บำเพ็ญกรณีย์ ไมตรีจิตต์ วิทยาคม อุดมสันติสุข

ประชาชาติ
THE NATION

ปีที่ ๕ ฉบับที่ ๑๑๒๓ วันจันทร์ที่ ๒๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ ฉะบับละ ๕สตางค์

นรินทร์ ได้ การต้อนรับ อย่าง เกรียวกราว

จ่อยิงกันใกล้ๆกะสุน ทลุหลัง ทั้ง สามนัด

มีเสียงโห่ร้องยินดีไปทั่วหมู่ประชาชน การชิงทุนล้อปึกได้แก่กรรมกรรถยนตร์ คนหนึ่งเอามีดกรีดแขนจนโลหิตไหล

ผู้สมัคททั้งหมด ๑๙ มี หญิง ๑ คน

การคัดเลือกชิงทุนผู้แทนราษฎรของคณะกรรมกรล้อปึก (กรรมกรรถยนต์) เมื่อวานนี้ ได้นำความเอิกเกริกมาสู่ประชาชนผู้เข้าฟังการแถลงนโยบายของผู้สมัคร ณ พระราชอุทยานสราญรมย์ เปนอันมาก. เวลา ๑๐.๒๕ น. นายประดิษฐ์ สังข์ทัศน์ กรรมการคนหนึ่งในการดำเนินการเรื่องนี้ ซึ่งเปนผู้มีหน้าที่เปนผู้ประกาศกิจการของการแข่งขันชิงทุน ได้เชิญพระยาโอวาทวรกิจขึ้นพูดบนเวทียกพื้นบนสโมสรคณะราษฎร์ เปนปฐมฤกษ์. เจ้าคุณโอวาทฯ ได้ก้าวขึ้นไปบนบรรไดที่ประกอบขึ้นด้วยรังไม้ฉำฉา ๒ ชั้น แล้วยืนอยู่บนยกพื้นกล่าวผ่านเข้าไมโครโฟนความว่า ในการที่คณะกรรมกรรถยนต์ล้อปึกได้ตั้งทุนขึ้น เพื่อให้ผู้ประสงค์สมัครเข้าเปนผู้แทนราษฎร ซึ่งมีเลือดเนื้อเปนกรรมกรแท้ๆ นั้น เหมาะสมกับกาลสมัยแล้ว ในโอกาสที่จะได้มีผู้แทนของตนนำความทุกข์ร้อนของพวกตนเข้าไปปรึกษาในสภา แถลงนโยบายกันต่อไปนั้น ผู้แถลงจงละเลียซึ่งคำพูดที่อาจเปนการก้าว

[มีต่อหน้า ๒]

เมื่อวันเสาร์ตอนบ่าย หม่อมกอบแก้ว อาภากร ชายาพระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าอาทิตย์ทิพอาภา โดยสารรถไฟไปปีนังและประเทศฝรั่งเศส เพื่อการพักผ่อน

ชายาประธานคณะผู้สำเร็จฯ จากสยาม

คนถูกยิงกำลังนอนโดนนัดแรกโงขึ้นมานั่งทำการอย่างอุกอาจติดสถานีตำรวจไม่เกิน ๑๐ วา

(จากผู้ส่งข่าวพิเศษ ของเรา)

ลำปาง ๑๗ สิงห์.

วานนี้ (ที่ ๑๗) ได้เกิดการลอบยิงอย่างอุกอาจที่สบตุ๋ยเหตุเกิดในโรงจำหน่ายฝิ่นรัฐบาลซึ่งอยู่ห่างจากสถานีตำรวจสบตุ๋ย อำเภอเมือง เพียง ๑๐ วา คนร้ายได้ลอบเข้าไป ใช้อาวุธปืนรีวอลเวอร์จ่อพุงครูทีมันหมายมั่นพิฆาต แล้วโดยที่ผู้ถูกยิงไม่ทันได้รู้ตัวคนร้ายได้ลั่นไกออกไป ๓ นัดซ้อนๆ นัดแรกทลุกผ่านออกไปแล้ว แต่ด้วยความไม่รู้ตัวและตกใจ ผู้ถูกยิงยังได้ลุกขึ้นนั่ง แต่พอลั่นนัดที่ ๒ และ ๓ ก็กลับคว่ำลงไปอีก.

ผู้ถูกยิงชื่อ นายหมาอาวีนายหมาได้ขาดใจตายภายหลัง ที่อาวีถูกนำขึ้นไปวางณบรรไดของศุขศาลาจังหวัดลำปางเพียงไม่กี่นาทียัง ไม่ทันที่แพทย์จะลงมือแก้ไขอย่างใด ตามรายงานของแพทย์นายหมาอาวีถูกยิงกะสุนเข้าอก ทลุหลังทั้ง ๓ นัด.

เหตุร้ายรายนี้ นับเปนเรื่องเกรียวกราวที่สุดในจังหวัดลำปางเห็น

[มีต่อหน้า ๓]

ชิงทุนล้อปีก

[ต่อจากหน้า ๑]

ร้าวเสียดสีทั้งทางส่วนตัวบุคคลและรัฐบาล และขอให้ประชาชนผู้เข้าฟังจงช่วย กัน รักษา ความ สงบ และความเรียบร้อย ซึ่งจะได้นำผลดีมาสู่การนี้และในกาลต่อไปในวันข้างหน้าอีก.

เมื่อเจ้าคุณโอวาทฯ กล่าวเปิดการแข่งขันแล้ว นายประดิษฐสังขทัศน์ได้อ่านรายนามผู้สมัครเข้าชิงทุน ซึ่งจะได้แสดงวาที เพื่อรับการวินิจฉัยจากประชาชน ผู้ ไปฟัง เปนลำดับไป มี ๑) นางชนิด สุวัจนานนท์ ๒) นายโนรี ลัดดานนท์ (มาจากอุตตรดิตถ์) ๓) นายประหยัด ขันแก้ว ๔) นายถ้วน เวกชาลิกานนท์ ๕) นายประพนธ์ อังศุกลิกร ๖) นายกำบั้น งอกงาม ๗) นายเฉวี่ยง เศวตทัต ๘) นายโกศล โกมลจันทร์ ๙) นายบรรเทา พิมพ์จันทร์ (มาจากนครนายก) ๑๐) นายอำนวย วิชิตนันทน์ ๑๑) นายเหลี่ยม อินวรานุกูล ๑๒) นายสุข วัฒนชุตาภา ๑๓) นายเฉลิม อุทกภาชน์ ๑๔) นายสอาด ฉายะยันตร์ ๑๕) นายประดิษฐ สินธุยศ ๑๖) นายทองดี มาจำเนียร ๑๗) นายรักษ์ ว่องสวัสดิ์ ๑๘) นายนรินทร์ภาษิต ๑๙) นายสมจิตต์ อาชาไนย ๒๐ นายพร้อม สุทัศน์ (มาจากราชบุรี) แต่นายโกศล โกมลจันทร์ ได้ขอลาออกเสียก่อนหน้านี้ ฉะนั้นจึงเหลือผู้สมัครเข้าชิงทุน๑๙คน.

นางชนิด สุวัจนานนท์ ในเครื่องแต่งกายชุดขาว ปกคอสีแดง อายุประมาณ ๓๐ ท่วงทีทันสมัย ได้เปนผู้ขึ้นแสดงนโยบายเปนคนแรก ได้กล่าวถ้อยคำ ด้วยน้ำเสียง หนักแน่นเฉียบขาด ปราศจากความสะทกสะท้อนสมกับคำที่เธอได้กล่าว "ข้าพเจ้ายอมสละแล้วใน ความสุข ทุกประการ แม้แต่ผ้าชิ้นสุดท้ายเพื่อเพื่อนกรรมกรและประเทศชาติ" นอกจากนี้ ขอได้กล่าวถึงชีวิตของเธอที่หมกมุ่นอยู่กับพวกกรรมกรได้เคยเสนอ โครงการต่อรัฐบาลเมื่อพ.ศ.๒๔๗๗เพื่อช่วยทุกข์บำรุงสุขของกรรมกรผู้ยากแค้น และได้สรุปไว้ในตอนท้ายว่า ถ้ามาทว่าเธอได้เข้าไปนั่งในสภาผู้แทนราษฎร เธอจะต่อสู้หาทางเพื่อความผาสุขของเหล่ากรรมกร อาทิ เช่น การ อาชีพ และที่อยู่หลับนอนเปนต้น.

นายโนรี ลัดดานนท์ ได้แสดงถึงจุดอ่อนแอของประเทศหลายข้อหลายกะทง ดั่งจะเห็นได้จากประเทศสยามมีเนื้อที่ว่างเปล่าอยู่มากหลาย แต่ก็ยังมีกรรมกรที่ไร้งานอยู่ มาก ถ้าได้ โกรนถางพื้น ที่นั้น ๆ ให้กรรมกรเหล่านี้ไปประกอบการอาชีพ กรรมกรก็จะมีความสุข มีที่อยู่ ที่กินที่แน่นอนเช่นนี้เปนต้น.

นายเฉวี่ยง เศวตทัต ถ้าจะเปรียบได้ด้วยม้าแข่ง ก็ได้ชื่อ ว่าเปนตัวเฟเวอริทตัวหนึ่งในการแข่งขันครั้งนี้ เพราะว่าเปนผู้ที่ปรากฏชื่อเสียงในหมู่กรรมกรมาก่อน และการแถลงนโยบายของนายเฉวี่ยงก็อยู่ในความเอาใจใส่ ของประชาชน เปนอันมาก นายเฉวี่ยงได้เริ่มต้นด้วยการแสดงความขอบใจนายกำบั้นงอกงามผู้สมัครชิงทุนด้วยกัน แต่ได้พูดสนับสนุนให้ประชาชนช่วยกันลงบัตรให้ นายเฉวี่ยง แล้วได้ บรรยายถึงชีวิตของเขา ซึ่งได้ คลุกคลี อยู่กับหมู่ กรรม กร คน จน ได้ผ่านชีวิตของหนังสือพิมพ์มา จนถึงปัจจุบันนี้ไม่น้อย กว่า ๑๐ ปี ความ ทุกข์สุขใดๆ ที่บรรดากรรมกรได้แบกไว้ย่อมไม่พ้นจากสายตา และความรู้สึกของนาย ฉวี่ยงไปได้ แล้ได้แสดงความคิดเห็นที่น่าฟัง ในเรื่องอื่น อีกหลายตอน ในตอนท้าย นายเฉวี่ยงได้ทิ้งคำไว้ว่า "จะดำรงตัวอยู่กับราษฎรในหมู่คนจนตลอดไป"

เมื่อ มาถึง รอบของ นายอำนวย วิชิตนันทน์ ได้มีเสียง เกรียวกราวมา จาก หมู่ กรรมกร ใน เชิง ต้อนรับ แข็ง แรง ก่อน หน้า นาย อำนวย จะได้ แถลงนโยบายของเขานายประดิษฐ สังขทัศน์ ได้กระจายเสียงให้ ประชาชน ทราบว่า นายอำนวย วิชิตนันทน์ ผู้นี้มีเลือดเนื้อของกรรมกรโดยแท้ พอสิ้นคำ ก็มีเสียงปรบมืออย่างเกรียวกราว แล้วนายอำนวย ได้ขึ้นไป แสดง นโยบาย ของตน กล่าวเปรียบเทียบในการเลือกผู้แทน ครั้ง นี้ เสมือน การ เลือก หน่อกล้วย ๑๙ หน่อ ถ้าได้ หน่อ กล้วยที่ดีที่เหมาะ ผลได้ รับก็ย่อม เปนที่พอใจของเหล่ากรรมกร ทั่วไป ถ้าตรงกันข้ามก็จะต้อง เสียใจไปอีก ตั้ง ๔ ปี นอก จากนี้ ได้ นำ คติพจน์ของ นายนาวาเอกหลวงสินธุสงครามชัย ร.น. ที่กล่าวว่า "ทำดี กว่าพูด" ซึ่งนายอำนวยกล่าวว่าเปนคติพจน์ที่สู่พอารมณ์ ของ นายอำนวย อยู่ชั่ว นิรันดร.

นายรักษ์ ว่องสวัสดิ์ ได้ขึ้นพูดพร้อม ด้วยท่าทาง ที่สมกับ เปนทนายความ แต่ได้พูด ด้วยน้ำเสียงเรียบ ๆ เมื่อนายรักษ์ ว่องสวัสดิ์ ได้ แถลงต่อประชาชนว่านโยบายของคณะ กรรมกรรถยนต์ล้อปีกนั้นตรงกับความมุ่งหมายของตนแล้ว นายรักษ์ได้ ควักมีดพับออกจากกระเป๋าเสื้อ แล้วกรีดแขนซ้ายของตนจนโลหิตไหล เพื่อแสดงให้ เห็นว่า นายรักษ์ พร้อม ที่ จะสละเลือดเนื้อได้ ทุกขณะ.

พอนายรักษ์ ว่องสวัสดิ์ ลงจากเวทีไป ประชาชนได้ แสดงอาการกระปรี้กระเปร่าคึกคัก มีเสียงตบมือโห่ร้องต้อนรับผู้ที่จะขึ้นเวทีคนถัดไปอย่างอุ่นหนาฝาคั่ง ด้วยทราบล่วงหน้า อยู่แล้ว ว่า บุคคล ที่ จะขึ้นแถลงนโยบาย ต่อไปนี้ มี ความ สำคัญ มากเพียงใด พวกที่ไม่มีที่นั่งได้ ห้อมล้อมพวกที่นั่งเข้ามา บ้างยืนตามราวลูกกรง บนกำแพงพระราชอุทยานแน่นไปด้วย กรรมกร และประชาชนซึ่ง กำลังชะเง้อ คอคอยดูผู้พูดด้วยความ เอา ใจใส่. ใน ท่ามกลางเสียง อึก ทึก นี้ นาย นรินทร์ภาษิต ในเครื่องแต่งกายผ้านุ่งหางกระรอก สวมเสื้อนอก คอแบะ ผูกเน็คไทดจารึกไว้ว่า "จงช่วยกันปลุกไทย" สวมรองเท้าหุ้มถุงเท้าสั้น

[มีต่อหน้า๓๖]

๑

ฝิ่นเถื่อนที่เชียงใหม่ เจ้าพนักงานถูกไต่สวน

มีผู้ยื่นคำร้องขอให้ทำการ สอบสวนนายชิต วรปรีชา พนักงานสรรพสามิตต์เชียงใหม่ หาว่าจ่ายเงินรางวัลค่านำจับ ฝิ่นเถื่อน ๕๐๐๐ ตำลึง เศษ เปนเงินทั้งสิ้นประมาณ,๘๐๐๐บาท ไม่ครบได้รับเพียง ๓๔๐๕ บาทเท่านั้น.

ข้าหลวงฯ ได้ตั้งกรรมการ ขึ้น ๓ นายเมื่อวันที่ ๑๘ เดือนนี้คือ ๑) ผู้บังคับกองตำรวจประจำจังหวัด ๒) อัยยการจังหวัด ๓) คลังจังหวัด ขณะนี้ยังไม่ทราบผลของการไต่สวน. ตามเรื่องได้มีการจับฝิ่นเถื่อนโดยพนักงานสรรพสามิตต์ที่ดอยตาตำบลแม่วิน อำเภอบ้านแม ได้ฝิ่นทั้งสิ้น ๕๐๐๐ ตำลึงเศษ เปนฝิ่นดิบ๑๐๐๐ ตำลึงเศษและฝิ่นสุก ๓๐๐๐ ตำลึง เศษ ได้ตัวผู้ลักลอบนำฝิ่น ๑ คน แต่ตายเสียในภายหลัง เพราะต้องกระสุนปืนของพนักงาน ฝิ่นเถื่อนรายนี้นายชูพอเปนผู้นำจับ การที่ร้องขึ้นเพราะได้เงินสินบลไม่ครบ.

กรรมกรเรือขุดพังงาติน ตกปล่องไฟตายทันที

เมื่อวันที่ ๑๔ เดือนนี้ นายซันตาซิงค์ ชาติอินเดีย อายุ ๔๖ ปี กรรมกรขุดเรือแร่ลำที่ ๒ ของบริษัทพังงาดิน ทำหน้าที่เปนช่างไฟ เมื่อเวลาประมาณ ๓.๑๕ น. ได้ขึ้นไปชำระขี้เถ้าปล่องไฟ ซึ่งอยู่สูงจากพื้นเรือประมาณ ๗–๘ ฟุต ขณะที่กำลังดึงปล่องยางสูบลมเพื่อฉีดขับไล่ขี้เถ้าอยู่นั้น เนื่องด้วยปล่องยางสูบลมยาวมาก ต้องเดินถอยหลัง เพื่อจะจับปล่องยางให้หันสู่ปล่องไฟ สถานที่ผู้ตายกำลังยืนอยู่นั้นเล็กแคบเกินไป เมื่อเดินถอยหลังมากเข้า จึงหกขะเมนไปข้างล่าง ตกลงบนแคมเรือเหล็ก สำหรับใช้บรรทุกพื้นจากฝั่งมายังเรือขุด ซึ่งจอดอยู่ใกล้ๆ นั้นเอง เมื่อศีร์ษะปักลงสู่แคมเรือเหล็ก ส่วนตัวก็ฟาดลงในอู่ตายคาที่.

จีนยังรักษานานเกาไว้ได้อย่างมั่นคงตลอดมา ญี่ปุ่นชักจะรู้สึกสงสัยในกิริยาท่าทีของเยอรมนี

เยอรมนีไม่ช่วยญี่ปุ่น เพราะตลาดจีนสำคัญ

การรบที่นานเกาต้องหยุดชงัก น้ำท่วมสนามรบลึกแค่หน้าอก

ญี่ปุ่นในเซี่ยงไฮ้

โตกิโอ ๒๐ สิงหาคม – เจ้าหน้าที่โฆษณาแห่งกระทรวงทหารเรือได้แจ้งว่า บัดนี้กองทัพอากาศทางราชนาวีของญี่ปุ่น กำลังมีอำนาจอยู่เหนือบริเวณเซี่ยงไฮ้ ส่วนพรรคนาวิกโยธินญี่ปุ่นเล่า ก็ได้ยกรุกไปทางภาคตวันออกแล้ว ถึงแม้ภาคอื่นๆ จะไม่เปลี่ยนแปลงก็ตาม. (เรงไง)

นักบินโซเวียต

โตกิโอ ๒๐ สิงหาคม – ข่าวหนังสือพิมพ์จากเซี่ยงไฮ้แจ้งว่า เครื่องบินโซเวียตกว่า ๑๒ ลำถึงเซี่ยงไฮ้แล้ว และมีเครื่องบินรบของโซเวียต ๘ เครื่องได้เก็บไว้ในบางแห่ง ซึ่งกำลังถูกส่งไปยังเซี่ยงไฮ้ผ่านแดนเจาซีอาน ส่วนเครื่องบินทหารของโซเวียตเปนจำนวนมากก็จะไปถึงเซี่ยงไฮ้โดยทางซินเกียงด้วยเหมือนกัน. (เรงไง)

อังกฤษจะป้องกันเขตต์กลาง

โตกิโอ ๒๐ สิงหาคม– เปนที่เข้าใจกันในวงราชการว่า ทางการอังกฤษที่เซี่ยงไฮ้ ได้ตกลง จะป้องกันเขตต์เปนกลาง ให้พ้นภัยจากทหารจีน ด้วยกองทหารสรรพด้วยอาวุธ ข่าวหนังสือพิมพ์จากเซี่ยงไฮ้แจ้งว่า การตกลงใจของอังกฤษ เกิดแต่ความตระหนกตกใจ อันระบาดอยู่ในหมู่ประชาชนชาวอังกฤษที่เซี่ยงไฮ้ ผู้ซึ่งเกรงว่าจะเกิดการประหัตประหารอันน่าสยดสยองดังในเมืองตุงเจา ถ้ากองทหารจีนจะมีอำนาจเหนือเขตต์เปนกลาง. (เรงไง)

วินัยของทหารจีน ?

โตกิโอ ๒๐ สิงหาคม– ข่าวหนัง

[มีต่อหน้า ๔]

จุดเทียนส่องยุงไฟติดมุ้งครอกหลานตาย อารามตกใจไฟติดกระชากมุ้งครอบเด็ก

อุบัติเหตุอันเกิดจาก จุดเทียนส่องยุงในมุ้งรายหนึ่ง ไฟได้ไหม้มุ้ง ครอกเด็กชายอายุ ๔ เดือน ๑๐ วันถึงแก่ความตายอย่างน่าเอ็นดูอนาถใจ.

ไฟได้ลวก เด็กชาย ประสงค์ เล่ห์หลีกภัยบุตร นายแบ้นนางสม ซี่ข้างด้านซ้ายแต่ไหล่จดปลายเท้า และที่อื่นอีกสองแห่ง มารดาของเด็กได้นำตัวเด็กมายัง โรงพยาบาลกลาง แต่พิษบาดแผลมีเกินกว่ากำลังของเด็กจะทนทานได้ ทนทรมานอยู่คืนหนึ่งพอรุ่งขึ้นก็ถึงแก่ความตาย.

ตำรวจได้เอาตัวมารดาไปไต่สวน ผลของการสอบสวนคงได้ความว่า นางสาวเสริมซึ่งเปนน้าสาวเด็ก ที่ตายได้จุดจุดเทียนส่องยุง แต่ด้วยความง่วงไฟเทียนได้แลบติดมุ้งซึ่งภายในนั้นมีเด็กชายที่ตายนอนอยู่ด้วย และด้วยความตกใจอย่างเหลือล้น นางสาวเสริมได้กระชากมุ้งลงมาครอบเด็กชายประสงค์ ซึ่งไฟได้ลุกท่วมเด็กชายประสงค์ จนกระทั่งลามหมดมุ้งนั้นทั้งหลัง.

เหตุนี้เกิดขึ้นเมื่อวันที่๒๑เดือนนี้ เวลา๑น. ที่ห้องเช่าข้างศาลเจ้าบ้านหม้อ พระนคร.

ยิงที่ลำปาง

[ต่อจากหน้า ๑]

ได้จากภายหลังที่ข่าวนี้ได้เผยแพร่ออกไปแล้ว ผู้คนเปนอันมากได้มาจากทุกทิศทุกทางเพื่อฟังผลของการสืบสวนของเจ้าหน้าที่ตำรวจอันมี ร.ต.อ. หยง จุลกะเศียร ผู้บังคับกองเปนผู้ทำการไต่สวน ร่วมกับ คณะกรมการจังหวัด ทั้งนี้เนื่องจากว่า คนร้ายได้ทำการอุกอาจ ปราศจาก หวาดเกรงแม้แต่น้อย ขณะเกิดเหตุไฟฟ้าในโรงจำหน่ายฝิ่นสว่างไสวทั่วบริเวณ แต่ผู้ร้ายก็ได้หลบหนี รอดพ้นไป อย่างประหลาดอัศจรรย์ ข้อที่น่าพิศวงก็คือผู้ที่อยู่ในโรงจำหน่ายฝิ่น หามีใครคนหนึ่งมองเห็นคนร้ายไม่.

ร.ต.อ. หยง จุลกะเศียร พร้อมด้วยขุนสิมะสิงห์ นายอำเภอเมือง ได้ออกไป ทำการ ชันสูตร์ พลิกศพ และไต่สวนแต่ในเวลานั้น แต่จนกระทั่งวันนี้ยังไม่มีข่าวในทางที่เปนผลแก่การสืบสวนหาตัวคนร้ายอย่างใด ชาวลำปางเปนอันมากวิตกว่าความสามารถของเจ้าหน้าที่ตำรวจภายในความควบคุมของ ร.ต.อ. หยง คงจะไม่เพียงพอที่จะสืบสวนหาตัวผู้กระทำผิด รายนี้มาละโทษได้ เหตุผลที่วิตกเช่นนี้ เพราะกรณีอุกฉกรรจ์ที่เกิดขึ้นหลายรายภายหลังได้เงียบไป แม้ว่าจะมีการจับกุมผู้ต้องสงสัยไว้บ้าง เช่นเมื่อเร็วๆ นี้ก็ตาม แต่บุคคลผู้ต้องสงสัยเหล่านั้นก็ได้หลุดพ้นเปนอิสสระเพราทางการตำรวจปราศจากหลักฐานพอที่จะทำคดีขึ้นฟ้องได้.

รูปถ่าย

ท่านผู้ใดเก็บห่อ รูปถ่าย ขนาด ๖ นิ้วรวม ๕๓ ภาพ เปนรูปถ่ายครึ่งตัวแต่งตัวสากล เข้าใจว่าลืม ไว้บนรถรางสายบำรุงเมืองเมื่อ วันศุกร์ที่ ๒๐ ได้โปรดนำมา มอบให้ "จ" โรงพิมพ์นี้ จะให้รางวัลตามสมควร.

รักบี้ชิงถ้วยที่จุฬาลงกรณ์

แผนกวิศวกรรมชนะแผนกแพทย์ศาสตร์ ๙ แต้มต่อ ๓ ในการแข่งขันรักบี้ชิงถ้วยมหาวิทยาลัย เมื่อบ่ายวันเสาร์ที่ ๒๑ ที่สนามหอวัง.

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๓]

สือพิมพ์จากเซี่ยงไฮ้แจ้งว่า ในขณะนี้ทหารจีนภายในเครื่องแบบกำลังขายกระสุนปืนให้แก่บันดาทหาร อาสาชาวต่าง ประเทศ ใน เซี่ยงไฮ้ด้วย ราคา ๑ เหรียญต่อ ๑๐๐ ลูก ทั้งนี้ปรากฏว่าเพื่อหาเงินให้พอกับการใช้จ่าย ซึ่งรายได้ของ ทหาร มี จำนวน น้อยมาก ข่าวได้อ้างถึงเหตุ อัน คล้าย คลึงกันที่ได้อุบัติ ขึ้น ใกล้ ๆ กับ เหตุ การแห่งปี ค.ศ. ๑๙๓๒ เพียงก่อนหน้าทหารจีนได้ถอยไปจากเซี่ยงไฮ้เท่านั้น.

(เรงไง)

คำขอร้องของจีน

โตกิโอ ๒๐ สิงหาคม – ข่าวหนังสือพิมพ์จากเซี่ยงไฮ้แถลงว่า เมื่อเวลา ๗.๐๐ น. เช้า วันนี้ (๒๐ สิงห์.) ทางการราชนาวีอังกฤษและของอเมริกาในเซี่ยงไฮ้ ได้ปฏิเสธไม่ยอมกระทำตามคำเรียกร้องของจีน ที่ให้เรือรบต่างประเทศถอยห่างออกไปจากเรือรบญี่ปุ่น ๕ไมล์ คำเรียกร้องของจีนได้เสนอไว้เมื่อเวลา ๑๕.๐๐ น. วานนี้ (๑๙ สิงห์.) และให้เวลา จำกัดเพียง ๑๒ ชั่วนาฬิกา คำตอบของอังกฤษและ ของ อเมริกันเปน ที่ แจ่ม แจ้ง ว่า เรือรบอังกฤษ อเมริกัน จะไม่ถอยไปจากท่ นที่ทอดอยู่ในปัจจุบันนี้ หากแม้จะมีชนชาติ อังกฤษอ เมริกันเพียงคนเดียวเหลืออยู่ ในเซี่ยงไฮ้.

(เรงไง)

ความเห็นของฮิตากา

โตกิโอ ๒๑ สิงหาคม– ชันโร กุโรฮิตากาที่ปรึกษาแห่งสถานทูตญี่ปุ่นในจีนได้ กลับจาก นานกิง ผ่าน ซินานซิงเคา ถึงโตกิโอนั้น กำลังจะเดินทางไปเซี่ยงไฮ้ในไม่ช้านี้ ภายหลังที่ได้ รายงานเรื่อง สถานะการณ์ ใน จีนต่อฮิโรตา รัฐมนตรี ว่าการ ต่าง ประเทศแล้ว.

ในการให้สัมภาษณ์แก่หนังสือพิมพ์ ฮิตากาได้ กล่าวว่า รัฐบาลนานกิงขณะนี้อยู่ ในกำมือของ พรรคทหาร ฉะนั้น การเจรจา ทางการทูตกับรัฐบาลนานกิงจึง อยู่ นอก ปัญหาฮิตากาไม่รับรอง ข่าวลือ ในการกบฏที่นานกิง และได้ อ้างถึงบันดาประมุขสำคัญในรัฐบาล นานกิง ว่าจะเผานครนานกิงเสียให้ พินาศ ก่อนที่ ที่ ทำการของรัฐบาลจะถูกย้ายจากนานกิงไปยังแห่งอื่น ฮิตากาได้สังเกตถึงการเคลื่อนไหวของจีนว่า จะ เชื้อ เชิญ ให้ผู้ อื่นเซกแซง ด้วยปรารถนาให้ มีการปรับปรุงสถานะการณ์ไป ใน ทาง ได้ประโยชน์.

อนึ่ง ฮิตากาได้ ชี้แจงว่า กองพลที่๘๘ กับกองพลที่ ๘๗ ซึ่งได้มาชุมนุมกันอยู่ ในบริเวณ ใกล้ ๆ กับ เซี่ยงไฮ้ในขณะนั้น เปนกอง ทหาร จีน ที่ดีที่สุดภายใต้ บังคับบัญชาโดยตรง ของจอมพลเจี่ยงไคเช็ค ฮิตากายังได้กล่าวอีกว่า เปนโครงการของจีน ที่จะสังหารชนชาติญี่ปุ่น ๓๐,๐๐๐ คนในเซี่ยงไฮ้ พร้อม ทั้ง พรรค นาวิกโยธินญี่ปุ่นเสียให้ สิ้น ก่อนที่กำลังหนุนของญี่ปุ่นจะไปถึง.

(เรงไง)

เหตุตามทางรถไฟ

โตกิโอ ๒๑ สิงหาคม– ข่าวจากเทียนสินแจ้งว่า สถานะการณ์ตามทาง รถไฟสาย ปักกิ่ง–ฮันเค้า กำลังตึงขึ้น ตาม คำแถลงการณ์ ของกองบัญชาการใหญ่ แห่งกรมทหาร ญี่ปุ่นออกเมื่อ เวลา ๑๐.๐๐ น. เช้าวันนี้ (๒๑ สิงหาคม) ว่า ทหารญี่ปุ่น ได้ ชัยชนะในการโจมตีกองทหารจีนเปนจำนวนมาก ซึ่งได้รุกไปทาง ตวันตก เฉียงใต้ เฉียงเซียง ณะวันที่ ๒๐ เดือนนี้.

ข่าวหนังสือพิมพ์จากแรงซิเทียนกล่าวว่า กองทหารญี่ปุ่น ได้ ตีทหารจีนถอยหนีไป ทิ้งผู้ ต้องบาด เจ็บและซากศพไว้เบื้องหลังเปนจำนวนมาก.

(เรงไง)

จีนระดมยิงฮองกิว

โตกิโอ ๒๑ สิงหาคม– ข่าวจากเซี่ยงไฮ้ แจ้งว่า กองปืนใหญ่ของจีนที่ เชนๆ ได้ ระดมยิง ตำบลฮองกิวอันเปนที่ชาวญี่ปุ่นอาศัยอยู่ ตั้งแต่เที่ยงคืนถึง๕.๐๐น.เช้าวันนี้(๒๑ สิงห์) สิ้น เวลา ๕ ชั่วนาฬิ กา แต่ก็ ต้องสงบเสียง ลงโดย ปืนใหญ่ ของ ญี่ปุ่นส่วนทางตวันออกเซี่ยงไฮ้ ไม่มี อะไรเปลี่ยนแปลง. เมื่อตอนเช้าเครื่องบิน ทิ้ง ระเบิด ของ จีน ๕ เครื่อง กับเครื่องบินรบ ๕ เครื่องได้ ไปรังควานเซี่ยงไฮ้ อีก แต่ก็ต้องหนีกลับไปโดยเครื่องบิน ทางราชนาวี ของญี่ปุ่นซึ่งได้ ยิงเครื่องบินรบ ของ ฝ่ายจีนตกลงใกล้ ๆ กับ เชนๆ ๒ เครื่อง. ลูกระเบิดของ เครื่องบินจีนลูกหนึ่งได้ตกบนถนนบุน ยังให้ ชาวญี่ปุ่นเสียชีวิต ๑ คนบาดเจ็บ ๙ คน เครื่อง บินทางราชนาวี ของ ญี่ปุ่นได้ ไปโจมตี กองทหารจีนที่นานซือก.

ข่าวจากเซี่ยงไฮ้แจ้งว่า เมื่อวันศุกร์เวลา ๙.๐๐ น. กองบินฝ่ายราชนาวีของญี่ปุ่นได้ไปรังควานสนามบินกวางเต และได้ทำลาย โรงเก็บเครื่องบินหลังใหญ่เสียกับเครื่องบิน๕เครื่อง ใน ระ หว่าง การ ต่อ ยุทธ กลาง เวหาเครื่อง บิน ญี่ปุ่นได้ ยิง เครื่อง บินรบระนิด เคอร์ติสของจีน ๕ เครื่องตกลง ๕ เครื่อง อนึ่งกองบินญี่ปุ่นยังได้ไปทิ้งระเบิดสนามบิน กิวเกียง และได้ทำลายกรมทหารหลังใหญ่เสียด้วย.

(เรงไง)

แถลงการของกวนตุง

ซินกิง ๒๑ สิงหาคม.– กองบัญชาการใหญ่แห่งกองทัพกวนตุงได้ออกแถลงการณ์ว่า กองทัพกวนตุงได้ตกลงจะปราบปรามกองทหารจีนเปนจำนวนมาก ซึ่งระบาด อยู่ ใน มณฑลชาฮาร์ ตะเมิด สัญญา ตก ลง กัน ทางทหารระหว่างโดไฮฮารา กับ จินเตจุนเมื่อเดือนตุลาคม ปี ค.ศ. ๑๙๓๕ และละเมิดสัญญาสงบศึกที่ตังกูเดือนพฤษภาคมปี ค.ศ. ๑๙๓๒ กับคุกคามความปลอดภัย ของแมนจูกัวด้วย แถลงการณ์ว่า เมื่อบ่ายวันศุกร์ กองบินแห่งกองทัพกวนตงได้ ไปรังควานคาลกัน นครหลวงมณฑล ชาฮาร์ และได้ทำการทิ้งระเบิด กรมทหาร กับสถานี

[มีต่อหน้า ๖]

อาการของหวัด
หนักศีรษะ และทั้ง
เมื่อยทั้งเหลียทั่วตัว
จงรับประทาน :
แอสไปริน
ก็แล้วกัน
BAYER
ห้างบี.กริม แอนโก เอเย่นต์ แต่ผู้เดียว

บำเพ็ญกรณีย์ ไมตรีจิตต์ วิทยาคม อุดมสันติสุข

ประชาชาติ

THE NATION

วันที่ ๒๓สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

ตอบ ผ.ร.ศ.

เรื่องหลักทรัพย์สำรองธนบัตร

โดย "๕๕๕"

-๙-

ม.ร.ศ. สงสัยว่า ข้าพเจ้าจะเข้าใจผิด ใน หลักทรัพย์ สำรองเงินตรา ข้าพเจ้าขอยืนยันว่าข้าพเจ้าหาได้ เข้าใจผิดไม่ เพราะก่อนจะเขียนอะไรลงไป ถ้าไม่รู้ดีแล้วไม่เขียน.

(๑) ม.ร.ศ. ว่า "ยังไม่เคย ปรากฏ เลยว่าประเทศใดที่เจริญแล้วมีหลักทรัพย์ สำรองธนบัตร แต่ ๔๐% เท่านั้น อีก ๖๐% คงพิมพ์ เปนแต่กระดาษเปล่าๆ หรือประการใด."

เพื่อผู้อ่านจะได้ วินิจฉัยได้เอง ว่า ข้าพเจ้าไม่ได้พูดพล่อย จึงขออ้าง หลักฐานเพียง บางประเทศก็พอ ว่า ประเทศ ใด บ้าง ที่ มี หลัก ทรัพย์ สำรองธนบัตรเพียง ๔๐ % หรือต่ำ กว่า.

แบงก์เบลเยี่ยมมีหลักทรัพย์	๔๐ %
,, เชโกสโลวัค	๒๐ %
,, ดานสิก	๓๐ %
,, ฝรั่งเศส	๓๕ %
,, เยอรมัน	๔๐ %
,, สหรัฐอเมริกา (F.R.B.)	๔๐ %

,, อังกฤษ ญี่ปุ่น ฮอลันด์ นอร์เวย์ใช้แบบ Cast iron system คือเปนจำนวนหน่วยจำกัดไม่คิดเปนเปอร์เซนต์ แต่เทียบได้ราว ๓๓ %

เพราะ ฉะนั้น ข้าพ เจ้า ใคร่ จะ ว่า ม.ร.ศ. เข้าใจผิดเสียละกระมัง.

เพื่อผู้อ่านจะได้ประโยชน์ จากการสนทนาของเราทั้ง ๒ ข้าพเจ้าขอจารในเรื่องหลักทรัพย์สำรองธนบัตรและชนิดของธนบัตรเสียก่อน.

หลักทรัพย์สำรองธนบัตรนั้น ถ้าประเทศใดใช้มาตรา ทองคำ ก็เปน เหรียญทอง และแท่งทอง ประเทศใดใช้ มาตรา เงิน ก็เปนเหรียญเงิน และแท่งเงิน ประเทศใดใช้มาตรา สเตอลิง ก็เปนปอนด์สเตอลิง ฉะนั้นข้าพเจ้าจึงใช้คำว่า หลักทรัพย์ ไม่ใช้คำว่า ทองคำ สำรองธนบัตร ฤๅเงิน ฤๅสเตอลิงสำรองธนบัตร เพราะหลักทรัพย์อาจเปนทองก็ได้ เงินก็ได้ สเตอลิงก็ได้ หรือเปน พันธบัตร ของ รัฐบาลก็ได้ เช่นแบงก์ F.R.B. และ N. B. ของสหรัฐอเมริกา หรือเปนธนบัตรแบงก์กลางแห่งเมโทรโปล ก็ได้ เช่นแบงก์ ของเกาะไต้หวัน (แบงก์ไต้หวัน) เพราะฉะนั้นถ้าไปเรียกหลักทรัพย์ สำรอง ธนบัตร ว่า ทองคำสำรองธนบัตร เข้าก็ผิด.

วัตถุประสงค์ ของหลักทรัพย์ สำรอง ธนบัตร ก็เพื่อจะจ่ายให้แทนธนบัตรเมื่อมีผู้มาขึ้นเอาเหรียญตราหรือปอนด์สเตอลิงฤๅแท่งทองแท่งเงิน เช่นเมื่อต้องการจะใช้ หนี้ ต่างประเทศ หรือยุบทำรูปพรรณเปนต้น ด้วยเหตุ ดังนั้นจึงไม่ จำเปนต้องมีหลักทรัพย์ ไว้ ถึง ๑๐๐% ให้ เงินทุนไปตายด้านเสียเปล่าๆ เพียง ๔๐% ก็เหลือแหล่ เพราะ ไม่เคยมีคนแห่มาขึ้น ถึง ๔๐% เลย ถ้า หากจะ มีก็ต้องระหว่างธนภัย (panic) เกิด มี Run on the bank ในวาระเช่น นั้นถึง จะ มีหลัก ทรัพย์ ๑๐๐% ก็ ป้อง กัน ไม่ได้ คุ้มไม่ได้ ไม่เคยมีแบงก์ ใดหรือรัฐบาลใดผู้ออก ธนบัตร จะยอมเปิดให้ ผู้ถือธนบัตรมาซื้อเอาหลักทรัพย์ ไปจนสิ้นเชิง แม้ เพียง ๓๐% ก็ไม่ยอมเสียแล้ว โดยปิด แบงก์เสียก่อนหรือออกกฎหมายเปลี่ยนธนบัตรเปนชนิดขึ้นไม่ได้ (Stop specie payment) ก่อน ที่หลักทรัพย์จะร่อยหรอลงไป.

Ricardo จึงว่าไว้ "ไม่ มี แบงก์ใด (หรือ รัฐ บาล ใด ผู้ ออก ธน บัตรเอง) จะคุ้ม ธน ภัย ได้ โดย มี หลัก ทรัพย์ สำ รอง ธนบัตร เท่า ใดๆ ก็ ดี." Macleod ได้ประ ณาม การ มี หลัก ทรัพย์ ๑๐๐ % (Currency Principle) ไว้อย่างชัดแจ้ง เวลานี้ไม่มีนักเศรษฐกิจการเงินคนใดจะหลงงมงายให้ ธนบัตรมีหลักทรัพย์สำรอง ๑๐๐% อย่างจะมีมากที่สุดก็เช่นแบงก์ ชิลี ซึ่งมีหลักทรัพย์สำรอง ๕๐%

ด้วยเหตุดังนี้ ธนบัตร อีก ๖๐ % (นอกเหนือจาก ๔๐% ที่มีหลัก ทรัพย์ สำรอง) เขาจึงเรียกว่า fiduciary แปลว่า ธนบัตร เชื่อ (เชื่อไว้ก่อน) อีกนัย ๑ ว่าไม่มีหลักทรัพย์ สำรองนั่นเอง เหตุไฉน ม.ร ศ. จึงเข้าใจไปว่าธนบัตรทุกฉบับมีหลักทรัพย์สำรองเล่า.

[ยังมีต่อ]

ปล้นที่ตำบลหาดเสี้ยว

คนร้ายถูกยิงตาย ๒ คน

เมื่อวันที่ ๑๐ สิงหาคม ๒๔๘๐ เวลา ๑๕.๐๐ น. มี ผู้มา แจ้ง แก่ ขุน เกษม ฯ นาย อำเภอ หาด เสี้ยว สวรรคโลก ว่าจะมีผู้ร้ายเข้ามาทำการปล้นทรัพย์ บ้านนายเห่ง วงษ์วิริต บ้าน ป่ากล้วย ตำบลท่าพิไชยในท้องที่อำเภอหาดเสี้ยว ในคืนวันที่ ๑๕ นั้น ขุนเกษมฯ จึงได้จัดให้นายย้อย ปูทอง เสมียนตราอำเภอ กับ พวกไป ทำการ จับ กุม ผู้ร้าย นายย้อย กับพวกได้ ไปทำการจับกุม แต่ผู้ร้ายหาได้ทำการปล้นทรัพย์ ในคืนนั้นไม่ นายย้อย ปูทอง กับพวกสืบทราบจาก สายในว่า ผู้ร้าย รู้ตัวว่าจะมีเจ้าพนักงานมาทำการจับกุม จึงมิได้เข้ากระทำการปล้นทรัพย์ ในคืนวันนั้น แต่ผู้ร้ายจะเข้ากระทำการปล้น ทรัพย์ ในวันที่ ๑๕ เวลากลางวัน นายย้อย ปูทอง กับ พวก จึงได้พากัน กลับนำความไป บอกเล่าให้ขุนเกษม ฯ นายอำเภอทราบ ขุนเกษม ฯ นายอำเภอ จึงได้ สั่ง กำชับให้ นายย้อย ปูทอง กับพวกออกเดินทางไปทำการจับกุมผู้ร้ายให้ ทันตามวันเวลากำหนด ส่วนขุนเกษมฯ ติดราชการอย่างอื่นเสียไปไม่ได้ ต่อมาถึงวันที่ ๑๔ เดือนนี้ เวลา ๑๗.๐๐น. นายย้อย ปูทองจึงได้พร้อมด้วย ส.ต.อ. วัน สนิทแสง หัวหน้าสถานีตำรวจภูธรประจำอำเภอกับพลตำรวจเรือ ออกเดินทางไปยังที่เหตุจะเกิดถึงวันที่ ๑๕ เวลา๖ ๐๐น. นายย้อย ปูทอง กับ ส.ต.อ. วัน สนิทแสง ได้จัดให้พลตำรวจเรือ นั่งซุ่มคอยจับผู้ร้ายอยู่ ในพุ่มไม้ และจัดให้นายเป้า นพศิริ ผู้ใหญ่บ้านนั่งอยู่ข้างทางที่ผู้ร้ายจะวิ่งออก ส่วนนายย้อย ปูทอง กับ ส.ต.อ. วัน ได้เข้า นั่งซุ่มอยู่ ในห้องของนายเห่ง พอถึงเวลา ๘.๐๐ น. เศษ มีผู้ร้าย ๓ คน มีอาวุธปืนลูกซองแฝดปืนแก๊บ ๒ คน คนหนึ่งมีมีดและไม้กระบอง ถือ เปนอาวุธวิ่งตรูกันเข้าไปในบ้านนายเห่ง พอถึงชานเรือน นายย้อย ปูทอง ได้ ร้องบอกแสดงตนว่าเปนเจ้าพนักงานมาคอยจับกุมผู้ร้าย แลบอกให้ ผู้ร้ายวางอาวุธ ทันใดนั้นผู้ร้ายกลับใช้ อาวุธปืนลูกซองยิงไป ยังที่นายย้อย ๆ แล นายวันจึงได้ ใช้ อาวุธ ปืน ยิงไป ยังผู้ร้ายทั้ง ๓ คนนั้น ปรากฏผล คือ ผู้ร้ายได้ถูกกระสุนปืนของเจ้าพนักงานตายอยู่กับที่ ๑ คน วิ่งหนีไปล้มลงอีก ๑ คน เจ้าพนักงานจับตัวไว้ได้ ส่วนผู้ร้ายอีก ๑ คน วิ่งเข้าป่าหนีไป ยัง จับ ตัวไม่ได้ เจ้าหน้าที่ได้ ติด ตามไป แล้ว หวังว่าคงได้ ตัวผู้ร้ายในไม่ ช้านี้ ฝ่าย เจ้าพนักงาน ที่ ทำการ

[มีต่อหน้า ๓๔]

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๔]

วิทยุโทรเลขที่นั่น ทางกองบินญี่ปุ่นไม่มีการเสียหายประการใด.

(เรงไง)

เซี่ยงไฮ้ ๒๑ สิงห์– หลังจากกองทหารจีนเข้ายึดท่าเรือไฮ่วซันไว้ได้ตั้งแต่คืนวันที่ ๑๙ เดือนนี้แล้ว กองบัญชาการแนวหน้าก็จัดกองทหารไปรักษาท่าเรือและสนามฝึกหัดของญี่ปุ่นไว้อย่างแข็งแรง กองหน้าของจีนได้ยกรุกปีกซ้ายปีกขวาของข้าศึกต่อไป. การต่อสู้ได้ดำเนินต่อมาจนถึงตอนบ่ายวานนี้ (๒๐) กลับรุนแรงยิ่งขึ้นทางด้านฮุงเกา (ฮ่องกิ่ว) เกิดเพลิงไหม้หลายแห่ง เมื่อคืนนี้ (๒๐) เวลา ๒๒.๐๐ น. เพลิงในตำบลฮุงเกาได้ลุกลามใหญ่โต กล่าวกันว่าเพลิงที่ไหม้ตำบลฮุงเกาครั้งนี้ ร้ายแรงยิ่งกว่าเมื่อครั้งญี่ปุ่นเผาตำบลชาไปในปี ๑๙๓๒ หลายเท่า.

เมื่อวานนี้ (๒๐) เวลา ๑๖.๐๐ น เศษ มีทหารญี่ปุ่นขับรถยนตร์ ๒ คันหนีออกจากแนวรบตรงไปยังตำบลดูเซียว มอบรถและอาวุธให้แก่กองทหารอังกฤษซึ่งรักษาเขตต์สัมปทานแล้วหนีหายไป เวลา ๒๐.๐๐ น. มีทหารญี่ปุ่นประมาณ ๓๐๐ นำอาวุธไปมอบให้กองทหารอังกฤษแล้วขอเข้าไปอาศัยหลบภัยอยู่ในเขตต์สัมปทาน.

การรบในเซี่ยงไฮ้ตั้งแต่วันที่ ๑๘ เปนต้นมา ฝ่ายจีนได้เปลี่ยนกลยุทธใช้วิธีล้อมและใช้ลูกระเบิดเชื้อเพลิงทำลายสิ่งก่อสร้างต่างๆ ของญี่ปุ่น ปรากฏว่าได้ผลดีมาก เวลานี้กองทหารญี่ปุ่นในเซี่ยงไฮ้ถูกล้อมทุกด้าน เมื่อท่าเรือไฮ่วซันซึ่งเปนท่าเรือใหญ่ของญี่ปุ่นในเซี่ยงไฮ้ถูกกองทหารจีนยึดได้แล้ว เรือรบญี่ปุ่นไม่มีโอกาศจะส่งหมวดนาวิกโยธินขึ้นบกได้.

เมื่อวานนี้ (๒๐) ผู้สื่อข่าวชาวอังกฤษ อเมริกัน รัสเซียได้ไปพบกับนายพลจาง.ชอจุงในแนวหน้า โดยมีผู้แทนของสำนักงานส่งข่าวจุงยางเปนผู้นำ ผู้สื่อข่าวชาวต่างประเทศได้ถามถึงการรบในระยะ ๒–๓ วันมานี้ นายพลจางเชอจุงได้แจ้งให้ทราบว่า กองหน้าของจีนได้ยกเข้ายึดท่าเรือไฮ่วซันตั้งแต่คืนวันที่ ๑๙ แล้ว เมื่อฝ่ายญี่ปุ่นเสียท่าเรือไฮ่วซันเท่ากับเสียกำลังไปมาก เพราะกองทหารญี่ปุ่นถูกตัดขาดออกจากกัน และเรือรบญี่ปุ่นไม่สามารถส่งหมวดนาวิกโยธินขึ้นบกได้อีกต่อไป เวลานี้กองทหารญี่ปุ่นถูกล้อมทุกๆด้าน เชื่อว่าอีกไม่กี่วันการสงครามก็จะเสร็จสิ้นลงได้เพราะญี่ปุ่นหมดกำลัง การสงครามในเซี่ยงไฮ้ได้ดำเนินมาเปนเวลา ๑ สัปดาห์แล้ว ทหารจีนที่ล้มตายและบาดเจ็บยังไม่ทราบจำนวนแน่นอน แต่สังเกตเห็นจากการรบทุกด้าน ปรากฏว่าทหารญี่ปุ่นตายมากกว่าทหารจีน เวลานี้กำลังส่วนใหญ่ของญี่ปุ่นอยู่ที่ตำบลฮุงเกาและตำบลยางซูฟู มีจำนวนตั้งแต่ ๑๒,๐๐๐ ถึง ๑๕,๐๐๐ คน ผู้สื่อข่าวชาวต่างประเทศได้ถามถึงข่าวโทรเลขญี่ปุ่นซึ่งว่าเครื่องบินจีนถูกยิงตกถึง ๔๐ กว่าเครื่องนี้มีความจริงหรือไม่ นายพลจาง.ชอจุงหัวเราะแล้วตอบว่า เราเปนจีน ไม่สามารถโฆษณาข่าวอันเหลวไหลได้อย่างเรา ผู้สื่อข่าวชาวต่างประ.ทศแสดงว่าเข้าใจดี นายพลจางเชอจุงได้กล่าวถึงการป้องกันรักษาชีวิตและทรัพย์สมบัติของชาวต่างประเทศว่า ในเรื่องนี้เราจะต้องพยายามอย่างสุดกำลัง ทั้งนี้มิใช่เพียงแต่จะปฏิบัติตามสัญญาเท่านั้น เรายังถือว่าเปนเรื่องที่เกี่ยวกับศีลธรรมของมนุษย์ด้วย ส่วนกองทหารญี่ปุ่นซึ่งถอยหนีเข้าเขตต์สัมปทานนั้น เจ้าหน้าที่แห่งเขตต์สัมปทานสมควรจะปลดอาวุธเสีย ผู้สื่อข่าวชาวต่างประเทศคนหนึ่งถามว่า ถ้าเจ้าหน้าที่แห่งเขตต์สัมปทานไม่ปลดอาวุธทหารญี่ปุ่น จีนจะทำอย่างไรต่อไป นายพลจางเชงจุยตอบว่า จีนไม่ถืออำนาจเหมือนญี่ปุ่น ทหารจีนจะไม่กระทำการใดๆ ซึ่งผิดสัญญาเปนอันขาด นอกจากจะได้รายงานไปยังรัฐบาล สุดแล้วแต่รัฐบาลจะจัดการอย่างไร นายพลจางยังได้กล่าวต่อไปว่า การสงครามระหว่างจีนกับญี่ปุ่นครั้งนี้ได้ขยายวงกว้างมาก และรัฐบาลจีนก็ได้ตกลงใจแล้วว่าจะทำการต่อสู้ไปจนถึงที่สุด เพราะฉะนั้นสงครามจะกินเวลานานสักเท่าใด เปนที่คาดหมายไม่ได้ แต่อย่างไรก็ตาม จีนมั่นใจอยู่ว่าถ้าการศึกยืดเยื้อต่อไปเปนเวลานานเท่าใด ก็ยิ่งเปนประโยชน์แก่จีนมากเท่านั้น ชัยชนะครั้งสุดท้ายต้องเปนของจีน ผู้สื่อข่าวชาวต่างประเทศถามว่าจีนจะประกาศสงครามกับญี่ปุ่นหรือไม่ และถ้าทหารญี่ปุ่นใช้ไอพิษ จีนจะตอบแทนด้วยวิธีใด นายพลจางตอบว่าเรื่องประกาศนั้นเปนหน้าที่ของรัฐบาล รัฐบาลจะประกาศส:ครามหรือไม่ เราไม่สามารถล่วงรู้ได้ แต่พวกเราถือว่าพวกเรามีหน้าที่ป้องกันรักษาดินแดนของชาติ เมื่อมีข้าศึกล่วงล้ำเข้ามาในดินแดนของเรา เราจึงต้องต่อสู้ไปตามหน้าที่เท่านั้น ส่วนปัญหาที่ว่าถ้าญี่ปุ่นจะใช้ไอพิษเราจะทำอย่างไรนั้น ขอตอบว่าเราได้เตรียมการไว้แล้ว แต่อย่างไรก็ดี ถ้าญี่ปุ่นจะใช้อาวุธชนิดนี้ก็ต้องคำนึงถึงสัญญานานาชาติบ้าง.

เซี่ยงไฮ้ ๒๑ สิงห์– เมื่อวานนี้ (๒๐) การต่อสู้รบบนอากาศคงดำเนินต่อมา หมู่เครื่องบินทิ้งลูกระเบิดของจีนได้บินไปทิ้งลูกระเบิดที่ตำบลฮุงเกา, ยางซูฟู และที่ปากอ่าววูซง เรือรบญี่ปุ่นถูกลูกระเบิดเชื้อเพลิงหลายลูก เกิดเพลิงไหม้ในเรือหลายลำ จนเวลากลางวันเพลิงยังไม่สงบ.

ฮันเค้า ๒๑ สิงห์– วานนี้ (๒๐) เวลา ๕.๓๐ น. กองบังคับการกองทหารป้องกันภัยทางอากาศได้ข่าวว่าหมู่เครื่องบินญี่ปุ่นกำลังบินจากปากน้ำแยงซีเกียงไปทางทิศตะวันตก เข้าใจว่าจะไปโจมตีเมืองฮันเค้า กองบังคับการป้องกันภัยทางอากาศจึงได้เตรียมการป้องกันอย่างแข็งแรง เครื่องบิน

[มีต่อหน้า ๓๔]

คนแก่ที่อยากเป็นหนุ่ม คนหนุ่มที่มีใจแก่

ถ้าปรารถนาจะให้ร่างกายและจิตต์ใจของท่านกระปรี้กระเปร่า กระชุ่มกระชวย มีกำลังวังชาแข็งแรงขึ้น

ขอให้ลองใช้ยา

โอกาซา

จงแก้ ด้วย โอกาซา

รับประทานทดลองดูเพียง ๒ สัปดาห์เท่านั้นก็เห็นผล ถ้ายังไม่แน่ใจจะขอเอกสารไปดูก่อนก็ได้ ยินดีส่งให้ฟรี

โอกาซา เปนยาที่ประกอบขึ้นด้วยน้ำเลี้ยงชีวิตของต่อมภายในแลตัวยาชั้นสูงตามตำหรับของศาสตราจารย์นายแพทย์ชาวเยอรมัน มีสรรพคุณในทางบำรุงประสาท สมอง หัวใจ และอวัยวะที่สำคัญทั้งหลายของร่างกาย เปนยาที่ได้รับรางวัลชั้นเยี่ยมกับเหรียญทอง ในการประกวดยาทั่วโลกที่ฝรั่งเศส อิตาลี และอังกฤษ

เพื่อความแข็งแรงและความเปนหนุ่มสาวของท่าน จงเริ่มใช้ยาโอกาซาเสียแต่วันนี้

มีจำหน่ายตามห้างร้านขายยาทั่วไป ถ้าหาซื้อไม่ได้ โปรดติดต่อกับ

บริษัทดีทแฮล์ม จำกัด เอเย่นต์

สบู่คาโดลิฟ

สบู่หอมฝรั่งเศสสำหรับบำรุงผิวนี้ สั่งมาครั้งแรกยังมิทันได้ประกาศ ก็ได้จำหน่ายหมดไปโดยรวดเร็ว ทั้งนี้ปรากฏว่าผู้ที่ซื้อไปใช้แล้วได้รับความพอใจเปนอันมาก

ห้างเบอร์ลี่ ยุคเกอร์ เอเย่นต์

ประชาชาติ

การเมืองต่างประเทศ · สารคดี · บันเทิงคดี · ศิลป · วัฒนธรรม

รัสเซียภายใต้ลัทธิบอลเชวิสม์

รัสเซียฉลองครบรอบ ๒๐ ปี ของบอลเชวิสม์ ด้วยการล้างนายพลต่าง ๆ

(เรื่องนี้แปลจากอาร์ติเกิลของหนังสือพิมพ์ ลอนดอนไทม์ส์)

[ต่อจากวันเสาร์]

ถึงอย่างไรก็ดี คงจะทำให้พลาดผิดไปได้ที่จะยอมรับต่อหน้าต่อตาบุราทฤษฎีของเจ้าหน้าที่ว่า การปกครองโซเวียตรัสเซียก็เพื่อประโยชน์ของกรรมกร กฎหมายทางโภคกิจและสังคมย่อมไม่หยุดนิ่ง ถึงแม้จะภายใต้การควบคุมในระบอบมาร์คซิสต์ก็ตาม การปฏิวัติทางอุตสาหกรรมของรัสเซียได้ก่อให้เกิดผลหลายประการละม้ายคล้ายคลึงกับผลต่างๆ ของการปฏิวัติทางอุตสาหกรรมแห่งภาคตะวันตกเมื่อประมาณ ๑ ศตวรรษมาแล้ว การปฏิวัตินี้ได้นำอำนาจเข้าไปสู่รัสเซียดังเช่นที่ได้เกิดขึ้นแก่ประเทศในตวันตก มิใช่เกษตรกรรมซึ่งให้กล้ามเนื้อและสายโลหิต ก่อผลทางอุตสาหกรรมดอก แต่ทว่าเปนระดับชั้นทางสังคม มีชื่อตามสมควรว่า "ชนชั้นกลาง" ซึ่งยังให้เกิดผลนั้นด้วย ก้อนมันสมองกับก้อนทุน ในรัสเซียไม่เห็นเปนสำคัญที่ว่าเจ้าของมันสมองจะเปนข้ารัฐการหรือขุนบดีหรือตัวรัฐบาลเอง ข้ารัฐการก็คือมนุษย์ปุถุชน และรัฐบาล (เช่นเดียวกับบริษัททุนจำกัดบริษัทหนึ่งหรือธนาคารแห่งหนึ่ง) ก็คือองค์ประกอบของมนุษย์ปุถุชน มนุษย์ปุถุชนเหล่านี้ย่อมมีความปรารถนาทางโภคกิจ กับความทะเยอทะยาน และสร้างประเพณีสังคมของคนชั้น สัญชาติญาณครั้งแรกของข้ารัฐการรัสเซียนรุ่นใหม่ – พวกขุนบดีกับกรรมกรสดม เสิศล้ำแห่งการปฏิวัติทางอุตสาหกรรม คือการวางอันดับแห่งการดำรงชีวิตซึ่งยกตัวเองสูงกว่าระดับของชาวเกษตรกรให้บังเกิดผล เขาต้องการอาหารกับที่อาศัยซึ่งดีกว่า เสื้อผ้าซึ่งดีกว่าสำหรับภรรยาของเขา เก้าอี้ที่ดีกว่าในโรงมหรสพ ความอิสสระในการเลือกนายแพทย์ และปรึกษาด้วยตนเอง โดยปราศจากการที่จะต้องยืนรอเสียเวลาตั้งหลายๆ ชั่วโมงหรือหลายๆ วันในห้องพักโรงพยาบาล กับทั้งประโยชน์และสิทธิอื่นๆ อีกหลายพันชนิดด้วย ซึ่งในรัสเซียหรือที่ใดๆ ก็ตาม ย่อมเปนของพึงปรารถนาอยู่ทั่วไป และเมื่อได้รับสิทธิเหล่านี้แล้ว เรายังต้องการเครื่องกลไกของประเทศอย่างเพียงพอ กับกองทัพบกและกองตำรวจที่มีสมรรถภาพเพื่อไว้ประกันสิ่งที่เปนของเขาให้ปลอดภัยอีกด้วย สิ่งทั้งหลายเหล่านี้ ชนชั้นกลางของรัสเซียรุ่นใหม่ ซึ่งประกอบเปนส่วนมากด้วยข้ารัฐการ วิศวกร ผู้จัดการห้างร้าน เสมียน นายทหารแห่งกองทัพแดง และบันดาบุคคลที่มีอาชีพนานาชะนิด กำลังเรียกร้องอยู่อย่างช้าๆ แต่แน่นอน.

เมื่อพูดถึงสัมมาอาชีวะของคนชั้นกลางรุ่นใหม่นี้ ออกจะเปนการยากที่จะพูดย่อๆ ในการหาเงินค่าจ้าง พวกที่ได้รับรายได้ที่ดีที่สุดคือพวกศิลปี ตัวละครชั้นเยี่ยมจะได้ถึง ๑๐,๐๐๐ รูเบิลต่อเดือน นักประพันธ์ซึ่งยังคงมีชีวิตอยู่และเปนที่นิยม แต่มิใช่เปนที่นิยมที่สุด เมื่อเร็วๆ นี้ได้ถูกหนังสือพิมพ์อ้างว่าได้รับเงินค่าประพันธ์ปีหนึ่งกว่า ๑๐๐,๐๐๐ รูเบิล เงินเดือนที่สูงสุดกว่าของผู้หนึ่งผู้ใดนั้นได้แก่หัวหน้าวงดนตรีแจสแบนด์ ผู้จัดการที่ต้องรับผิดชอบในการอุตสาหะกรรมใหญ่ๆ หรือการค้า ข้ารัฐการชั้นสูง และหัวหน้าคณะพรรคต่างๆ นั้นอยู่ในคั่นแตกต่างกัน คงจะเปนการก้าวร้าวที่จะถามถึงเงินเดือนของสตาลิน หรือของรัฐมนตรีนายหนึ่งเรือนใดๆ หรือของจอมพลโซเวียตสักคนหนึ่ง เงินเดือนที่ทางการได้ตั้งไว้สำหรับบุคคลสำคัญเช่นนี้ย่อมมีจำนวนน้อย แต่บันดาตัวไพ่สำคัญทางการเมือง ทางการทหาร และทางโภคกิจของโซเวียตได้ถูกทนุบำรุงอย่างสง่าผ่าเผย เท่าที่โซเวียตจะจัดหาให้ได้ รวมทั้งความฟุ่มเฟือยนานาประการ ซึ่งไม่อาจจะซื้อหาได้ในสหรัฐโซเวียตด้วยเงิน – เคหะสถานส่วนบุคคล รถยนตร์ ความสดวกในการท่องเที่ยว และสินค้าต่างประเทศอื่นๆ ด้วย การที่จะสะสมเงินทองไว้คงปราศจาก – ความหมายใดๆ เพราะเขาจะสละความเปนจ้าวใหญ่นายโตของเขาในปัจจุบันนี้ได้ ก็ต่อเมื่อเข้าห้องคุมขังหรือเขตต์ลงโทษเท่านั้น ซึ่งรัฐบาลคงยังจัดหาสิ่งที่เขาต้องการให้สืบไปด้วยความระมัดระวังยิ่งขึ้น พวกเหล่านี้ได้สูงเกินกว่าระดับของเงินเสียแล้ว.

(ยังมีต่อ)

ยาหอมสังข์ทอง

เปนยาครรภ์รักษาสตรีทั้งท้องสาว ท้องแก่นิยมใช้ รับประทานแล้วคลอดง่าย กลิ่นหอมชื่นใจ บำรุงประสาท บำรุงสมอง แก้ลมต่าง ๆ

ยาตาด ระโมย ตราเด็กถือไม้ แรกเกิด แก้เด็กผอมแห้ง พุงโร หะม ไอ อุจจาระ ธาตุพิการ ให้อ้วนท้วน

พิรุณพานิช ไรงหวย

ประกาศย้ายสถานที่

ร้านขายนาฬิกายี่ห้อ "ตงฮั่วโหลง" จะย้ายจากถนนเฟื่องนคร ไปอยู่ที่บางลำภูบน ณะที่ "ขวัญเมืองเก่า" เปิดทำการค้าขายตั้งแต่วันที่ ๑๗ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เปนต้นไป และมีนาฬิกาข้อมือ, นาฬิกาแขวนต่าง ๆ ตกมาใหม่ ขอเชิญท่านมาชม

ความ พยาบาท มาด ร้าย ของ ฮาริจันด์

อาเล็คแบร์นายตำรวจลูกครึ่งแขกได้บรรยายถึงฆาตกรรมที่เกิดจากความโลภของ ฮาริจันด์ ผู้ซึ่งยังได้ผูกพยาบาทจองร้ายต่อญาติของผู้ตายอย่างเหี้ยมโหดอีกนับเปนเวลาปี ๆ

[ต่อจากวันเสาร์]

ในวันเดียวกันนั้นเองขณะที่จันเดอดาสไปเที่ยวหาซื้อของที่ตลาด เขาไม่ได้คิดระแวงว่าเขากำลังถูกเจ้ามนุษย์ชั่วช้าคนนั้นสะกดรอยตามด้วยความมุ่งร้าย. ในขณะที่จันเดอดาสมุ่งหน้ากลับบ้านนั้น ฮาริจันด์ –เพราะเปนฮริจันด์ตัวจริง–ก็ได้ตรงไปยังที่ว่าการตำรวจ แลบอกกับเจ้าหน้าที่ว่า เขามีรายงานที่จะแจ้งถึงเรื่อง "ชายที่ชื่อจันเดอดาส" ซึ่งเข้าใจว่าเจ้าหน้าที่จะยินดีรับทราบไว้.

ความลึกลับในชีวิตอันสงบเงียบของจันเดอดาสเปนสิ่งหนึ่งที่เจ้าหน้าที่ฝ่ายตำรวจสนใจ อยากจะทราบอยู่นานแล้ว เมื่อเปนเช่นนั้นก็ชวนให้คิดดูเกิดว่า เจ้าหน้าที่จะเงี่ยหูฟังอย่างตั้งอกตั้งใจเพียงไร เมื่อมีคนรูปร่างประหลาดมาเล่าเรื่องของคนที่เจ้าหน้าที่สนใจอยากจะทราบความลับอยู่แล้ว. ฮาริจันด์ได้บอกแก่เจ้าหน้าที่ว่าจันเดอดาสเปนผู้ทำเงินเหรียญและธนบัตรปลอมเก่งที่สุดและนำไปใช้ทั่วทั้งประเทศอินเดีย! เขากล่าวเสริมว่าความจริงข้อนี้เจ้าหน้าที่จะเห็นได้จากในการหมกตัวของจันเดอดาส. และการปฏิเสธไม่ยอมพบคนแม้ในวรรณาเดียวกันกับจันเดอดาสเอง.

ชายแปลกหน้าผู้นั้นคงอธิบายต่อไปว่า ในคืนวันก่อนนั้นเขาได้ไปขอทานข้าวและขอพักอยู่ด้วยคืนหนึ่งณที่บ้านของจันเดอดาส เขาจึงได้ทราบความจริงขึ้น คือขณะที่จันเดอดาส

จันเดอดาสกราบนักบุญ ซึ่งปลอมมาเอาฆาตเขา

★ ★ ★

คิดว่าเขาหลับแล้วนั้น ความจริงเขายังไม่หลับ และได้แอบเห็นจันเดอดาสพิมพ์ธนบัตรไว้เปนจำนวนมาก บางส่วนในจำนวนธนบัตรนั้นเขายังเพิ่งได้เห็นจันเดอดาสนำไปใช้ในร้านขายของแห่งหนึ่งเมื่อสักครู่นี้เอง.

ถ้าเจ้าหน้าที่จะตามเราไป, ฮาริจันด์กล่าวต่อ, เรายินดีจะนำไปไปยังร้านที่จันเดอดาสเพิ่งไปซื้อของเมื่อสักครู่นี้. เมื่อได้ฟังดังนั้นเจ้าหน้าที่ก็เกิดสนใจเปนอย่างยิ่ง จึงได้จัดให้พลตำรวจตามฮาริจันด์ไปยังร้านนั้น. ด้วยความประหลาดยิ่งที่ธนบัตรซึ่งจันเดอดาสได้ซื้อของที่ร้านนั้นเปนธนบัตรปลอมที่สนิทสนมที่สุด!

เจ้าหน้าที่ยินดีอย่างที่สุดที่โชคได้ช่วยนำเราไปสู่วิถีทางที่เราปรารถนาจะสางความลับข้อนี้มานานแล้วได้อย่างประหลาด แลความตื่นเต้นของเจ้าหน้าที่ยิ่งทวีขึ้น เมื่อผู้ส่งข่าวได้บอกว่า ถ้าเจ้าหน้าที่ประสงค์จะจับธนบัตรปลอมที่เหลืออยู่ที่บ้านจันเดอดาสนั้นก็ให้ไปค้นที่ห้องข้างขวามือของบ้านนั้น.

ในขณะที่จันเดอดาสนั่งอย่างสงบอารมณ์อยู่บนระเบียงเรือนของเขานั้นเขาไม่ได้ระแวงเลยว่าภัยกำลังจะมาถึงตัว. เขาประหลาดใจเปนที่สุดเมื่อเจ้าหน้าที่ตำรวจมาที่บ้านและแจ้งแก่เขาว่า เขาต้องถูกจับในฐานใช้ธนบัตรและเหรียญปลอมในร้านขายของแห่งหนึ่ง. แต่จันเดอดาสยิ่งทวีความปลาดใจขึ้นเมื่อเจ้าหน้าที่ได้เข้าไปในห้องส่วนตัวของเขา และได้ใช้อำนาจเข้าเปิดตู้ที่บรรจุเงินของเขา แลได้พบปึกธนบัตรซึ่งจันเดอดาสเองก็ต้องสารภาพว่าเปนของปลอมจริง! แต่ธนบัตรดีๆ ของเขาได้หายไปสิ้น!

เพียงเท่านั้นยังไม่เปนที่จุใจของเจ้าหน้าที่ หากเรายังได้ช่วยกันค้นในห้องนั้นอีกทุกซอกทุกมุม จนกระทั่งรื้อพื้นกระดานในห้องนั้นก็ได้พบเครื่องอัดพิมพ์เล็กๆ เครื่องหนึ่ง–

[มีต่อหน้า ๑๒]

รสดีเมื่อดื่ม ประสาทดีเมื่อย่อย

ฮาโกซาน

เครื่องดื่มบำรุงกำลัง และ สมอง

ฮาโกซานเปนเครื่องดื่มที่ปรับปรุงขึ้นใหม่ เพื่อให้มีประโยชน์ในการบำรุงกำลัง และประสาทสมอง ใน ฮาโกซาน ถ้วยหนึ่งมีธาตุวิตามินมากกว่าเครื่องดื่มอื่นๆ ส่องเท่า รสของ ฮาโกซาน หอมหวานกลมกล่อมชวนดื่ม.

มีขายทั่วไป

บริษัท ดีทแฮล์ม จำกัด เอเย่นต์

ทำในสวิตเซอร์แลนด์

แซมไวต์ใต้ธงสยาม

ไวต์มาภาคตะวันออก

ตนสำคัญในเรื่องนี้มีนามว่าแซมมวลไวต์ เกิดในประเทศอังกฤษ ราวปีค.ศ. ๑๖๕๐ ตระกูลของไวต์ดูเหมือนจะเปนพวกพ่อค้าในเมืองบริสตอล ฉะนั้นจึงสนใจแต่ในการพาณิชย์ มิได้ใฝ่ใจข้องแวะกับเรื่องการเมืองเลย ไวต์ได้รับการศึกษาทางอาชีพเปนคนเดินเรือและพ่อค้า.

แซมมวลไวต์มีพี่ชายคนหนึ่งชื่อยอร์ช ซึ่งได้เดินเรือมาภาคตวันออกเมื่อค.ศ. ๑๖๗๐ และได้มาตั้งหลักแหล่งอยู่ที่เมืองมะดราสประเทศอินเดีย ประกอบการอาชีพเปนพ่อค้าอิสสระ เดินเรือค้าขายไปตามเมืองท่าต่าง ๆ ตลอดตามถึงอ่าวเปอร์เซีย ผู้ช่วยของยอร์ชไวต์ซึ่งไปมาด้วยกันเสมอๆเปนชายหนุ่มชาติกรีก อายุ ๒๒ ปี มีนามว่าคอนสะแตนต์ฟอลคอน (ต่อมาได้เปนที่เจ้าพระยาวิชาเยนทร์) ชายหนุ่มอีกคนหนึ่งซึ่งเดินทางมาในเรือลำเดียวกัน ชื่อเดเว็นปอร์ต. เราจะได้ยินเรื่องของบุรุษทั้งสองนี้อีกมากในตอนหน้า.

ต่อจากนั้นมาอีก๕ปี(ค.ศ.๑๖๗๕) เมื่อแซมมวลไวต์ได้รับประกาศนียบัตร์เปนนายเรือแล้ว ก็ออกจากบ้านเกิดเมืองนอนตามพี่ชายไปยังเมืองมะดราสโดยเรือ "ดอยเลด สับเย็ค" ซึ่งอยู่ในบังคับบัญชาของ

ร.ศ.ส. ถอดความเปนภาคไทย

[จากเรื่อง Siamese White โดยอนุมัติของ M. S. Collis. I.C.S. ผู้ประพันธ์กับ Faber and Faber, Limited London ผู้พิมพ์โฆษณา]

★ ★ ★

กัปตันกู๊ดลัด เวลานั้นไวต์มีอายุราว๒๕ปี.

ในการเดินทางออกมาครั้งนี้ มีสตรีบางคนร่วมการเดินทางมาด้วย พวกนี้ทุกคนมีคู่หมั้นเปนชนชาติอังกฤษอยู่ที่มะดราส และการที่ออกมาก็เพื่อจะไปทำการสมรสกับคู่หมั้นของนาง แต่มีสตรีอยู่นางหนึ่งชื่อแมรี่ พ๊ฟว ซึ่งเปนผู้ที่ต้องตาต้องใจแซมมวลไวต์ยิ่งนัก ผลก็คงเปนอันว่า ตามทางไวต์คงจะได้คอยประคับประคองเปนอย่างดี และต่อมาความสนิทสนมก็กลายสภาพเปนความรักขึ้นระหว่างหนุ่มสาวคู่นี้. อันที่จริงแมรี่เองก็มีคู่หมั้นอยู่แล้วชื่อเจียร์ซี ฉะนั้นเมื่อเรือถึงมะดราส แมรี่จึงต้องฝืนใจไปอยู่ด้วยคู่หมั้นของนาง แต่ต่อมามิช้าวันนักนางก็รู้สึกเบื่อหน่าย เห็นหน้าเจียร์ซีมากครั้งเท่าใด นางก็ยิ่งหวลระลึกนึกถึงไวต์มากขึ้นเท่านั้น และในสุดท้าย แมรี่ก็ผลุนผลันคืนของหมั้นอีกทั้งของขวัญทั้งหมดให้แก่เจียร์ซี แล้วก็ออกจากบ้านมาสู่สำนักของไวต์ เพื่อทำการสมรสกับชายที่นางรัก. อย่างไรก็ตามท่านบาดหลวงชาวอังกฤษไม่ยอมประกอบการพิธีสมรสให้ตามเจตน์จำนงของหนุ่มสาว. ไวต์จึงต้องขอให้ท่านบาดหลวงฝรั่งเศสกระทำพิธีแทน.

เมื่อได้แต่งงานกับแมรี่สมใจรักแล้ว ไวต์ก็เลยตกลงใจที่จะอยู่ในมะดราส โดยประกอบการงานอาชีพให้เปนหลักแหล่งสืบต่อไป แต่ในชั้นแรกจำเปนที่จะต้องได้รับอนุมัติจากประธานสภาของบริษัทเสียก่อน และจะต้องจ่ายเงินให้เปนจำนวน ๑๐๐ ปอนด์เปนเบี้ยประกันความสุขสำหรับผู้ที่มีครอบครัว เงิน ๑๐๐ปอนด์ในสมัยนั้นนับว่าเปนจำนวนใหญ่มากอยู่ และถ้าจะเทียบตามมูลค่าแล้ว ก็คงไม่น้อยกว่า๕๐๐ปอนด์ของสมัยนี้. กัปตันกู๊ดลัดเปนผู้จ่ายเงินสดแทนไปให้ โดยที่ไวต์รับรองว่า เมื่อเรือ "ดอยเลดสับเย็ค" กลับถึงอังกฤษ ครอบครัวของตนจะชำระคืนให้. ความเชื่อถือกันเช่นนี้ แสดงว่าครอบครัวของไวต์คงมีหลักฐานเพียงพอในเรื่องการเงิน เมื่อได้ทำพิธีเหล่านี้แล้ว นามของไวต์ก็มาปรากฏในทะเบียนของบริษัทอิสอินเดียในฐานที่เปนหน่วยหนึ่งของคณะที่อยู่ในป้อมเซ็นต์ยอร์ชในมะดราส.

★

สถานที่และองค์การณ์ค้าของอังกฤษในภาคตะวันออก

สถานีการค้าของชนชาติอังกฤษที่ได้สร้างไว้ตามชายฝั่งของอ่าวเบงคอลนั้นมีอยู่หลายแห่ง แต่ที่สำคัญที่สุดก็คือเมืองมะดราส เมื่อค.ศ. ๑๖๗๖ สถานีการค้าเมืองมะดราสเปนสถานที่บัญชาการของบริษัทอีสอินเดีย และเปนเมืองใหญ่ที่สุดและมั่นคงที่สุดในจำพวกสถานีการค้า เพราะมีป้อมเรียกว่าเซนต์ยอร์ชตั้งอยู่ ป้อมนี้มีกำแพงสูงและแน่นหนาล้อมรอบ มีปืนใหญ่จุกช่องพรักพร้อมอยู่เสมอ นอกจากนี้ยังมีกองทหารประจำการกอร์ปด้วยทหารอังกฤษเปนจำนวนน้อย และทหารอาสาชาติโปรตุเกตประมาณ ๖๐๐ คน.

ภายในป้อมมีถนนสอาดสอ้านทั่วไป และมีตึกของประธานและสมาชิกแห่งสภา อีกทั้งโรงกระสาปน์ ศาล โบสถ์ และสุสานฝังศพ นอกจากนี้ยังมีตึกสำหรับเปนที่อยู่ของชนชาติอังกฤษและครอบครัว ยอร์ชไวต์และภรรยาก็มีตึกอยู่เปนส่วนตัวหลังหนึ่งเหมือนกัน แต่บังเอิญเมื่อแซมมวลไวต์ไปถึง พี่ชายของตนได้ออกเดินทางไปกรุงศรีอยุธยาเสียก่อนแล้วโดยมีกิจธุระ คงเหลืออยู่แต่ภรรยา ฉะนั้นจึงพอจะสันนิษฐานได้ว่า ไวต์คงอาศัย

(มีต่อหน้า๑๗)

เศรษฐกิจการเงิน

โดย "๕๕๕"

[เริ่มลงวันที่ ๗/๑๑/๗๙ ต่อจากวันที่ ๒๐/๘/๘๐]

๓) เมื่อแบงก์เอาส่วนลดแรง (ให้ยืมเงินโดยดอกเบี้ยแพงๆ) แบงก์ก็ขอยืมโดยให้ดอกเบี้ยแพงขึ้นได้ อัตรารับฝากก็ขึ้นไปตาม ก็มีคนมาฝากเงินที่แบงก์มากขึ้น แต่ถ้าแบงก์มีเงินมากขึ้นแล้วจ่ายไม่ออก เงินมาตั้งนิ่งอยู่ในแบงก์ เพราะไม่มีคนมากู้ยืมโดยหนีดอก (ดอกแพง) แบงก์ก็ขาดทุน.

๔) เมื่อแบงก์เอาดอกแพงขึ้นเช่นนี้ คนก็กู้ยืมจากแบงก์น้อยลงไป เพราะกลัวดอก เงินก็ออกจากแบงก์น้อยลงไป แบงก์ก็ขาดประโยชน์.

อิทธิพลครั้งนี้ทำให้เงินเข้าประเทศ ทำให้ทุนสำรองในแบงก์กลางมีมากขึ้น.

ข้อ ๙. วัตถุประสงค์ของการขึ้นลงอัตราส่วนลด ก็คือ (๑) จะลดการกู้หนี้ในการค้าจากแบงก์ต่าง ๆ ให้น้อยลงไป (๒) ให้การหมุนเงินในตลาดเงิน คือ ซื้อ ๆ ขาย ๆ หุ้นและพันธบัตร โดยฉุกเอาเผากินนั้น น้อยลงไป.

(๓) จะลดการใช้หนี้ต่างประเทศให้น้อยลง เพื่อถอนการส่งทองออกนอกประเทศ ไปใช้หนี้เขา และเพื่อรั้งเงินทุนไว้ภายในประเทศไม่ให้ออกไป.

(๔) ชวนให้ทองนอกประเทศเข้าเมือง.

ทุก ๆ ข้อข้างบนนี้ก็เพื่อประสงค์จะรักษาแผนการเชื่อ (CREDIT SYSTEM) ให้ได้ส่วนสัมพันธ์กับปริมาณเงิน พูดง่ายๆ ก็คือ เพื่อจะลดการเชื่อที่แบงก์อนุญาตให้น้อยลง

อิทธิพลของอัตราส่วนลดจึงไปทำให้ ๑. มีคนกู้ยืมน้อยลงไป เพราะต้องเสียดอกแพง.

๒. พออัตราส่วนลดขึ้น พวกพ่อค้าใหญ่ๆย่อมรู้สึกว่าตนถูกเบียด เพราะพวกพ่อค้าเหล่านี้หากำไรแต่เล็กน้อย อาศัยมากเข้าว่าเท่านั้น ถ้าต้องเสียดอกแพง กำไรเล็กน้อยที่ได้ก็ถูกตัดลงในทันที จึงพยายามขยักตัวเงินไว้ไม่ขาย ก็เท่ากับขอยืมเงินแบงก์น้อยลงไป ถ้าการกู้ยืมเงินแบงก์น้อยลงไป ก็แปลว่าแบงก์ปล่อยเครดิตออกน้อย เมื่อแบงก์ปล่อยเครดิตออกน้อยก็หมายความว่าธนบัตรที่ออกน้อยลงไป อีกนัยหนึ่งว่าทุนสำรองเปนตัวเงินที่แบงก์กลางก็มากขึ้น (เปรียบกับธนบัตร) เปนการแก้ไม่ให้หลวมตัวได้ คือไม่ให้มีตัวเงินรับธนบัตรน้อยจนเกินไป โดยลดจำนวนธนบัตรเข้าหาตัวเงิน (หรือทอง)

ข้อ ๑๐ ที่สำคัญก็คือ ตัดการหมุนเงิน (SPECULATION) โดยมากก็เปนพวกพ่อค้าตัว หรือพวกสเปกุเลตเล่นหุ้น โดยซื้อขายหุ้นและพันธบัตร เพื่อรวบหัวรวบหางเอากำไร พวกเหล่านี้ได้กำไรเพียงเล็กน้อย อาศัยจำนวนเงินมากๆ เข้าว่า ถ้าอัตราดอกเบี้ยขึ้น (อัตราส่วนลด) ขึ้นไป แม้ ๑ % ก็อาจท่วมกำไรไม่เหลือหลอ ต่างก็จะงดไม่กระทำ ส่วนแบงก์การค้าเล่า ต่างก็จะเรียกเงินเข้า เพราะต้องไปใช้จ่ายให้กู้ยืมไปในการค้า ซึ่งได้ดอกมากกว่า พวกเล่นหุ้นก็ถูกเบียด ทำให้ต้องชำระหนี้และกู้ใหม่อีกไม่ได้ เครดิตก็หดตัวลง ทำให้จำนวนธนบัตรที่หมุนเวียนนั้นน้อยลง พยายามวิ่งเข้าไปหาส่วนสัมพันธ์ของทุนสำรองธนบัตร (ทองคำ ฯลฯ).

(ยังมีต่อ)

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

๑. ท่านจะซื้อได้ถูก
๒. ท่านจะเสียค่าไฟน้อย
๓. ค่าโสหุ้ยในการระวังรักษาจะน้อยลง

ตู้น้ำแข็งยี่ห้อ เยเนราลอีเล็กทริค แบบใหม่

เปนตู้น้ำแข็งไฟฟ้า ของ ห้างเยเนราลอีเล็กทริค แห่ง ประเทศอเมริกา

ซื้อเงินผ่อน หรือ เช่าธรรมดาก็ได้

รับประกัน ๔ ปี

รับใช้ฟรีเสมอ

Automatic THRIFT UNIT Sealed-in-Steel

โปรดถามรายละเอียดที่ บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

โทรศัพท์ "บริษัทไฟฟ้าวัดเลียบ แผนกพัสดุ"

พิมพาตกลงใจ

"บุหรง"

(ต่อจากวันที่๒๐/๕/๙๐)

พิมพาดึงมือลงบีบเรียวคนรักไว้แน่น. หล่อนจ้องดูตาเขานิ่งอยู่.

"บอกฉันเร็วซีพิม." ชายหนุ่มออกคำสั่ง "อย่าให้ฉันต้องรอเช่นนี้. ฉันพร้อมแล้ว, บอกมาเถิด"

"ชายจึดกำลังจะมีน้องค่ะ, เติม." เสียงของหล่อนแผ่วเบาแต่ยึดกเย็นหนักแน่นมาก.

เติมศักดิ์เต็มไปด้วยความประหลาดใจ.

"ทำไม? นั่นเปนเรื่องของเพ็ญศรีต่างหาก."

พิมพาสั่นศีรษะ.

"เปล่า, ดิฉันเอง!"

สีหน้าของเขาสลดทันที. นิ่งงันไปขณะหนึ่ง รู้สึกเหมือนว่าแผ่นดินกำลังแกว่งไกวอยู่ไปมา.

"อะไร, พิม? เธอหมายความว่า— — —" เขาไม่อาจจะพูดให้จบได้.

"ดิฉันเอง———ไม่ใช่เพ็ญศรี." พิมพาตอบแล้วก็ซบศีรษะลงกับบ่าของเขา.

ความเงียบสงัดของราตรีได้เข้ามาปกคลุมอยู่เปนครู่ใหญ่. คนทั้งสองไม่ได้พูดอะไรกันเลย มีลมพัดมาเบาๆ เสียงหญ้าคาเสียดสีกันดังเคล้าไปกับเสียงกบ. แต่นั่นไม่ได้ทำลายความสงัด. ตรงกันข้าม, กลับทำให้ความสงัดนั้นทวีความสยดสยองยิ่งขึ้น.

เติมศักดิ์นั่งตัวแข็งซื่อ, สมองมึน, ดูเหมือนว่าเขาลืมหายใจไปหลายครั้ง. ภาพอันน่าหวาดกลัวได้ปรากฏขึ้นข้างหน้า—คือภาพเกียรติยศของพิมพาที่กำลังจะถูกทำลาย—ภาพของความรับผิดชอบ..ภาพของเพ็ญศรีและลูกสาวของเขา. แต่เขารักพิมพา. สวรรค์เปนพะยานเถิด. เขาต้องการจะแต่งงานกับหล่อน มันเปนความปรารถนาที่ไม่ได้เกิดมาจากความเกเรของชายหนุ่ม, แต่หากเกิดมาจากน้ำใจจริงของธรรมชาติมนุษย์. เขาแทบจะไม่เข้าใจชีวิตเลย. ทำไมมันจึงเต็มไปด้วยความรัดกันเสียทุกสิ่งทุกอย่าง? ทำไมเขาจึงจะต้องแต่งงานกับเพ็ญศรี? ทำไมเขาจึงมารักพิมพา, และเปนผู้ทำลายพิมพา มันไม่ใช่ความสุขความสำราญที่จีรังยั่งยืนตรงไหนสักนิด. เขาอยากจะไปเสียให้พ้นจากความแวดล้อมที่บีบรัดหัวใจเหล่านี้—ไปอยู่ในโลกใหม่ชีวิตใหม่—โลกที่ไม่มีผู้หญิงไม่มีความรัก. แต่โลกนั้นอยู่ที่ไหน? ในทุ่งนาป่าเขาหรือ? บนเกาะร้างกลางทะเลหรือ? มันเปนความฝันอีกน่ะแหละ. ที่เหล่านี้ถ้าเขาไปอยู่ — เขาก็จะต้องเปนบ้าเพราะความเงียบความเปล่าเปลี่ยว. เขาต้องการเพื่อน, ต้องการสมาคม, ต้องการความสนุกสนานร่าเริงที่มีคนอื่นช่วยส่งเสริม. สิ่งเหล่านี้มันมีอยู่แต่ฉะเพาะในโลกที่อยู่ตรงหน้า. แน่นอน, เขาจะต้องมีชีวิตเช่นนี้, อยู่ในโลกเช่นนี้จนวันตาย. ที่นั่นเพ็ญศรี, และที่นี่พิมพาบนทรวงอกของเขาเดี๋ยวนี้ พิมพาก็กำลังสอื้นอยู่. ดูสิ! เขาจะหนีไปไหน?

★

—๕—

เขาไม่ทราบว่าเวลาผ่านไปนานเท่าใด ก่อนที่ความเงียบอันน่าสยดสยองนั้นได้ถูกทำลายลงโดยพิมพา

"เติม, คุณไม่พูดอะไรเลย." หล่อนกระซิบเสียงเครือ "คุณตกใจมากหรือคะ?"

เติมศักดิ์สะดุ้งตื่นจากฝันร้าย. เขายกมือขึ้นลูบผมหล่อนเบาๆ.

"ฉันตกใจเล็กน้อย มันค่อนข้างจะรุนแรง. พิม, เราไม่คิดเลย.."

"ก็เพราะไม่คิดน่ะซีคะ, จึงได้เกิดเรื่อง."

"จริงเช่นนั้น. มันเปนความผิดของฉัน."

พิมพาบีบมือเขา.

"เราไม่ลงโทษตัวของเรา. การลงโทษเปนหน้าที่ของคนอื่นค่ะ, เติม. ทางส่วนตัวเราไม่ผิด. เราบริสุทธิ์ตามธรรมชาติ."

"ฉันอยากไปอยู่บนเกาะร้างที่มีพิมแต่คนเดียว. ถ้าที่นี่เปนเกาะร้าง, ฉันจะลืมโลกสักเพียงไร—"

"แต่อย่างไรก็ดี, คุณไม่ดีใจบ้างดอกหรือคะ?"

เติมศักดิ์กอดหล่อนแน่นขึ้น.

"ขอโทษที, พิม. ความตกใจมันมากจนฉันแสดงความดีใจออกมาไม่ได้. ทำไมฉันจะไม่ดีใจ..ลูกของฉันและของเธอ—" เงียบไปครู่หนึ่งแล้วก็ถามว่า "นี่เธอเพิ่งจะรู้สึกหรือ?"

หล่อนพะยักหน้า.

"แน่ใจหรือ, พิม?" เขาถามอีก.

"ดิฉันรอมาเดือนหนึ่ง. นี่เปนเดือนที่สอง จึงแน่ใจมาก."

ต่างคนต่างเงียบไปครู่หนึ่ง. แล้วพิมพาเปนคนพูดก่อน.

"วันนี้ดิฉันตั้งใจจะมาบอกให้คุณทราบเท่านั้น. ไม่ได้หมายความว่าจะมาผูกมัดคุณอย่างไรดอกค่ะ, คุณต้องไม่ตกใจนะคะ."

เติมศักดิ์ส่ายหน้า.

"ฉันจะแต่งงานกับเธอ, พิม." เขาพูดด้วยความพยายาม แต่น้ำเสียงหนักแน่น

หล่อนจูบแก้มเขาเบาๆ.

"ขอบพระเดชพระคุณค่ะ. ดิฉันก็คิดว่าคุณจะพูดเช่นนั้น. แต่ดิฉันได้ตกลงใจแล้ว."

"เราจะแต่งงานกัน."

"เปล่า, เราทำเช่นนั้นไม่ได้ค่ะ, เติม."

เขามีกิริยาปลาดใจ.

"เธอตกลงใจอย่างไร, ถ้าเช่นนั้น."

พิมพากัดริมฝีปากเพื่อทำใจให้มั่นคง.

"อยู่ไปอย่างนี้!"

หล่อนรู้สึกว่าเขาถูกบีบอย่างแรง.

(ยังมีต่อ)

ผู้ต้องการอาชีพอย่างจนใจ

คนที่ไม่มีความรู้, ที่ไม่ศึกษาเพิ่มเติม, ที่เรียนไม่ถูกแก่สมัย, โอกาส ๑ ต่อ ๑ นี่แหละจะเปนมารผจญชีวิต ยิ่งบ้านเมืองยิ่งเจริญ ชนเหล่านี้จะต้องตกอยู่ในที่มืดตลอดชีพ

สำหรับประเทศเรากำลังเจริญนี้ พวกที่มีความรู้ในวิชาช่างจะมีโอกาสเขาทำงาน ส่วนคนที่ไม่มีความรู้ซึ่งสมัยก่อนในเมื่อยังไม่มีคนที่ได้รับการศึกษาวิชาช่าง กรมบางกรมก็จำต้องบรรจุไว้ก่อน มาสมัยนี้ คนเหล่านก็จะต้องระบายออกไปตามอายุรย พวกที่มีความรู้ช่างก็จะมีโอกาสก่อนผู้อื่นเข้าแทน

กรมโยธา ฯ จึงมีการสอบวิชาช่างแก่ผู้ที่มีความรู้ไม่จำกัด สอบทั่ว ๆ ไป อัตราเงินเดือน ๔๕ บาท แต่กระนั้นก็ดีก็ยังขาดช่างอยู่มาก จะมีการสอบกันอีกเสมอไป

กรมอื่น ๆ เล่า ก็ยังมีงานอีกมากซึ่งรอท่านที่มีความรู้วิชาช่าง เงินเดือน ๓๐-๔๕-๖๐ บาท จนถึง ๑๐๐ บาท ก็ยังมีโอกาสอยู่สำหรับผู้ที่รู้วิชาช่าง เว้นแต่ท่านไม่รู้จักหางาน ไม่อดทนมานะ คอยแต่จะเอางานสบาย ๆ จึงลำบาก ท่านจะไปเอาอย่างสมัยก่อนนี้จะไปได้ละหรือ ?

ฉะนั้น จงเสี่ยงโชคเรียนวิชาช่างณะบัดนี้ ก็จะมีหวังความรุ่งโรจน์ในชีวิตของตน การศึกษาไม่เคยทำให้มนุษย์ถึงกับล้มเหลวเหมือนการพนัน เวลาว่างวันละชั่วโมง ก็พอจะทำให้ท่านก้าวหน้าขึ้นได้ ขอให้เรียนกันจริง ๆ เถิด ต้องได้รับประโยชน์อย่างแน่นอน

ฉะนั้น จงขอระเบียบการฟรีโดยเร็ว สอนโดยนายช่างปริญญาแห่งอังกฤษ ไม่จำกัดความรู้ในวิชาเหล่านี้

วาดเขียนแบบแปลน	ช่างกล, ช่างยนตร์	ช่างตัดเสื้ออาชีพ	การประปา
ช่างก่อสร้าง	ช่างกลเกษตรพิกาอาชีพ	ช่างสุขา	การบัญชี
ช่างทาง, ช่างเทศบาล	ช่างไฟฟ้า	ช่างรถไฟ	ภาษาอังกฤษ
ช่างแผนที่	ช่างโทรเลข, ช่างโทรศัพท์	ช่างชลประทาน	

อัตรา ๔๕-๗๕ บาท ๘๐-๑๘๐ บาท เลื่อนได้ตามความสามารถของตน

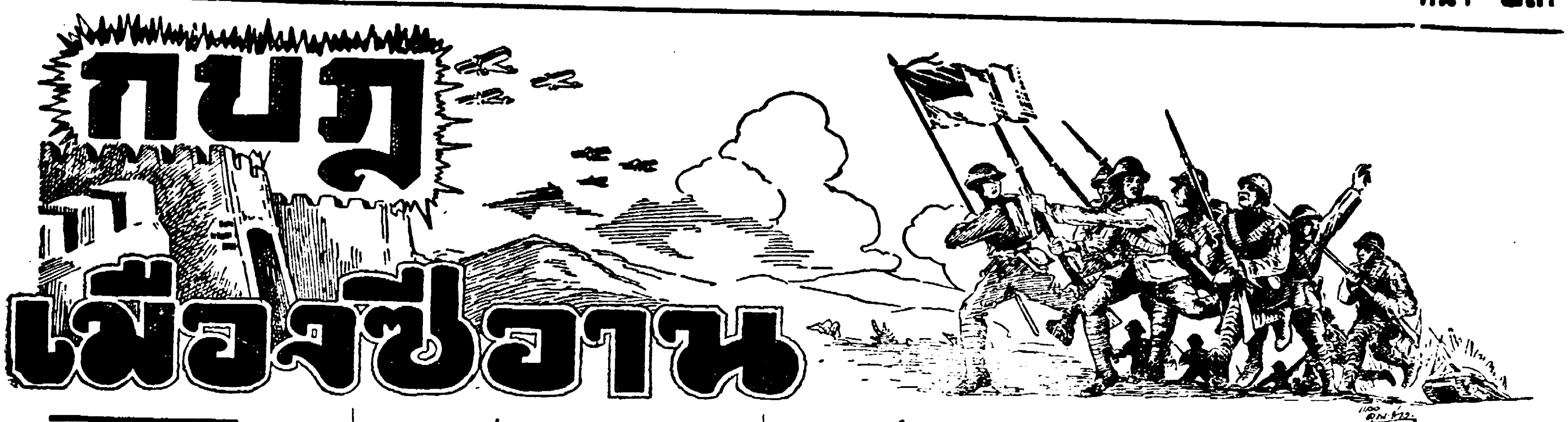
โรงเรียน ช่างก่อสร้างโดยทางไปรษณีย์

วังกรมพระสมมตอมรพันธ์ - สำราญราษฎร์

วิชาคอนกรีต เล่ม ๑ โดย พระประกอบยนตรกิจ (M. Sc.)
สั่งได้ที่โรงเรียนนี้ เล่มละ ๑ บาท ค่าส่ง ๒๐ สต.

นายช่าง ....รถไฟผู้หนึ่งกล่าวว่า "..........ข้าพเจ้าทราบเรื่องโรงเรียนช่างทางไปรษณีย์ได้ดี ซึ่งนับว่าเปนโรงเรียนแรกในสยามประเทศนี้ ที่เท่ากับช่วยเหลือราชการ, ประเทศ, ชาติเปนทางอ้อม ในการที่ทำให้คนมีความรู้ขึ้น จะใช้คน ผู้ใช้ก็สบาย ราชการก็ดีขึ้น เร็วก็เร็ว ไม่ต้องมัวจ้ำจี้จ้ำไชกัน, เงินหลวงก็ประหยัดลง ฝรั่งเขาพยายามอุปถัมภ์ผู้ที่เอาใจใส่ในการเรียนก็เพราะเหตุนี้ เราก็ถึงเวลาแล้วที่จะสนับสนุนผู้ที่รักการศึกษาให้มาก ๆ -- ......รู้สึกดีใจด้วย ที่คนในบังคับบัญชาของข้าพเจ้าหลายคนได้เปนนักเรียนของโรงเรียนนี้ ข้าพเจ้ารับรองว่าจะสนับสนุนในเมื่อมีโอกาส จริงอยู่ใบประกาศนียบัตรของท่านเปรียบเหมือนใบนำทาง จะให้ถือเปนวิทยฐานะไม่ได้ แต่ถ้าผู้ใดถือใบนำทางของท่านมา ถ้างานใดอยู่ในอำนาจของข้าพเจ้า และมีตำแหน่งว่างข้าพเจ้าก็จะสอบ และจะบรรจุให้ตามอำนาจของข้าพเจ้า และข้าพเจ้าเข้าใจว่าผู้ที่ได้รับการศึกษาสูงมาแล้วคงจะยินดีสนับสนุนผู้ที่รักการศึกษาทั่ว ๆ ไปเปนแน่........."

<u>หมายเหตุ</u> งานที่อยู่ในอำนาจของนายช่างที่จะบรรจุได้นั้นยังมีอีกมาก แต่ชั้นต้นต้องเปนงานรายวันก่อน ต่อไปก็สอบเข้ารับเงินเดือนประจำ ถ้าไม่ยอมรับเงินเดือนรายวันไปก่อน จะรอสอบในเมื่อรัฐบาลประกาศก็ได้ แต่ความจริงฐานะในสมัยนี้ จะรายวันก็ต้องรับตะครุบไว้ก่อน ถ้าเรามีความรู้แล้วจะกลัวอะไรกับงานไม่ก้าวหน้า ปัญหาสำคัญมีอยู่ว่า ถ้าไม่เรียน ไม่มีความรู้ นี่แหละเปนมารผจญอย่างร้ายกาจทีเดียว



กบฏเมืองซีอาน

[เริ่มลงวันพุธ ที่๗ กรกฎาคม ๘๐]
[ต่อจาก๒๑/๕/๘๐]

ข้าพเจ้าตอบว่าเธอจะต้องไม่ทำเช่นนั้นเปนอันขาด.

ข้าพเจ้า บอกโดนัลด์ ให้แจ้ง แก่ภรรยา ข้าพเจ้า ตามที่ข้าพเจ้าพูดดังนี้ และเติมท้ายว่าเธอจะมาได้ ก็ต่อเมื่อข้าพเจ้าได้ตายแล้ว.

ข้าพเจ้าได้ ยินว่า เจ. เอช. หวง เลขานุการประจำตัวข้าพเจ้าได้มากับโดนัลด์ด้วย, จึงออกรู้สึกแปลกใจที่ทำไมเขาไม่มาหาข้าพเจ้า.

๑๕ ธันวาคม ข้าพเจ้าอยากให้ เจ.เอช.หวงมาพบ ข้าพเจ้าอย่างเร็วที่สุด เพราะ ต้องการ จะฝากจดหมาย ไป ให้ภรรยา ข้าพเจ้าสักฉะบับ หนึ่ง. ข้าพ เจ้า ทราบ ดี ว่า โทร เลข ที่ เขียน เมื่อวันก่อนคง จะไม่มี ใครจัดการส่ง ไปให้. เมื่อข้าพเจ้า บอกจางโซเหลียง ถึง เรื่องอยากพบหวง, จางก็ บอกให้หวงรออยู่ ที่สนาม บิน และตนเองมาแจ้ง แก่ข้าพเจ้า ว่าจะ ให้ตนถือ จดหมาย ข้าพเจ้า ไป ให้ หวง ที่สนามบิน ที่จางทำเช่นนี้ก็เพราะไม่ต้องการ จะ ให้ หวง มาพบ กับ ข้าพ เจ้า เพราะ เกรงหวงจะนำความเรื่อง ข้าพเจ้าถูก คุมขัง อย่างกวด ขันเช่น เดียว กับ นัก โทษ สา มัญ ไป แจ้ง แก่ คณะรัฐบาด เมื่อเขากลับไปนานกิงซึ่งจะก่อให้เกิด การไม่ดีขึ้น. จางอธิบายว่าที่ ให้หวง รออยู่ ที่ สนาม บิน ก็ เพราะ กลัวว่าจะ เกิดอากาศร้อนขึ้น ไม่สะดวกที่จะทำ การบิน. ข้าพเจ้ารู้ดีว่าจางแก้ตัว จึงไม่พอใจอย่างยิ่ง. ข้าพเจ้าเลิก พูดและ ลาเขียนจดหมาย.

ต่อ มา หลัง จาก โดนโดนัลด์ว่า กล่าวตักเตือนเขา, จางโซเหลียง ก็ส่งตัวหวงมาพบข้าพเจ้า. แต่ก่อน ที่เราจะพบกัน, ข้าพเจ้าถูกเตือน ให้ ระมัดระวังในคำพูด, คือต้องไม่ พูด ถึง อะไร เลย นอกจาก จะ บอกว่า ข้าพเจ้าสะบายดี, ทั้งนี้เพื่อจะทำ ให้ ความ กังวล ของ ภรรยา ข้าพเจ้า ค่อยคลายลง. เขาต้องการ ให้ถ้อย คำของข้าพเจ้ามีใจความตรงกับโทร ที่เขาจัดการส่งออกไป. ข้าพเจ้าไม่ ตอบว่ากระไร. เมื่อหวงเข้ามา, ข้าพ เจ้าก็ เขียน จด หมายถึง ภรรยาดังใจ ความต่อไปนี้;-

"เนื่อง จาก ฉัน ได้ตั้งใจแล้วว่า จะสละชีวิต ให้แก่ ชาติ เมื่อถึงเวลาจำเปน, จึงขอเธออย่าได้วิตกกังวล ถึงฉันเลย. ฉันจะไม่ยอมทำอะไร ที่จะทำให้เธอ อายแทน ฉัน หรือ จะทำ ให้ตัวของฉัน เองหมด ราคา ที่จะเปน ศิษย์ของ ดร. ซุนยัตเซ็น ได้ต่อไปอีก ฉันเกิดมาสำหรับการปฏิวัติ. เพราะ ฉะนั้น ฉัน จะต้อง ตาย เพื่อ การปฏิวัติ ด้วยความยินดี. ฉัน จะเวรคืนร่าง ของฉันให้แก่พ่อและแม่ โดยไม่ให้มี จุดด่างพร้อยอย่างไร. สำหรับครอบ ครัว, ฉันไม่มีอะไรจะพูดอีกนอก จากจะ แสดง ความ หวัง ว่าเธอคงจะ รักจิงกวอ กับ เว่ยกวอ บุตร ชายสอง คน ของฉันเหมือนบุตร ของเธออย่าง ไรก็ดี, เธอต้องไม่มาซีอาน.,"

เมื่อ เขียนจบแล้ว, ข้าพเจ้าก็ อ่านให้หวงฟังดังๆ หลายตลบ. ทั้งนี้ เพื่อว่าถ้า หากจดหมายนี้ถูกพวกกบฏ กักไว้, หวงก็จะสามารถจำข้อความ ได้และนำไปแจ้งแก่ภรรยาข้าพเจ้า.

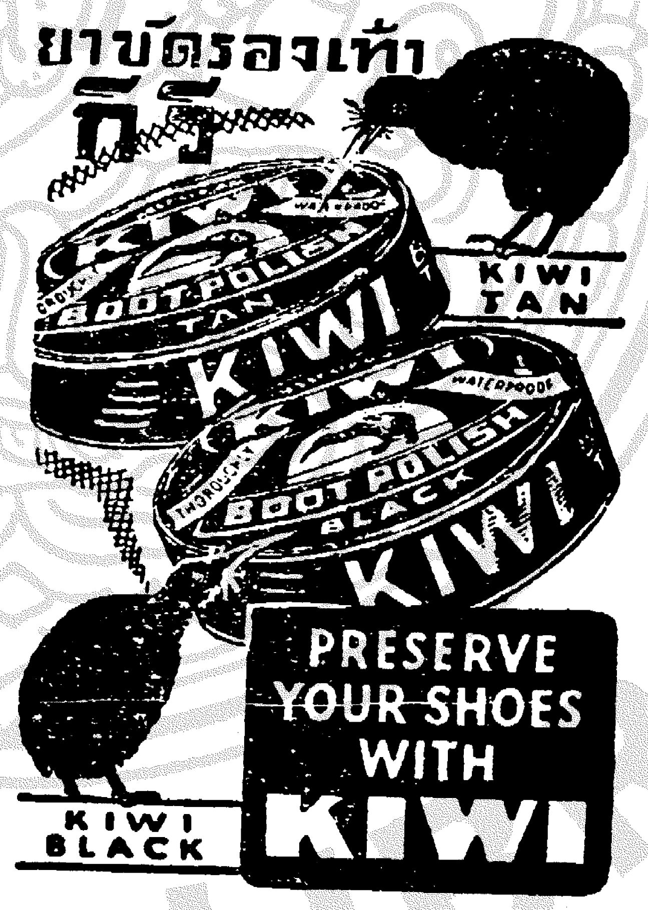
ต่อมาข้าพเจ้า ทราบ ว่าจาง โซ-เหลียง ไม่แต่กัก จดหมาย ไว้ เท่านั้น, ยังซ้ำกักตัวหวงไว้ ไม่ให้กลับไป นานกิงอีกด้วย. นี่เปนเพราะว่าจางต้อง การ ให ภรรยา ข้าพเจ้ามา ซี อานโดย หวังว่าเธอคงจะพยายามพูดจาให้ข้าพ ตกลงรับคำขอของเขา. ในจดหมาย ข้าพเจ้าๆ ห้ามขาดไม่ให้ขอมา. ดังนี้จางจึงไม่อยาก ให้ข้อความอันนี้ถึง หูเธอ. แต่จางไม่ต้องการให้ภรร-ยาข้าพเจ้าคอยข่าวนานเกินไป, จึง ขอร้องให้ โดนัลด์ บินไปโลยางเพื่อ พูดโทรศัพท์ทางไกล แจ้งเรื่องข้าพ-เจ้าให้เธอทราบ. ความหวังขั้น สุดท้ายของพวกหัว หน้ากบฏก็คือตัว ภรรยาข้าพเจ้า เพราะ เธออาจ จะพูด กับรัฐบาลให้ระงับการโจมตีซีอานได้.

ปาวเวินเยมาหา ข้าพเจ้าในตอน บ่ายและแจ้งว่า โดนัลด์และชายผู้หนึ่ง ได้ออกเดินทาง ไปยังโลยาง. เปน ธรรมดาอยู่ เองที่ข้าพเจ้า จะต้องเดา ว่าชายผู้ นั้นคือ เจ. เอช. หวง. แต่ว่า ต่อมาข้าพเจ้า ได้ ทราบ ว่าการ ที่ปาว เวินเยมาหาข้าพเจ้านี้ล้วนเปนอุบายที่

(มีต่อหน้า๒๔)

จงจำความ
สง่าแก่
รองเท้าของท่าน
ด้วยยาขัด
"กีวี่"

ยาขัดรองเท้า
กีวี่



"แมนฟิล"
รองเท้าที่ทุกท่านทราบแล้วว่าดีเลิศกำลังขาย
ลดราคาเพียง
คู่ละ ๘.๐๐บาท

พื้นยาง
และหนัง

ห้างเยาหะรี พระนคร
(เอเย่นต์) โทร. ๘๘๓

ร.ร. ศิริศาสตร์

ได้เปิดชน ๗ ภาษาและวิทยาศาสตร์เพิ่มขึ้นอีก
ตามความขอร้องของนักเรียนส่วนมาก
ชั้นหนึ่งมีครูสอนอย่างน้อย ๑๐ คน และเปลี่ยนครูทุกชั่วโมง
มีอาจารย์ฝรั่งชาติอังกฤษแท้ และอาจารย์ไทย
ที่ได้ปริญญาชั้นสูง (Honours) จาก ต่างประเทศสอนมาก
เราขอเสนอรายนามครูและอาจารย์ที่เอ่ยพอเปนดังเชป

แผนกภาษา

Rev. C.G. Eagling B.A. อาจารย์ ร.ร. สวนกุหลาบ
อาจารย์สุนทร หงส์ลดารมภ์ B.A. Honours) Cambridge
อาจารย์กอง กันภัย Teacher's Certificate, Dip. P.T. (I eeds)
อาจารย์สาย ภาณุรัตน์ ป.ม. อ.บ. (จุฬาลงกรณ์
ครูอิสไมล์, ครูเชยนันโด ซาเอีย, ครูสง่า ว ศพัทพัน
ครูใช้ เรืองศิลป์ ป.ม. เนติบัณฑิต ครู ๗ ๘ เทพศิรินทร์
ครูกีพา พรรษนะเพาย์ ป.ม. ครูประทุม ศรีสาคร ป.ม.
ขุนสรรคเวทย์ ป.ม. ครูภาษาไทยชั้น ๗-๘ ร.ร. สวนกุหลาบ

คำนวณและวิทยาศาสตร์

อาจารย์บุญถิ่น อัตถากร Bsc. London ร.ร. เทพศิรินทร์
อาจารย์คำพันธ์ พลกนิษฐ์ Bsc. ร.ร. เทคนิคทหารบก
อาจารย์บัญญัติ สุจริตภัย ป.ม. อ.บ. (จุฬาลงกรณ์) บ้านสมเด็จ
ครูประเสริฐ อุดมศิลป (จุฬาลงกรณ์) ครูทิม วงศ์แท่งทอง
ครูทา พิมพพันธ์ ป.ม. ครูประนอม รัตนศึกษา ป.ม.
หม่อมเจ้าภัครพันธ์ ครูประสิทธิ์ ศิริรัตน์ ร.ร. เทพศิรินทร์
ขุนศิลปการฯ ครูคำนวณชั้น ๗-๘ ร.ร. ประทุมคงคา

อีเล็กลอยด์-ซิลเวอร์

ปรุงโดยผู้ชำนาญพิเศษในทางเคมีวิทยา ฉีดง่าย ไม่มีพิษ ไม่มีอันตราย แต่มีประโยชน์มาก อิทธิพลของยานี้ โดยฉะเพาะมีอำนาจทำลายเชื้อโรคได้อย่างประเสริฐ เมื่อฉีดเข้าสู่ร่างกายแล้ว ก็ทำหน้าที่สร้างและเพิ่มกำลังให้เม็ดโลหิตขาวแข็งกล้ายิ่งขึ้นเกี่ยวด้วยโรคติดต่อ โรคภายใน โรคฉะเพาะสตรี โรคทางศัลยกรรม ได้เคยทำชื่อเสียงได้ผลเปนเอกมาแล้วทั่วทวีปเอเชีย

ห้างขายยาบุญมี

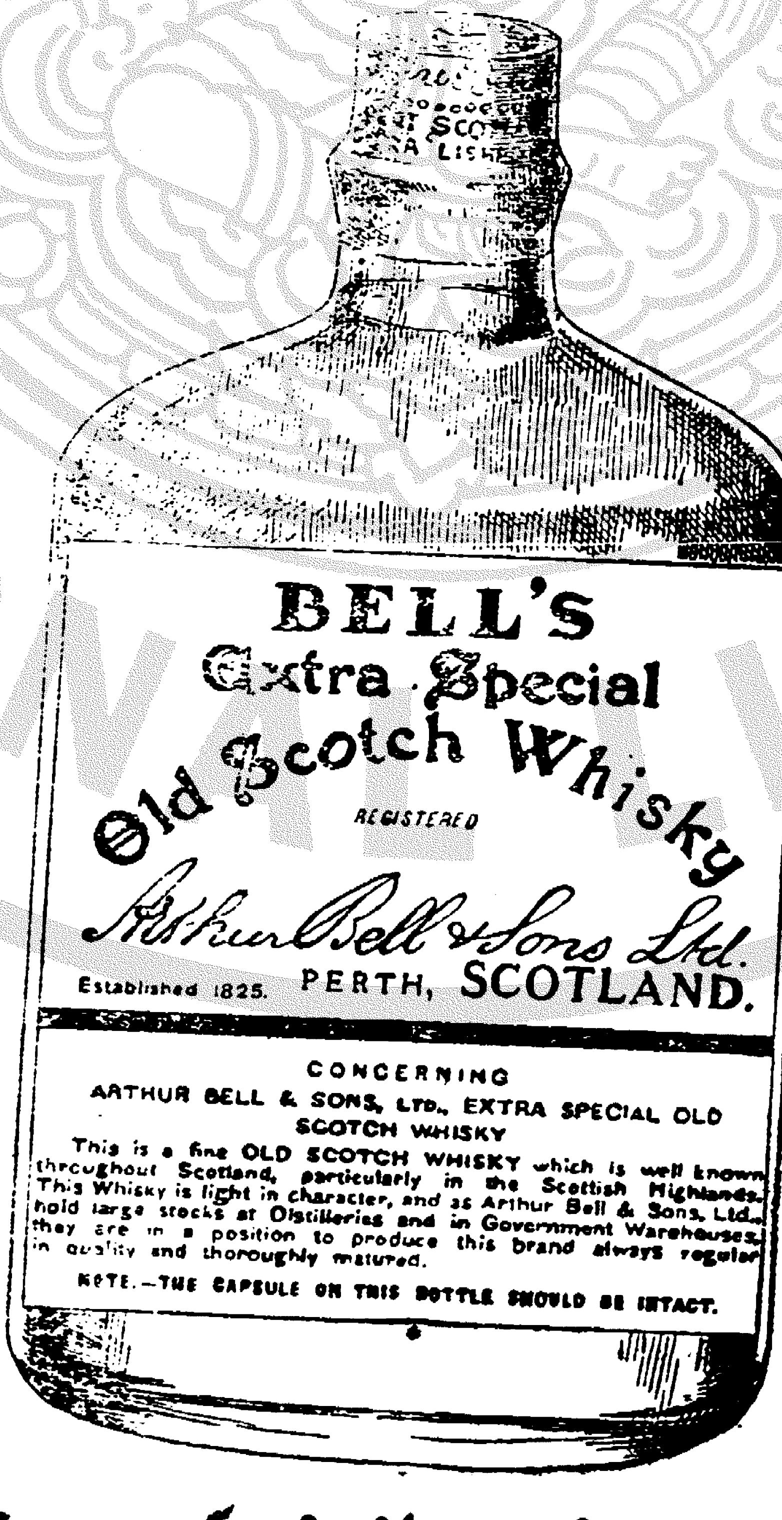
สามแยก โทรศัพท์ ๓๔๖

เบลส์วิสกี้ (ตราเหลือง)

ถ้าท่านต้องการจะมีความรู้สึกกระปรี้กระเปร่า ดื่มอะไรก็ไม่ดีเท่ากับดื่มเหล้าเบลส์

ขนาดขวดใหญ่ กลาง และเล็ก มีจำหน่ายทั่วไป

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เชียบุหรี่งาม ๆ



เบลส์ วิสกี้รับรองว่าเปนวิสกี้ที่บริสุทธิ์และกลั่นในเมืองสก๊อตแลนด์

ท่านควรดื่มเบลส์วิสกี้ ในคราวต่อไป แล้วท่านจะสังเกตเห็นความแตกต่าง

(งดการแลกด้วยจุกขวด)

จงเก็บคูปองไว้แลกที่เชียบุหรี่งาม ๆ

บริษัทหลุย ตี. เลียวโนเวนส์ จำกัด (ห้างมิศหลุย) เปนเอเย่นต์

ข้อคิดวันนี้

ไอสไทน์กล่าวว่า "การเรียนวิทยาศาสตร์นั้นเปนการผดุงฐานะแห่งความคิดให้ดียิ่งขึ้น"

"เก็บข้อความจากหนังสือต่างประเทศ"

โดย "ไพบูลย์"

*

(ต่อจากวันที่ ๒๑/๕/๘๐)

นักวิทยาศาสตร์หาใช่เปนคนงานอันปลาดมหัศจรรย์อย่างใด หรือเปนมนุษย์ซึ่งมีปาฏิหารย์หรือวิเศษเกินมนุษย์คนใดในโลกไปไม่ ทั้งนี้ก็เปล่าทั้งสิ้น เรากระทำกิจการซึ่งเกี่ยวข้องกับโลกธรรมดาที่เราอาจทราบได้นั้นเอง เราใช้ประสาทเท่าที่ทุกๆ คนควรจะใช้ได้ เปนต้นว่าการได้ยิน ได้ฟัง ได้สัมผัส ได้ดมกลิ่นและลิ้มรสเหล่านี้ เรามิได้ใช้เขาวนะอันลึกลับพิเศษอะไร แต่ใช้ความพยายามในการค้นหาเหตุผลที่ลำบากยากเข็ญ จนสามารถแก้ปัญหานั้นๆ ออก เราใช้มโนคติร่วมกันไปกับความจริงที่แสดงให้เห็นได้ด้วยความรู้สึกธรรมดา จะอย่างไรก็ตาม วิทยาศาสตร์หาใช่เปนวิชาที่ทำให้เกิดความคิดอย่างสั้นๆ ไม่ มีต่างจากธรรมดาอย่างไรบ้าง ? คำตอบของท่านไอสไทน์กล่าวว่า วิทยา–ศาสตร์เปนวิชาที่ผดุงให้ความคิดที่เกิดขึ้นในเวลาปัจจุบันทันด่วนนั้นละเอียดละออดียิ่งขึ้น มีจุดสำคัญที่แสดงให้เห็นได้ง่ายก็คือ คนเรามักมีความสังเกตและใช้ความคิดอย่างคร่าวๆ มืดมนธ์ ไม่กระจ่างพอ และเคลือบคลุมอยู่เหมือนกับทองคำที่เจือปนอยู่ในหินหยาบๆ แต่ผู้ชำนาญนั้นย่อมรู้วิธีแยกทองคำได้จากหินที่ห่อหุ้มอยู่นั้น นี่ก็เช่นเดียวกันกับนักวิทยาศาสตร์ซึ่งรู้ว่าควรจะแยกหาเนื้อทองคำออกมาจากหินได้โดยวิธีไร ถ้าหากว่าผู้ที่ไม่ใช่ผู้ชำนาญในทางนี้แล้วก็ย่อมจะทำไม่ได้ ท่านไอสไทน์แสดงถึงญาณทัศนะทางใจ หมายความถึงรูปต่างๆ ความคิดหรือคำพูดซึ่งเกี่ยวเนื่องกับประสาทแห่งความทรงจำ เช่นกับตะเกียง เมื่อจุดเข้าก็แลเห็นแสงได้อย่างชัดเจน ในทำนองเดียวกัน จิตต์ใจของเราก็มองเห็นความสว่างได้ฉันนั้น ทั้งที่จะเปนภาพแห่งการเห็นหรือลักษณะแห่งคำพูดก็ตาม การเห็นภาพได้ทางใจ (ญาณทัศนะทางใจ) ของท่านไอสไทน์เปนไปในทำนองดังว่านี้ เพราะฉะนั้นวิชาวิทยาศาสตร์ แม้ว่าผู้ศึกษาทั้งหลายไม่มีโอกาศนำเอาประโยชน์ไปใช้ในการดำเนินขั้นสูงต่อไป แล้วก็ยังได้รับประโยชน์อยู่บ้างในการฝึกความคิดให้รอบคอบ เข้าใจลักษณะของเหตุการที่เปลี่ยนแปลงและผันแปรไปได้อย่างลึกซึ้ง นอกจากนั้นยังทำให้ความคิดต่างๆ มีระเบียบและเหตุผลดี ไม่ใช้ความคิดให้ฟุ้งซ่านออกไปโดยไม่มีขอบเขตต์ สำหรับป้องกันความบกพร่อง ความคิดที่หัดค้นออกโดยตนเอง และโดยการทดลองนั้น เปนความคิดที่มีคุณภาพสำหรับจะได้ปฏิบัติงานอันสุขุม สู่อันดับขั้นสูงต่อไปอีก ซึ่งบันดาผู้สนใจในการเรียนปรัชญาจะต้องหัดใช้ความคิดดังลักษณะที่ว่ามานี้ในทำนองเช่นเดียวกัน.

[จบบริบูรณ์]

ผมและการระวังรักษา

ก่อนสระผมทุกกลางคืนก่อนนอน ควรใช้ "วาสลินแฮร์ทนิค" ใส่ผม ถานซึมให้ทั่วถึงกัน เมื่อเวลาอาบน้ำตอนเช้า จึงค่อยสระผม ทั้งนี้เพื่อช่วยขจัดฝุ่นละอองและขี้รังแคที่เกาะหนาตามเส้นผมและรากผมให้หลุดร่วงออกไปได้ง่าย และจะช่วยทำให้เส้นผมละเอียดอ่อนและสบายแก่หนังศีรษะยิ่งขึ้น

Vaseline

เพื่อความสดชื่นใหม่และชีวิตใหม่ จงใช้ "วาสลินแฮร์ทูนิค" เสียวันนี้.

ท่านสุภาพบุรุษทั้งหลาย !

ถ้าท่านตรงมาซื้อเครื่องแต่งกายจากการขายลดราคาของห้างไวท์เอเวย์ ท่านจะประหยัดรายจ่ายได้อีกมาก ลดลงทุกแผนก

เน็กไท ผ้าผูกคอ ชายกว้างเนื้อไหมและด้ายแกมไหมปนกัน ยาว ๔๖ นิ้ว มีสีและสีงามๆ แบบทันสมัยทั้งสิ้น ลดเหลือ

ผืนละ ๑.๕๐ บาท

เสื้อเชิ้ตแบบสปอต ตัดถูกๆ ผ้าเรียบอย่างดี สีล้วนและอย่างลายตาเล็กๆ มีสีน้ำตาล, เทา, และน้ำเงิน ซักได้ใช้ทน เย็นสบาย ดีที่สุด มีทุกขนาด ตั้งแต่ ๓๒ ถึง ๔๒ ลดเหลือ

ตัวละ ๓.๙๕ บาท

ห้างไวท์เอเวย์ ถนนเจริญกรุง พระนคร

=สุภาพสตรีเชิญทางนี้!=

ลักินฟูด, แก้สิวฝา บำรุงใบหน้าให้เกิดเสน่ห์นวลผ่องสดชื่น เบนนวลใยตลอดวัน กลิ่นหอมเย็น ใหญ่ ๑ บ. กลาง .๕๐

ปรินซ์เว็ปซ์เซ็ท ใช้ดัดผมและเซ็ทลอนดีกว่าชนิดอื่น เส้นผมอ่อนนุ่ม, ดกดำ ทรงผมหยักโศก, ลอนงาม ใหญ่ ๑ บ. กลาง ๕๐ สต.

ปรินซ์แฮร์ โกรเออร์, ใช้ปลูกผม แก้ผมร่วง, แก้คันศีรษะ วิเศษนัก ผมแดงจะกลับเปนสีดำตามธรรมชาติ ราคา .๗๕

ยายอมผมตราดอกไม้ ดีกว่าชนิดอื่น ผสมง่าย ย้อมสดวก ดำสนิท ทนนาน นิยมใช้แพร่หลาย ๗๕ สต.

ซินครีม ใช้ทาให้ขนร่วงของอเมริกัน รับรองว่าไม่คุดและเปนอันตรายราคาหลอดละ .๗๕

ลิพสติครองอเมริกัน เลือกตั้งแต่ของที่นิยมใช้แพร่หลาย มาใหม่หลายสิบชนิด ราคาตั้งแต่ ๔๕ สต. ขึ้นไป

น้ำยาเคลือบเล็บสีต่าง ๆ และน้ำยาล้างเล็บของอเมริกัน มีมาใหม่ให้เลือกหลายชนิด ลดราคาขวดละ ๕๐ สต.

เฟมินีน เปนยาแกมดลูกพิการ ระงับการปวด เมื่อมีโรคประจำเดือน ระงับโรคเส้นประสาท และโรคที่เกี่ยวหัวใจ ใหญ่ ๒.๐๐ บ. เด็ก ๑.๐๐ บ.

ห้าง มาลีนี

ถนนหลังวังบูรพา โทรศัพท์เลขที่ ๑๕๘๒

(มาลี ศรีประเสริฐ ผู้จัดการ)

แอ๊สไปร

ถูกต้อง ตาม อนามัย อย่าง ทัน สมัย

เพราะสำเร็จล้วนด้วยเครื่องจักร์แบบใหม่ ไม่แตะต้องด้วยมือเลย วิธีนี้คือ:- เมื่อเครื่องจักร์อัดเมล็ดยาแล้ว ยาจะเข้าในห่อกระดาษแก้วเลื่อนออกมาเป็นสายแถบแบ่งเป็นช่อง ๆ เรียกว่า 'ซานิเทป' แล้วชุบขี้ผึ้งปาราฟีนกันชื้นและระเหย เมื่อกินให้แกะกระดาษออก นิ้วมือของท่านจะไม่แตะต้องเมล็ดยาเลย

ออกจากบ้านควรติดกระเป๋า – อยู่บ้านควรมีประจำ เพราะ 'แอ๊สไปร'

1. แก้นอนไม่หลับให้หลับสบาย
2. แก้โรคปวดข้อใน คืนเดียว
3. แก้โรคเด็กตัวรอก
4. แก้อาการปวดฟันอย่างชะงัด
5. แก้เบื่ออาหาร ท้องขึ้นเฟ้อ
6. แก้ปวดและเมื่อย ยานี้ไม่เป็นพิษแก่หัวใจ และในท้องเลย
7. กินยานี้ ๒–๓ เมล็ด แล้วกินน้ำมะนาวใส่น้ำร้อน แก้ไอหวัด และไข้หวัดใหญ่ในคืนเดียว
8. ระงับ ปวด ศีรษะ อย่าง แรง
9. แก้ตัว ร้อน ภายใน ๕ นาที
10. จะกิน ที่ไหน เวลาใดก็ได้
11. ถ้าเมา มาก กินยา นี้จะ สบาย
12. แก้โรคที่เกี่ยวแก่ระดูของสตรี
13. แก้ไข้ต่าง ๆ เช่นไข้มาเลเรีย
14. แก้อึด อัด แน่นใน อก
15. ละลายยาอม แล้วทำคล่อก ๆ ในคอ จะแก้แผลในคอ และต่อม น้ำ ลาย อักเสบ

บริษัทบอร์เนียว เอเยนต์แต่ผู้เดียว

(1) มีจำหน่ายทั่วไป บอกแก่ห้างร้านว่า "ซื้อยา แอ๊สไปร"

มาใหม่ มาใหม่

แพรชีฟอง – สองทบ
,, ,, – ทบเดียว
, ดอก – สองทบ
ผ้าลินนินสีต่าง ๆ – สองทบ
ผ้าจุด ๆ แต้ม ๆ – สองทบ
กระเป๋าหนังแท้ – องกฤษ
,, ,, , – เยอรมัน
,, ,, – จ่ายตลาดเปนผ้าและยาง
ผ้าเยียระบบ– เลี่ยนและดอก
เสื้อคลุมอาบน้ำ
เสื้อเชิตแพรโปโล
เน๊คไท – สีและลายต่าง ๆ
ฯลฯ

โปรดเชิญมาชมได้ที่

ห้างการาจี

ถนนเจริญกรุง

แซมไวต์ได้ของสยาม

(ต่อจากหน้า ๘)

อยู่กับพี่สะใภ้ เมื่อมารดาตกลงว่า ไวต์กับภรรยาได้ออกมาโดยเรือ "ดอยแยลอัปเย็ค" ขนาดเพียง ๕๐๐ ตัน และได้รับความกันดารความเมื่อหน่ายอย่างสาหัสถึง ๗ เดือนหรือราวนั้น เช่นนี้แล้วก็ไม่น่าจะเปนสิ่งแปลกปลาดอะไรที่ทั้งสองมาเห็นเมืองมะดราสเปนเมืองสวรรค์.

ณบัดนี้จะได้กล่าวต่อไปโดยสังเขปถึงองค์การค้าของชนชาติอังกฤษในอินเดีย เรื่องนามที่สุดก็คือบริษัทอิสอินเดียซึ่งได้กล่าวถึงบ้างแล้วในตอนต้น คือในกรณีที่ไวต์ได้เข้าไปเกี่ยวข้องด้วย. อนึ่งในการที่จะให้เข้าใจถึงเรื่องราวของไวต์ในภายหน้า ท่านผู้อ่านก็พึงพยายามทราบฐานะของบริษัทนี้ไว้บ้าง.

ในปี ค.ศ. ๑๖๖๑ พระเจ้าชาลส์ที่ ๒ แห่งอังกฤษ ทรงโปรดพระราชทานตราตั้งพิเศษให้บริษัทนี้มีเอกสิทธิ์ประกอบการค้าทั้งหมดทั้งสิ้นในอินเดีย ส่วนคนในบังคับอังกฤษผู้อื่นทั้งหมดนั้นถูกห้าม โดยพระราชอำนาจมิให้เข้ามาปะปนในการค้าในอินเดียภาคตะวันออกเปนอันขาด.

นี่ก็แสดงให้เห็นชัดว่าเปนการผูกขาดตัดตอนการค้าในอินเดียและการค้าไปมาระหว่างอังกฤษกับอินเดียตะวันออกไว้ให้แก่บริษัทอิสอินเดียแต่รายเดียว แม้พ่อค้าอื่นมีความประสงค์จะเข้ามาร่วมค้าด้วยก็ไม่สมหวัง เหตุคือ บริษัทนี้เปนบริษัทหุ้นส่วน และไม่มีผู้ใดจะเข้ามาเปนสมาชิกได้นอกจากจะเปนผู้ถือหุ้นสำคัญ ๆ แต่หุ้นก็ไม่ปรากฏว่าได้เคยมีผู้นำออกจำหน่ายในตลาดหุ้นส่วนเลย เพราะฉะนั้นพวกพ่อค้าอื่น ๆ ก็ย่อมไม่มีโอกาสที่จะซื้อหุ้นของบริษัทนี้ได้ อันที่จริงหุ้นทั้งหมดอยู่ในมือของคณะ ๆ หนึ่งมีจำนวนจำกัดซึ่งได้ "รวมหัว" กันดำเนินนโยบายในอันที่จะเกี่ยวกันเอากำไรอันจะได้รับจากการผูกขาดตัดตอนนี้ไว้ เพื่อพวกคนเท่านั้น – โดยอาศัยพระบรมบารมี.

แต่พระบารมีของพระเจ้าชาลส์ที่ ๒ นั้น มิใช่เปนระนิดที่จะได้รับมาโดยง่ายนอกจากจะมีเครื่องราชบรรณาการถวายเรื่อย ๆ ไป คำนวณกันว่าในระหว่าง ค.ศ. ๑๖๖๐ ถึง ๑๖๘๘ บริษัทได้ถวายเงินกู้และไม่ใช่เปนจำนวนกว่า ๓ แสนปอนด์ ซึ่งอย่างน้อยก็เท่ากับเงินสมัยนี้ถึงล้านปอนด์ครึ่ง สำหรับพวกเสนาบดี พระสนม และพวกนักพรตนั้น บริษัทก็รู้จักวิธี "ป้อน" ด้วยรังนก ผ้าคลุมศีรษะ แพร อีกทั้งเพ็ชร์เปนห่อ ๆ และเหรียญทองเปนถุง ๆ.

การจัดวางองค์การของบริษัทอิสอินเดียและนโยบายที่ได้รับการผูกขาดตัดตอนค้าแต่ผู้เดียวนั้นทำให้เกิดกำไรอย่างดีงาม ตลอดระยะเวลาหลายปีมาแล้ว ถ้าจะคิดเฉลี่ยจะปรากฏว่าบริษัทได้กำไรสำหรับแบ่งปันกันปีหนึ่งถึง ๒๒ เปอร์เซนต์ อนึ่งเมื่อ ค.ศ. ๑๖๘๕ ได้มีการตีราคาทรัพย์สมบัติของบริษัทไว้ถึง ๑,๗๐๐,๐๐๐ ปอนด์ ส่วนหุ้นของบริษัทนั้น ได้มีคำกล่าวกันว่าส่วนมากอยู่ในมือของบุคคล ๔๐ คนเท่านั้น.

อันองค์การที่มีการ "ปิดประตูค้า" ในเนื้อที่กว้างขวาง และตัดหนทางพ่อค้าอื่น ๆ เสียหมดนั้น ก็ย่อมก่อให้เกิดการเคียดแค้นกันขนานใหญ่ แต่เสียงเล็กก็ย่อมแพ้เสียงใหญ่เปนธรรมดา ฉะนั้นพวกพ่อค้าที่มีกำลังน้อยจึงดำเนินวิธีการใหม่ คือจำพวกหนึ่งซึ่งมักจะเปนพ่อค้าในลอนดอนจัดเรือออกมาซื้อสินค้าตามตลาดในอินเดีย สินค้าเหล่านี้เหมือนกันกับชนิดที่บริษัทซื้อขาย ครั้นแล้วก็นำกลับไปจำหน่ายแข่งขันกับบริษัทโดยมีการตัดราคาลง พวกนี้เปนพวกที่บริษัทรังเกียจยิ่งนัก.

อีกจำพวกหนึ่งไม่ไปถึงอังกฤษ แต่พยายามหากำไรโดยการแลกเปลี่ยนซื้อขายในภาคตะวันออกนี้เท่านั้น

[มีต่อหน้า ๓๒]

ให้เรียนฟรีตั้งแต่บัดนี้จนสิ้นเดือนนี้

เนื่องด้วยโรงเรียนนี้ดำเนินการสอนมาประจวบสิบปีแล้ว โรงเรียนจึงดำริห์โดยยินดีให้เรียนฟรีในเทอมหนึ่งนี้

การให้เรียนฟรี ก็เพื่อให้นักเรียนตรวจชมการสอนของคณะอาจารย์และครู ซึ่งเท่าการสอนเปนอาชีพแท้ ๆ และมีความชำนาญในการสอนจริง ๆ

เปนโอกาสสุดท้ายก่อนเลิกชั้น ม. ๗–๘

ใน พ.ศ. ๒๔๘๐ นี้นักเรียนมีโอกาสอีกครั้งเดียวโดยตั้งต้นเรียนตั้งแต่วันเปดต้นไป มิฉะนั้นจะไม่มีเวลาเรียนพอ (เวลาเรียนน้อยกว่าร้อยละ ๗๐ โรงเรียนเข้าสอบไม่ได้)

ถ้าท่านต้องการอบรมตนให้สามารถเข้าอุดมศึกษาสถานแล้ว จงให้

โรงเรียนภาษาวิทยาศาสตร์ เวลาค่ำ ณวัดบวรนิเวศ

เปนผู้อบรมท่าน เพราะที่นี่เปนโรงเรียนแห่งเดียวที่มีอาจารย์แท้ ๆ ต้นมหาวิทยาลัยสอนมากที่สุด

ถ้าจะเสียงอนามอาจารย์และครูไม่มีที่พอ เพราะมีเกือบ ๓๐ คน ต้องการทราบโปรดถามผู้จัดการ

เริ่มเปดสอนเทอม ๒ ณวันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๔๘๐

การสมัคร สมัครได้ทุกเวลา ณ ๗๒๖ เล็กเตหาศน์ บางลำภูบน พระนคร (ตรอกที่ ๒ ขวามือนับจากสะพานนรรัตน์มาทางเหนือ) ถ้าเปนเวลาระหว่าง ๑๗.๓๐ น. จนถึง ๒๐.๓๐ น. สมัครได้ที่ตึกมงกุฎสยาม (มีนาฬิกาใหญ่) ถนนพระสุเมรุ (ถ้าเปนวันหยุด เชิญที่บ้านตามตำบลข้างบนนี้)

รายละเอียด มากกว่านี้ เปนต้นว่าระเบียบการทั่วไป พ.ศ. ๒๔๘๐ ตาตะรางสอน บัญชีหนังสือ ฯลฯ เชิญตกลงกับ

หลวงสุจิตภารพัทยา (ผู้จัดการ)

บ้าน ๗๒๖ เล็กเตหาศน์ บางลำภูบน พระนคร

(ตรอกที่ ๒ ขวามือนับจากสะพานนรรัตน์มาทางเหนือ)

ความเปน นัก ปราชญ์ ของ ท่าน สุนทรภู่

* * * *

คำนำ : นี่ความเข้าใจของนักประวัติศาสตร์คนหนึ่งกล่าวว่า, ความเปน ปราชญ์ ของ ชนชาติ มนุษย์ ทั้งหลายเอากำเหนิดมาจากจินตกวี. ตัวอย่างที่เด่นที่สุดคือพวก Epic Poetry ของ โฮเมอร์ และเฮซี่อด และพวกคัมภีร์เวทของศาสนาพราหมณ์. หลักฐาน ในประวัติศาสตร์ ข้อนี้ ยาก ที่จะสร้างความเข้าใจแจ่มแจ้ง ภายใต้ หัวข้อเรื่อง ข้างบน, แต่จาก พยายาม พลิก ตำรา พง ศาว ดาร ทุก เล่ม ของ เรา....ทุกหน้าทุกบรรทัดในทุกคำ,เราจะพบ ความ แปลก ปลาด อย่าง ใหญ่หลวงที่ด้านประวัติศาสตร์ของโลกคือเรามีจินตกวีที่ชาญฉลาด มากมาย แต่ เรา ขาด " ความ เปน ปราชญ์ ของ บรรพบุรุษสยาม."

ท่านผู้อ่านบางท่านที่มองพบการละเอียด ละ ลาย ของ ข้าพเจ้า ใน การเขียน "จินตกวีเอกแห่งลานนาไทย" ก็ดี, "ชีวิตและงานของศรีปราชญ์" ก็ดี, เปนความเพียร ที่จะต้องการค้นทราก และ ขี้เถ้า ของความ ฉลาดของ ชาวไทย ใน อดีต — ให้นัก ศึกษา รุ่นหลังเข้าใจใหม่ว่า, สยามมิได้ไร้เลยซึ่ง รัศมีแห่ง ความเปน ปราชญ์ ดุจ ใคร ๆ พากันเข้าใจ. "ความเปน ปราชญ์ ของสุนทรภู่" นี้ก็ดุจเดียวกัน—เปน ความ รัก และ ความหวังดีที่สะอาดที่ข้าพเจ้ามั่นใจเสมอว่า, ยังมีกำลังใจสูงพอที่จะพยายาม "ขุด" กระ ดูก ขาว ๆ ของ Great men ของ บรรพบุรุษ ที่ถูก กลบ ด้วยความอยุติธรรม — เพื่อ แพร่ ชื่อ เสียง และ ความ ไพ เราะ ของ ชาติให้ คง ทน ชั่วฟ้าดิน.

อนึ่ง, ขอให้การเรียนเรื่องนี้จุ่ง ได้เปนดุจพวงมาลาน่ารื่น วิง วอน ขอ อัญเชิญ ชาวไทย ทั่ว ประเทศ ให้ร่วมกันเห็นด้วยในการจะสร้างอนุสสาวรีย์แห่ง "มหากวีสุนทรภู่" ประดับความงามและความภูมิใจของชาติใน กรุงเทพ ฯ ตลอดกาล.

ส. ธรรมยศ

* * *

ข้าพเจ้า ได้แพร่ เกียรติ คุณของ คุณพระสุนทรโวหารใน แง่ วรรณคดี ใน "จินตกวีเอกแห่งลานนาไทย" ว่าเปน "บิดาแห่งสุภาษิตไทย." เปน ปู่แก้ว แห่งความคลั่ง เพ้อละเมอฝัน" เปนจินตกวีเอกแห่งกลอนสุภาพ, เปน ศิลปินผู้สร้างความไพเราะแห่ง คำพูด คลุมตลอดสองฝั่งแม่น้ำเจ้าพระยา——และเปนเมฆอันใหญ่หลวงใน ลัทธิโร แมนติสม์ !

ชีวิตทั้งมวลของคุณพระฯ เจ้ากรมอาลักษณ์ แห่ง วังหลัง (ในรัชกาลที่ ๔) ผู้นี้เปน "ชีวิตที่สมบูรณ์" เปนชีวิตที่คลุกเคล้าและพบปะกับกระแสแห่งชีวิตในทุกๆ ด้าน คุณพระสุนทรโวหาร เปนคนจน—จนมากเช่นเดียวกับความต่ำ ของ สกุล ของท่าน, ที่อาจและน่า สงสัย ว่า จะ เปน ทาสในเรือนเบี้ย หรือ อย่าง น้อย ก็ อาจ จะ มี บรรพบุรุษที่เปน ทาส !

เมื่อแก้วดวงใจ ของชาติ ผู้นี้ได้ เอากำเหนิดในเวลา ๒ โมงเช้าของวันจันทร์ในวันที่๒๖ มิถุนายน พ.ศ. ๒๓๒๙ กรุงเทพฯ มหานคร เพิ่งได้ ปักหลัก ศิลา เมือง เพียง ๔ ปี ! พ่อ ของ คุณพระเปนชาวบ้านกร่ำที่ยากจน, มีวิญญาณของการ ท่องเที่ยว, ซื่อสัตย์ และมีน้ำใจสูง; แม่เปน ชาว เมืองหลวงใหม่ที่อาจจะสวยสคราญตาและน่าจะมีสกุลต่ำดุจเดียวกัน.

คุณพระสุนทรโวหารได้พบความชมชื่นของโลกตั้งแต่มีอายุได้ ๑ขวบ... แม่มี ผัวใหม่ ... พ่อหนีไป บวช ด้วยความเสียใจตลอดอายุ ณ เมืองแกลง (จังหวัด จันท บุรี อันเปน บ้าน เกิด) ชีวิตของคุณพระได้ผจญกับความลำบากมากมายตั้งแต่วัยน้อย — เปนชีวิต ที่เต็มไป ด้วย ความระหก ระเหิน และ อดอยาก. พรากจากอก ของแม่ไป เปน ศิษย์ วัดศรี สุดาราม (ในคลอง บางกอกน้อยปัจจุบัน) และได้ รับการศึกษาที่นั่น, เปนเสมียนกรมพระคลังสวนที่ต่อกต่อย. เปนคนเกียจคร้านเจ้าชู้ และชั่วขณะหนึ่งมีชีวิตดุจ "กาฝาก" ใน พระ ราช วัง บวร สุร สิงหนาท เปนคนสิ้นคิดในการพึ่งตนเอง เที่ยวได้ซอกซอนไปคุดคู้ ตามถ้ำเมืองเพ็ชร์ เพราะ เรื่องบัตร สนเท่ห์ ก็ เพลาหนึ่ง. เปนเจ้านักเลงสุราที่ โมโหโทโส เปนเจ้า ขี้คุก ขี้ตะรางถึง ๓ ครั้ง——เปน ตาแก่ ขอทาน ที่ คร่ำ คร่าตามคลองเก่าๆในกรุงเก่า, และในที่สุดคุณพระก็ได้เปน เจ้ากรม พระอาลักษณ์ อัน เปน ตำแหน่ง ที่ สูง สุด ตำแหน่งหนึ่งขณะนั้นในสยาม.

ชีวิตที่สมบูรณ์ ไปด้วยเหตุการณ์ต่างๆ อันหายาก เหล่า นี้ แหละ คือบทเรียนของความฉลาดที่ค่อยๆเขยิบขึ้นทีละขั้น, ซึ่งได้กลายเปนกำลังดังทั้ง ชื่อ เสียง และเกียรติ คุณ ให้ โด่งดังยิ่ง กว่า จินตกวี ที่มีชีวิตราบเรียบ, เปนไปอย่าง ธรรมดา และ สงบๆ — — นาม ของ คุณพระ ฯ ว่า "สุนทรภู่" ได้ กลายเปนชื่อที่เฝ้าติดอยู่ ริมฝีปากของชาวไทยทุกคน, ทุกแห่ง, ทุกทั่วหลังคาเรือน——ทั่วประเทศ ด้วยพฤติการณ์ แห่งชีวิตที่แปลกปลาดนี้.

คุณ พระฯ ได้ สร้าง ความ มี ชื่อเสียงอันโรจน์ รุ่งรื่นด้วยสมรรถภาพของคุณพระฯ เอง——มิใช่ด้วย กำเนิดและเหตุบัติเหตุ เราอาจจะมีเจ้าชายจินตกวีอื่นหลายร้อยหลายพันในโลกนี้, ซึ่งพบความสะดวกและการศึกษาอย่างสูงสุดทุกประการในชีวิต, แต่มิใช่เปนการกล่าวที่เลยความจริงเลยว่า, เรา มี "สุนทรภู่" แต่เพียงคนเดียว !

ความไพเราะของศิลป ของ ธารกวีของคุณพระฯ ได้ ดัง อยู่ ทุก ๆ วัน แถบคุ้ง น้ำ ทุก หัว คุ้ง ใน ลำ น้ำ น่าน ในตอน ดึก สงัด — — เปน เสียง โหยหวนของ กลอน นิราศที่ งดงาม เหนือ

ส. ธรรมยศ

กลอนนิราศใดๆ ที่ชาติไทย จะหาไม่ได้อีกแล้ว....เปน สำเนียง แห่ง ความ รัญจวญเศร้าๆในขณะที่ปลาต่างๆกำลังผุดขึ้นมาหาเหยื่อและเบื้องบน...ดวงดาวระยิบระยับ ดุจเพ็ชร์ประกายห้อมล้อม ความ อบอุ่น แห่ง คำ ครวญ ... ข้าพเจ้า ได้ ยิน สนิท ที เดียว กับหู ซื่อ ของข้าพเจ้า. และบางครั้ง, บาง ที ในคลองตื้นๆ แถบบางบัวทอง และสำเหร่ และในดินแดน สงบ เงียบ งามๆ ทั้งหลายแถวเวียง สอง แคว และ ราช-บุรี, แถวสุพรรณและเมืองเพ็ชร์-ทุ ของผู้รักและผู้รู้จักความไพเราะห์ของดนตรีจะได้ ยิน —

"เย็นระเรื่อยเงียบเหงาเศร้าสงัด
ดึกกำดัดเดือนดับลับเวหา
ระหวยหิวหวิวไหวเมื่อไสยา
หอมสุมาไลยขจรขอบคีรี
เสียงแร่ๆ แม่ม่ายลองในร้อง
ประสานซ้องเสียงจังหรีดดังดีดสี
สะอื้นอ้อนอ่อนอารมณ์ ไม่สมประดี
ดังดนตรีกล่อมขับให้หลับไป ...."

(จากพระอภัยมณี)

หรือ "สงัดเงียบเชียบเย็นทุกเส้นหญ้า
แต่สัตว์ป่าปีบร้องก้องกระหึ่ม
ไม่เห็นหนต้นไม้พระไพรครึ้ม
เสียงงึมงึม เงาไม้พระไพรคะนอง
ทั้งเปรตผีปี่แก้วแว่ว ๆ หวีด
จังหรีดกรีดกรีดเกรียวเสียวเสียง
เสียงหริ่ง ๆ กิ่งไทรเรไรร้อง
แม่ม่ายลองในเพราะเสนาะใน ..."

(จากนิราศพระประธม)

(ยังมีต่อ)

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ข่าว ประชาชาติ

หม่อมกอบแก้วไปยุโรป — —เรียกเบี้ยปรับสามพัน— — กีฬาในร่ม — — ศพทนายความ — — งานรื่นเริงของจุฬาลงกรณ์ — — ม. ปิโกต์กลับ

หม่อมกอบแก้วไปยุโรป

วานนี้ (ที่ ๒๑) เวลา ๑๒.๐๐นาฬิกา หม่อมกอบแก้ว อาภากร หม่อมของประธานผู้สำเร็จราชการปัจจุบัน ได้เดินทางไปยุโรป.

นายพลเอก เจ้าพระยารามราฆพ นายกมนตรีเทศบาล นคร กรุง เทพ ฯ ภายในเครื่องแบบนายพลเอก, หลวงพิบูลสงคราม รัฐมนตรีกลาโหมภายในเครื่องแบบนายนาวาเอก พร้อมด้วยนายทหารอีก ๓—๔ คน นางพิบูลสงครามและนักเต้นนิสเช่น เสนาะ, เฟื่องเริง ฯลฯ ได้ไปส่งที่สถานีหัวลำโพง.

พระองค์เจ้า อาทิตย์ ทิพ อาภา ภายในเครื่องทรงแบบสากล ทรงยิ้มแย้มแจ่มใสกับหม่อมตลอดเวลา ในขณะที่รถไฟเคลื่อนกระบวน ได้ทรงจุมพิตมือของหม่อม.

เรียกเบี้ยปรับสามพัน

เมื่อวันที่ ๑๙ เดือนนี้ ศาลแพ่งสั่งรับคำฟ้องในคดีระหว่างนางอำนวย สุทธิสานนท์ โจทก์ นายพันเอกพระยาราชวัลลภานุสิษฐ์ (ฟู ภรโภค)จำเลย เรื่องเรียกค่าสินไหมทดแทนฐานละเมิด เรียกเบี้ยปรับทุนทรัพย์ ๓,๐๐๐ บาท.

โจทก์กล่าวว่า จำเลยเปนเจ้าของรถยนตร์ส่วนตัวและเปนนายจ้างนายกิม ลี้ๆ เปนลูกจ้างขับรถยนตร์ส่วนตัวของจำเลยโดยความประมาทเลินเล่อ ปราศจากความระมัดระวัง ชนรถจักรยาน ๓ ล้อ ซึ่งโจทก์นั่งและทำให้โจทก์ได้รับบาดเจ็บถึงทุพลภาพ โจทก์จึงฟ้องขอให้ศาลพิพากษาลงโทษจำเลย.

กีฬาในร่ม

สโมสรเนติบัณฑิตยสภา ได้จัดให้มีการแข่งขันกีฬาในร่มแผนกต่างๆ ๗ อย่าง ภายในสมาชิก เพื่อชิงถ้วยและรางวัลต่าง ๆ ๑. บิลเลียดประเภทไม่ต่อแต้ม ๒. บิลเลียดประเภทต่อแต้ม, ๓. รัชเชียนพูลประเภทต่อแต้ม, ๔. สนุ๊กเกอร์ประเภทต่อแต้ม, ๕. หมากรุกเปิดทั่วไประหว่างสมาชิก, ๖. บริดเปิดทั่วไประหว่างสมาชิก, ๗. ปิงปองเปิดทั่วไประหว่างสมาชิก.

ผู้ชะนะที่ ๑ ทุกประเภทจะได้ถ้วยเงินรางวัลเปนเกียรติยศ ส่วนผู้ชะนะที่ ๒ จะได้รับของรางวัลของสโมสร เว้นแต่ในประเภทบิลเลียดไม่ต่อแต้ม ถ้วยเงินรางวัลจะให้ได้เปนสิทธิแก่ผู้ชะนะเลิศ ๓ ครั้ง ติดต่อกันหรือรวมกัน ๔ ครั้ง.

สมาชิกผู้ใดประสงค์จะเข้าแข่งขันกีฬาในร่มประเภทต่าง ๆ ดังกล่าวแล้ว ให้ลงชื่อและชำระเงินเข้าแข่งขันที่เหรัญญิก เนติบัณฑิตยสภา แผนกสโมสรหรือที่เจ้าหน้าที่แผนกบาร์ของสโมสร. กำหนดหมดเขตลงชื่อแข่งขันวันที่ ๒๕ เดือนนี้ เวลา ๒๐.๐๐น.

ศพทนายความ

ญาติมิตรจะจัดการปลงศพนายเจือ สลิลานนท์ ทนายความ กำหนดวันเสาร์ที่ ๑๑ เดือนหน้าเวลา ๑๖.๐๐น. รถรับศพไปพร้อมกันที่วัดหัวลำโพง ชักไปตั้งบำเพ็ญกุศลที่วัดพระพิเรนทร์

งานรื่นเริงของจุฬาลงกรณ์

ในงานรื่นเริงสิ้นเวลาศึกษาเทอมต้นของมหาวิทยาลัยจุฬาลงกรณ์เมื่อวานนี้ (ที่ ๒๑) ได้ผ่านไปโดยเรียบร้อย.

การแข่งขัน รักบี้ ระหว่าง คณะวิศวกรรมศาสตร์ และ วิทยาศาสตร์ (แพทย์) ก็ทำให้คนดูในวันนี้งดดูภาพยนตร์ฝรั่งเรื่องกีฬาไปได้ชั่วคราว.

หลวง พิบูลสงคราม อธิการ บดี ได้มาในงานนี้ด้วย นอกจากนั้นยังมีผู้มีเกียรติอันได้รับเชิญทั้งหลายอาทิ ม.จ. วรรณไวทยากร วรวรรณ. ม.จ. สกลวรรณากร วรวรรณ พร้อมด้วยหม่อมและธิดา, กรมหมื่น พิทยาลงกรณ์ ฯลฯ

กรมหมื่นพิทยาฯ วันนี้ทรง ผ้าสีเขียว คล้ำ และ ร่ม บังแดด สีแดง สลับเขียวทรงนั่งบนไม้ราวสนาม.

ม. ปิโกต์กลับ

ม. ปิโกต์ อุปทูตฝรั่งเศสกับภรรยาเดินทางกลับจากไซ่ง่อนโดยเครื่องบินของบริษัทแอร์ฟรังซ์ ถึงกรุงเทพฯ เมื่อวันเสาร์ที่ ๒๑ เดือนนี้.

บพิตพิมุขให้ทุนเล่าเรียน แก่นักเรียน

สมาคม นักเรียนเก่า บพิตพิมุข ได้ออกเงินทุนเล่าเรียนแก่นักเรียนปัจจุบันโรงเรียนมัธยม วัดบพิตพิมุขสำหรับ พุทธศักราช ๒๔๘๐ เปนจำนวนเงิน ๓ ทุนๆละ ๔๐ บาทรวมเงินที่สมาคมบริจาค ๑๒๐ บาททุนนี้ให้แก่ ๑ นายใช้ แซ่เอียม นักเรียนชั้นมัธยมปีที่ ๕ ๒. นายประดับ อิ่มตระกูล นักเรียนชั้นมัธยมปีที่ ๖ ๓. นายเอิบ นิตยพันธ์ นักเรียนชั้นมัธยมปีที่ ๕

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

แม่ศรีเรือนภาค ๒ ของ พ. เนตรรังษี

กำหนดออกจำหน่ายต้นเดือนกันยายนนี้ ท่านผู้สั่งจองในเขตพระนคร และ ธนบุรีโปรดคอยรับ หนังสือจากผู้ส่ง แต่เพราะเหตุที่มีผู้สั่งจองถึง ๗๘๒ ราย จึงไม่สามารถจะส่งให้ทั่วถึงกันได้ภายในวันเดียว แต่ขอเรียนให้ทราบว่า จะ พยายามให้ท่านได้รับหนังสือโดยเร็วที่สุด ต่างจังหวัดชำระเงิน ค่าหนังสือ ค่าส่ง และค่า พ.ก.ง. กับบุรุษไปรษณีย์.

กำหนดเตือนเมื่อไม่ได้รับหนังสือ

โปรดเตือน เมื่อพ้น วันที่ ๑๐ กันยายน สำหรับผู้สั่งจองในเขตพระนคร และธนบุรี.

ส่วนต่างจังหวัดโปรดเตือน เมื่อพ้นวันที่ ๑๕ กันยายนแล้ว.

การเตือน โปรด แจ้งนาม และตำบลที่อยู่ของท่านมาโดยชัดเจน ทั้งนี้เพราะมีมากท่าน สั่งจอง โดย ไม่บอกนามและตำบล สุดความสามารถที่จะส่งหนังสือไปให้ได้.

ขนาดราคาและที่จำหน่าย

หนังสือหนา ๓๐๐ หน้าพิมพ์ด้วยกระดาษปัมเบอร์สู่ ๑ ย่อย่างหนา ปกงามแบบศิลป ราคาเล่มละ ๑ บาท มีขายที่เฉลิมกรุงสตอล ร้านนายศิลปี กรุงเทพบรรณาคาร ศิริมงคล รุ่งเรืองพาณิชย์ และร้านขายหนังสือใหญ่ๆบางแห่ง หนังสือเหลือสั่งจองเพียง ๑๕๐ เล่ม ที่จะวางขายในตลาด.

จะให้เด็กของท่านแข็งแรงอ้วนพีดี

ใช้ "ยาพี" กินประจำ

ยาพี แก้ท้องขึ้น, ท้องเฟ้อ, ท้องเสีย, เจริญอาหาร

บุณยะรัตเวช เจ้าของยาหอมสุคนธโอสถ (ตราม้า) ผู้ปรุง

โปรแกรมภาพยนตร์บริษัทสหศีนิมา จำกัด

๐ ศาลาเฉลิมกรุง ๐

โปรแกรมวันอาทิตย์ที่ ๒๒ ถึงวันอังคารที่ ๒๔ สิงหาคม

ดิค เพาเวล – โจอัน บลอนเดล

ในภาพยนตร์เพลงระบำ โดยความควบคุมของการแสดงและการจัดฉากโดย บัสบี้ เบิคเลย์ แห่ง "ระบำเหรียญทอง"

"ระบำบร็อดเวย์" Stage Struck

ภาพยนตร์พิเศษของวอเนอร์ บราเธอร์ พังเพลงเอก ๕ เพลง มีฉากระบำครึ่งคาครึ่งใจท่าน เป็นภาพยนตร์เพลงเรื่อง ๑ สร้างขึ้นมาเพื่อชิงดีกับ "เพลงบรอดเวย์" =งดบัตรอนุญาตที่ ๒๒-๒๓ นี้=

ในโปรแกรมนี้มีภาพยนตร์เพลง ถ่ายธรรมชาติด้วนยาว ๒ ม้วน ชื่อ "นิยายรักในควันตก" ฉายประกอบด้วย

=โปรแกรมหน้า= พุธที่ ๒๕ สิงหาคมนี้

ซันยา เฮนนี่ นักสเก็ตแชมเปี้ยนโลกแห่งสนามกีฬาโอลิมปิค ปี ๑๙๓๖

"นักระบำสเก็ต" One In A Million

ต่อไป – – – –

The Plainsman

ภาพยนตร์ปราบเมฆาทั่วร้าง

โดย ซีซิล บี. เดอร์มิลล์

คารี่ คูปเปอร์-ยีน อาเธอร์

Lloyds of London

ภาพยนตร์ทะเวนตี้ เซนจูรี่–ฟ็อกซ์

ไทรอนเพาเวอร์–มาเดอลีน คารอล

Captain Courageous

ภาพยนตร์เมโทร ฯ

สเปนเซอร์ แทรซี่ ฯลฯ

The Star Is Born

ภาพยนตร์สีธรรมชาติของ

ยูไนเต็ด อาตีส

เจเนตเกย์เนอร์–เฟรดเดอริคมาร์ช

เฉลิมนคร

โปรแกรมวันที่ ๒๑-๒๓ สิงหา.

ยอร เบรนท์-ยีน้วฟ ไทยีน ใน

"สามชีวิต"

Snowed Under

โปรแกรมวันที่ ๒๔-๒๕ สิงหา.

เรื่องผจญภัยกลางดง

"รอยพยาบาท"

Trailing The Killers

เฉลิมบุรี

โปรแกรมวันที่ ๒๒-๒๔ สิงหา.

มาดา–มาโม ในเรื่อง

"โรบินสันครูโซ"

ภาค ๒ ตอนจบ

เฉลิมเมือง	ควีนส์	สามเสน	เฉลิมธานี	กรกฎาเธียเตอร์	เฉลิมเวียง
ที่ ๑๙–๒๒ สิงหาคม ภาพยนตร์เสียงศรีกรุง "เลือดชนบท" ที่๒๓–๒๔ สิงหา. "นักเลงม้าแข่ง" กับ "โคบาลใจกล้า"	ที่ ๒๑–๒๒สิงหา. "เจ้ารู้พเนจร" ที่๒๓–๒๔สิงหา. "ดารารูปสวย"	ที่ ๒๑–๒๒ สิงหา. "โรบินสันครูโซ" ภาค ๑ ที่ ๒๓–๒๔สิงหา. "เจ้ารู้พเนจร"	ที่ ๒๒–๒๓สิงหา. "ทรัพย์ในดิน" ที่ ๒๔–๒๕ สิงหา. "แดนพยาบาท" กับ "โคบาลรักรบ"	ที่ ๒๒–๒๓สิงหา. "นักบินสาว" ที่๒๔–๒๕สิงหา. "เลือดชาวควันตก"	ที่๒๑–๒๒สิงหา. "สวนเสน่ห์" ที่๒๓–๒๔ สิงหา. "ชั่วโมงอิสสระ"

ระวังไบรล์ครีมปลอม

บริษัทขอแจ้งให้ผู้ใช้ ไบรล์ครีมทราบทั่วกันว่า ระหว่างนี้มีผู้ทุจริตโดยใช้ขวดไบรล์ครีมแท้บรรจุครีมเลว ๆ ลวงขายตามตลาดมากมาย ฉะนั้นผู้ใช้ควรจะรอบคอบตรวจตราให้แน่ใจว่าเป็นไบรล์ครีมอย่างแท้

ร้านต่าง ๆ ซึ่งจำหน่ายไบรล์ครีมปลอม หรือมีไว้จำหน่ายจะต้องรับรู้และอาจต้องโทษตามกฎหมาย

บริษัทดีทแฮล์ม จำกัด เอเย่นต์แต่ผู้เดียว

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

สายกรุงเทพ ฯ/สิงคโปร์ตรง

เรือ "มาลินี" และ เรือ "ประชาธิปก"

ผลัดกันออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันศุกร์

สายชุมพร/ท่าต่าง ๆ ตลอดถึงสิงคโปร์

เรือ "สุทธาทิพ" และ "วลัย" ผลัดกันออกจากอ่าวจังหวัดชุมพร ทุกวันจันทร์เวลาเช้า

สายกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆ ถึงอำเภอบ้านดอน

เรือ "นริศ" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่างๆถึงนครศรีธรรมราชและอำเภอปากพนัง

เรือ "ปากพนัง" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันจันทร์ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพฯ/สงขลา, ปัตตานี, สายบุรี, นราธิวาสและตากใบ

เรือยนต์ "ภาณุรังษี" ออกจากกรุงเทพฯทุกวันเสาร์ เวลา ๑๕ น.

สายกรุงเทพ ฯ/ท่าต่าง ๆฝั่งจันทบุรี

เรือ "ริดัง" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันพุธ เวลา ๑๒ น.

สายกรุงเทพฯ/ท่าต่าง ๆฝั่งจันทบุรีตลอดถึงกรุงกัมพูชาประเทศ

เรือยนต์ "นิภา" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุกวันเสาร์ เวลา ๑๒ น.

เปนทางขนส่งสินค้าสดวกและประหยัด ทั้งเปิดโอกาสให้สุภาพชนได้เที่ยวพักผ่อนหรือกิจธุระในกำหนดเวลามากหรือน้อยวันได้

โปรดถามรายละเอียดที่

บริษัทเรือไฟไทย จำกัด

ชินโนล่า

รักษารองเท้าของท่านให้นิ่ม และเปนเงางามเสมอ

ประกาศ

กำหนดวันเก็บเงินภาษีอากร ในท้องที่อำเภอและจังหวัดต่าง ๆ

ด้วยคณะกรมการอำเภอในจังหวัดต่าง ๆ ได้ประกาศเก็บเงินภาษีอากรตามพระราชบัญญัติและกฎกระทรวงในท้องที่แล้ว จึงขอประกาศมาเพื่อให้ทราบอีกทางหนึ่ง ดั่งมีรายการแจ้งต่อไปนี้

จังหวัด	อำเภอ	ตำบล	เงินภาษีอากรที่ประกาศเก็บ	จำนวน พ.ศ.	ประกาศเก็บเงินณะที่ว่าการอำเภอ แต่วันเดือนปีใด ถึงวันเดือนปีใด	มีกำหนดกี่วัน
ธนบุรี	บางกอกใหญ่	บางเสาธง	สวนใหญ่	๒๔๘๐	แต่วันที่ ๒๓/๕/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๗/๖/๒๔๘๐	๓๐
,,	,,	วัดท่าพระ	,,	,,	,, ,,	๓๐
,,	,	วัดสังข์กระจาย	,,	,,	,, ,,	๓๐
,,	,,	สะพานเจริญพาศน์	,,	,,	,, ,,	๓๐
,,	,,	คลองวัดท่าพระ	,,	,,	,, ,,	๓๐
,,	,,	วัดประดู่	,,	,,	,, ,,	๓๐
,,	,,	คลองเตาหิน	,,	,,	, ,,	๓๐
,,	,,	บางสำเหร่	,,	,,	,, ,,	๓๐
,,	,,	วัดดีดวด	,,	,,	,, ,,	๓๐
,,	,,	วัดใหม่วิเชียร	,	,	, ,,	๓๐
,,	,	คลองวัดดีดวด	,,	,,	,, ,,	๓๐
,,	,,	วัดนาคกลาง	,,	,,	,, ,,	๓๐
,,	,,	วัดหงษ์	,,	,,	,, ,,	๓๐
,,	,,	วัดอรุณ	,,	,,	, ,,	๓๐
ฉะเชิงเทรา	บางน้ำเปรี้ยว	โพธิ์ทองอากาศ	ค่านา	๒๔๗๙	แต่วันที่ ๑๒/๘/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๕/๘/๒๔๘๐	๑
,,	,	บึงน้ำรักษ์	,,	,	แต่วันที่ ๑ /๘/๒๔๘๐ ถึงวันที่ ๑๗/๘/๒๔๘๐	๑

ขอให้ผู้มีหน้าที่เสียเงินภาษีอากรในท้องที่ดังกล่าวแล้ว โปรดนำเงินไปชำระณะที่ว่าการอำเภอภายในกำหนดในประกาศนี้

กองข้าหลวงตรวจการสรรพากร ภาค ๑

๒ สิงหาคม ๒๔๘๐

อุดรธนารักษ์ ลงนามแทน

ข้าหลวงตรวจการสรรพากร ภาค ๑

๑๒/๘/๘๐

ผมขาว เราไม่ชอบให้ดำ
ผมดำ เราไม่ชอบให้ขาว

"ล๊อคเย่อร์แฮร์เรสโทเร่อร์" ไม่ใช่ยาย้อม
เกลี้ยงเกลาสลวย สมหวังเดิมในเร็ววัน ขวดละ ๒ ๕๐ บาท
ที่ เอมแปรส์. ๘๙ ถนนเจริญกรุง . เหนือและเยื้องศาลาเฉลิมกรุง. (ส่งได้ทาง พ. ภ. จ)

เรียนชวเลขบิทแมนทางใหม่ที่นี่

ทางใหม่, โดยไม่ต้องเรียนตระหนักเบา แนวสอนเปลี่ยนใหม่ทั้งหมด มีจานเสียงชวเลขสำหรับใช้ฝึกหัด เครื่องใช้ในการเรียนมีครบครัน อำนวยการสอนโดยผู้ชำนาญการสอนทางไปรษณีย์แท้จริงที่ต้องการให้ผู้เรียนได้รับผลอย่างจริงจัง ขอระเบียบการได้ที่สำนักงานชวเลขบิทแมนทางไปรษณีย์ (ศิลปวิทยาลัย) ถนนสามเสน พระนคร (เปิดสอนรุ่นใหม่ ๑ กันย์ศกนี้)

เกียรติยศของสตรี

คือผู้รอบรู้ในการช่าง มิตรที่รองท่านอยู่ที่ "โรงเรียนช่างนารีสยาม" สำราเจริญกิจ ซึ่งพยายามเต็มที่จะเผยแพร่วิชาเย็บปักถักร้อยตลอดเวลา ๒๐ ปี ด้วยพูดจริงและทำจริง!

เชิญถามระเบียบการเสียวันนี้ เจริญกิจนารีสยาม เริ่มก้าวหน้าใหม่อีกเพื่อท่านสุภาพสตรี มีทั้งแผนก กลาง วัน และ เย็น เปนพิเศษ เพิ่มเติมครูประจำทุกแผนกและลดค่าเรียน เชิญติดต่อที่

เจริญกิจนารี สยามถนนตะนาว

ตราเรือบิน
ยี่ห้อกวงจั๊ว

เชิญใช้แต่ถ่านไฟฉายตราเรือบิน แสงไฟสว่างนวล ใช้ทน ประดิษฐ์โดยอุตสาหกรรมในสยามจงช่วยกันบำรุงสินค้าของประเทศเรา

มีจำหน่ายทั่วไป

จะขายรถยนตร์

๑. Durant ประทุน ๒ ตอน มีทะเบียนแล้วตลอดปี

๒. Chrysler ประทุน ๒ ตอน สีบรอน

รถทั้งสองคันนี้ ค่อน ข้างใหม่มาก ขายราคาพอสมควร ขอเงินผ่อนก็ได้

เชิญตกลงที่
บริษัทเอ็ดการบราเดอร์
สามยอด โทร. ๕๘๖

อากาศวิปริต

มักให้เกิดโรคหวัดไอ, เสมหะเปนพิศม์, ปอดอักเสบ, แสบคอ, มึนประสาท ฯ ล ฯ ซึ่งเปนทางให้เสียทั้งทรัพย์และเวลาของท่าน

วิธีป้องกัน ย่อมดีกว่าการแก้, ฉนั้นท่านที่ทำงานด้วยสมอง หรือกำลังกาย เช่น ครู, นักศึกษา, นักประพันธ์, พ่อค้า, ข้าราชการ, นักร้อง, นักกีฬา, และครอบครัวที่มีเด็กอ่อน หวังป้องกันภัยจากโรคนี้

=จึงควรมี=

อินฟูลเอนซอยส์

ห้างเพ็ญภาค

โรคเรื้อน

เปนโรคที่ทุกคนเกลียดกลัว ไม่อยากเข้าใกล้ได้พบได้เห็น และผู้เปนหมดอาลัยในชีวิต

โยโกตา แพทย์ญี่ปุ่น รับปรึกษาโรคชนิดนี้ ไม่ว่าจะเปนมาก หรือเปนน้อย สี่กพระยาศรีเจริญกรุง

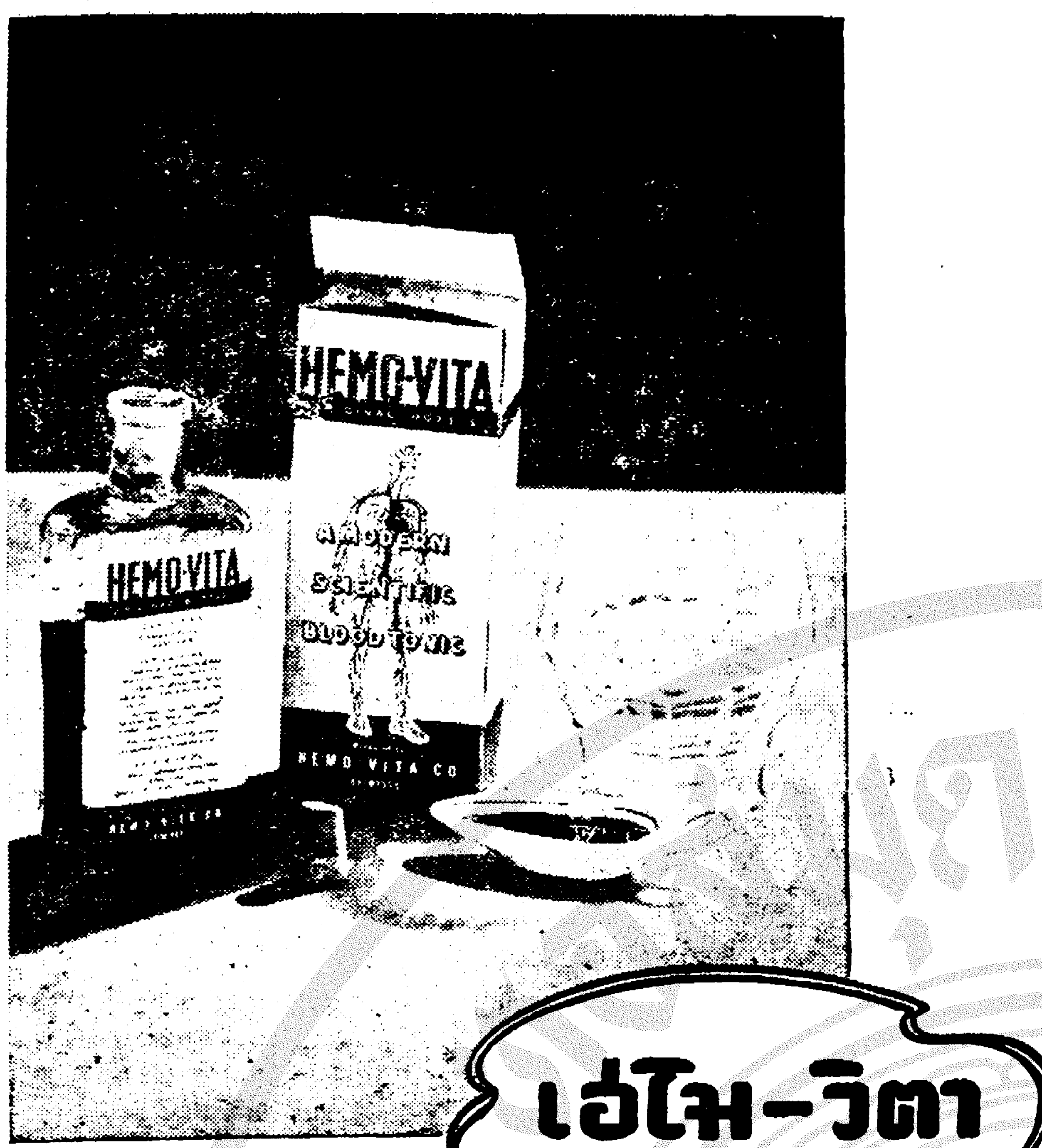
ริดสีดวงทวารหนัก

รักษาตามวิธีแบบจีน คือใช้ยาลงทาให้หัวฝีแห้งหลุดไปเอง โดยไม่มีอันตราย

จี่เสงสถาน

มีแพทย์จีนรักษาโรคชนิดนี้ประจำ หลังเตียงตุยจัน และจำหน่ายยาจีนด้วย อยู่ถนนตรอกโด่บางรัก

ตลิเวอรี่ [illegible] พระนคร



เฮ่โม-วิตา

เฮโม วิตาคืออะไร ?

เฮโม-วิตา คือยอดหัวยาบำรุงโลหิตรนานใหม่ ซึ่งเปนผลของความสำเร็จอย่างใหญ่หลวงของ ค.ศ. ๑๙๓๗ ได้ค้นคว้าทดลองโดยสัตวะ, พฤกษะ, และเขมีวิทยา เปนผลอย่างน่ายินดี เฮโม-วิตา ประกอบด้วยวัตถุธาตุอันล้วนแต่เปนตัวยาสำคัญ ที่ก่อเกิดเพิ่มพูนโลหิต กับธาตุวิตมิน บี. (Vitamin B.) ซึ่งเปนสิ่งจำเปนที่สุดสำหรับชีวิตมนุษย์

คุณสมบัติของเฮโม-วิตา

กล่าวโดยย่อคือ เฮโม-วิตา มีคุณสมบัติในทางบำรุงส่งเสริมร่างกายในการสร้างเม็ดโลหิตแดง (Red Blood Cells) และสีของโลหิต (Hemoglobin) กระทำให้บุคคลที่โลหิตจืดจางมีโลหิตสมบูรณ์ขึ้นกับช่วยกระตุ้นเตือนให้ร่างกายเพิ่มกำลังอำนาจต้านทานต่อสู้กับโรคภายนอก

โรคที่แนะนำให้ใช้เฮโม วิตา

โรคและอาการทุกอย่าง ที่เนื่องจาก ความไม่สมบูรณ์ของโลหิต เช่น โลหิตจาง ระดูไม่ปกติ สิว ฝ้า พุพอง และโรคผิวหนังทุกชนิดที่เนื่องมาจากโลหิตไม่บริสุทธ อาการที่เกี่ยวกับกำลังกายและความคิดซุดซม เนื่องจากโรคเบียดเบียฬ หรือไร้กำลังกาย กำลังความคิดตรากตรำเกินไป อาการอ่อนเพลีย ซูบซีด เพิ่งฟื้นไข้ เช่นภายหลังที่ฟื้นจากไข้จับสั่น ไข้รากสาดน้อย บิดเรื้อรัง วรรณโรค ฯลฯ กา เสียโลหิตภายหลังการผ่าตัด ภายหลังคลอดหรือแท้งบุตร ตกโลหิต และการเสียโลหิตจากเหตุอื่น ๆ ทุกอย่าง

HEMO-VITA

เพิ่มโลหิตให้มาก ฟอกโลหิตให้งาม

โปรดจำชื่อไว้ให้มั่น มีจำหน่ายตามห้างขายยาทั่วไป

ราคา ๑ บาท และ ๑ บาท ๕๐ สตางค์

เชิญเข้าประกวดชิงรางวัล เฮโม-วิตา โปรดอ่านแจ้งความฉะบับหลัง และขอระเบียบการได้ที่ห้างเต็กเฮงหยู

คดีที่ ๗/๒๔๘๐

ประกาศ

ศาลจังหวัดนครพนม

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์มฤดก (มีพินัยกรรม) ของขุนผดาญณรงค์ (ทุ้ย ศาสตราศรัย) มรณะ

ด้วยนางเภาผดาญณรงค์และขุนศรีรัฐวิจารณ์ (อุทิม ศาสตราศรัย) อยู่บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอหนองบึก จังหวัดนครพนม ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่าผู้ร้องเปนภรรยาและบุตรของขุนผดาญณรงค์ ซึ่งอยู่บ้านในเมือง ตำบลในเมือง อำเภอหนองบึก จังหวัดนครพนม และซึ่งได้ถึงความมรณะที่บ้านที่อยู่นั้น เมื่อวันที่ ๑๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ ในเวลาที่มรณะนั้น ขุนผดาญณรงค์ผู้มรณะ ได้มีทรัพย์สินต่าง ๆ รวมเปนราคาเงิน ๑๒,๐๐๐ บาท ดั่งแจ้งในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้อง และขุนผดาญณรงค์ผู้มรณะ ได้ทำพินัยกรรมลงวันที่ ๖ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๗๗ มีใจความว่ายกทรัพย์มฤดกทั้งสิ้นที่มีอยู่ให้แก่นางเภาผดาญณรงค์ภรรยากับขุนศรีรัฐวิจารณ์บุตร แต่ ๒ คนเท่านั้น จึ่งขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งขุนศรีรัฐวิจารณ์และนายรุ่ม จันทนมุข เปนผู้จัดการทรัพย์มฤดกรายนี้.

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๑๗ กันยายน พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาล ก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องกับบัญชีทรัพย์เรื่องนี้ ขอดูได้ที่จ่าศาล.

ประกาศมาณวันที่ ๑๐ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๘๐

การุณยนราทร
ผู้พิพากษา

๑๗-๑๖/๘/๘๐

คดีที่ ๕๗/๒๔๘๐

ประกาศศาลจังหวัดชัยนาท

เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของเด็กชายเหลียงฮี้ แซ่เฮง ผู้เยาว์

ด้วยนางสาว ซิวงัอ แซ่เฮง อายุ ๒๒ ปี ตั้งบ้านเรือนอยู่ บ้านกล้วย ตำบลและอำเภอ บ้านกล้วย จังหวัดชัยนาท ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่าเด็กชายเหลียงฮี้ แซ่เฮง อายุ ๑๗ ปี บุตรนายเฮง นางแบ้ว แซ่เฮง อยู่บ้านกล้วย ตำบลและอำเภอบ้านกล้วย จังหวัดชัยนาท เปนผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใดๆ ให้สมบูรณ์ โดยลำพังตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึ่งขอให้ศาลตั้งนางสาวซิวงัอ แซ่เฮง ซึ่งเปนพี่ของเด็กชายเหลียงฮี้ แซ่เฮง เปนผู้แทนโดยชอบธรรมของเด็กชายเหลียงฮี้ แซ่เฮงต่อไป

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๒๐ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใดให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่จ่าศาล

ประกาศมาณะวันที่ ๓๐ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๔๘๐

นาถปริญญา
ผู้พิพากษา

๕-๑๗/๖/๘๐

นายทรัพย์ บูรณะนนท์ เนติบัณฑิต
ทนายความชั้น ๑
รับว่าความทั่วพระราชอาณาจักร์
สำนักงาน
ถนนกรุงเกษม ตอนหัวลำโพง พระนคร
โทรศัพท์ ๗๒๖

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

กบฏเมืองซีอาน

(ต่อจากหน้า ๑๓)

จางโซเหลียงได้ผูกรื้นทั้งนั้น. จางต้องการให้ข้าพเจ้าเข้าใจว่า เจ.แอล. หวง, กลับมาถึงพร้อมกัน โดนัลด์จึงใช้ให้ป่าวเวินเย มาบอกว่า "ชายผู้หนึ่ง" ร่วมทางไปด้วย.

ตอนกลางคืนจาง โซเหลียง มาหาข้าพเจ้าอีก, เขาเอาโทรเลขที่รายงานเหตุการณ์ติดมือมาด้วย. จากโทรเลขฉะบับนี้ เขาได้รายงานข่าวต่างๆ ให้ข้าพเจ้าทราบ. เมื่อเขารายงานถึงเรื่องกองทัพญี่ปุ่นในกวนตุง (แมนจูเรีย) กำลังบุกเข้ามาทางสุยหยวน, สีหน้าของเขาได้เคลือบไปด้วยความเสียใจ. เขามีท่าทางต้องการจะระงับความยุ่งยากในซีอานให้สงบลงไปโดยเร็ว. ข้าพเจ้าไม่เข้าใจจิตต์ใจของจางเลย. เขาได้สารภาพด้วยว่า ยางฮูเช็ง ต้องการจะกบฏนานมาแล้ว, และว่าถึงแม้ตัวเขาเอง จะได้ถูกยุยงชักชวนให้ร่วมมือด้วยอยู่เนืองๆ ก็ดี, เขาก็ยังตัดสินใจไม่กล้าที่จะกระทำลงไป, จนกระทั่งเมื่อวันที่ ๑๐ เดือนนี้ (ธันวาคม ๒๔๗๙) เขาถูกครอบงำด้วยความโกรธเพราะข้าพเจ้าติเตียนเขาที่สินตุง, เขาจึงได้ตกลงใจเข้าร่วมมือกับยางฮูเช็ง ซึ่งเป็นการกระทำที่เขารู้สึกเสียใจอยู่เรื่อยมาจนกระทั่งบัดนี้. ถ้าแม้จีนต้องล่มจมเพราะการกระทำครั้งนี้, เขาก็มีทางเลือกอยู่สองทางคือ; (๑) ฆ่าตัวตายเสีย. หรือ (๒) เข้าป่าเป็นโจร.

ข้าพเจ้าจำวันที่ ๑๐ ได้อย่างแม่นยำ. วันนั้นจาง มาหาข้าพเจ้าและแจ้งถึงเรื่องที่เขาอธิบายให้พวก คณะ

[ยังมีต่อ]

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

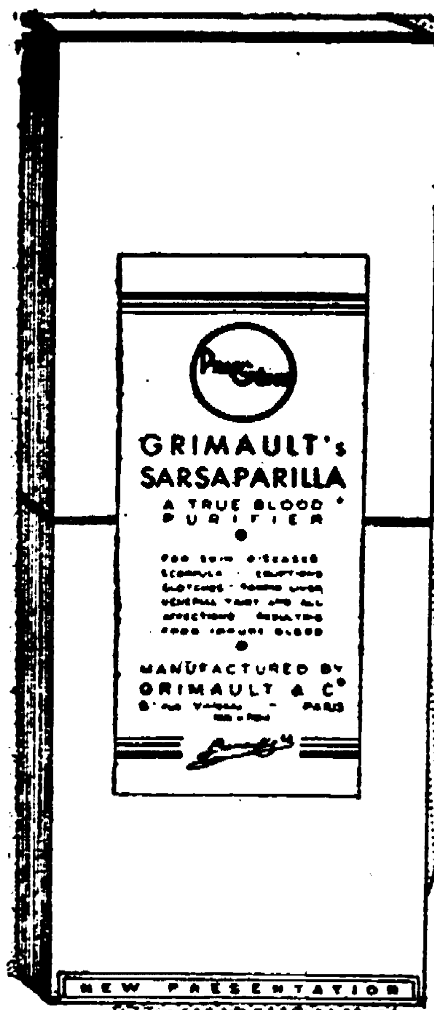
๓๕ ปีของ
ยาน้ำชุบของพระอินทร์
ให้ผลแน่นอน
ในการรักษากามโรคมากกว่าแสนคน

ด้วยวิธีรับประทานโดยถูกต้องและสม่ำเสมอ ยานี้จะยืนยันให้ท่านทราบว่าสมควรอย่างยิ่งเพียงไรที่ได้รับพระราชทานรางวัลชั้นที่ ๑ เหรียญทอง และยืนยงมาได้รวม ๔๐ ปี!

บริษัทรัตนมาลา จำกัด

ห้างขายยาบางขุนพรหมสถาน

โรงทำยาไทยนายจำรูญ โอสถสงเคราะห์
ท่าเรือ อยุธยา



ยา ซาร์สะปาริลลา

ท่านอยากเห็นพวก ลูกๆหลานๆ ต้องรับทุกข์ทรมานเช่นนี้หรือ ๑

โรคหลายชะนิดที่เปนแก่ผิวหนัง และโรคภัยอื่นๆอีกเป็นอันมาก เกิดขึ้นเพราะความไม่บริสุทธิ์ของโลหิตที่ในกายเป็นมูลเหตุ ฉะนั้น จึ่งไม่จำเป็นต้องกล่าวย้ำอีกว่าการระวังรักษาให้โลหิตในกายบริสุทธิ์และมีลักษณะดีนั้นเป็นสิ่งสำคัญปานใด จงรักษาโลหิตในกาย ของท่านให้สดใสบริสุทธิ์ ผิวหนัง ของท่านก็จะสอาดและบริสุทธิ์ด้วยตามส่วน

ยา ซาร์สะปาริลลา ของห้างกริมอลต์ เป็นยาฟอกโลหิตในกายให้บริสุทธิ์ได้โดยแท้จริง ได้วิจารณ์และทดลองโดยแพทย์ผู้มีชื่อเสียง เห็นปรากฏชัดมากว่า๒๕ปีแล้วว่า มีสรรพคุณเหมาะสมโดยทุกประการในการฟอกโลหิตให้บริสุทธิ์ ช่วยให้รับประทานอาหารมีรส และทำลายล้างสิ่งที่เป็นโทษทั้งหลายอันทำให้ความผาสุกแห่งกายลดถอยลง

ในบรรดาโรคทั้งหลายที่เกิดเป็นแก่ผิวหนัง และคราะพิรุธอื่นๆ อันเนื่องมาจากความไม่บริสุทธิ์ของโลหิตในกายนี้

Grimault's SARSAPARILLA

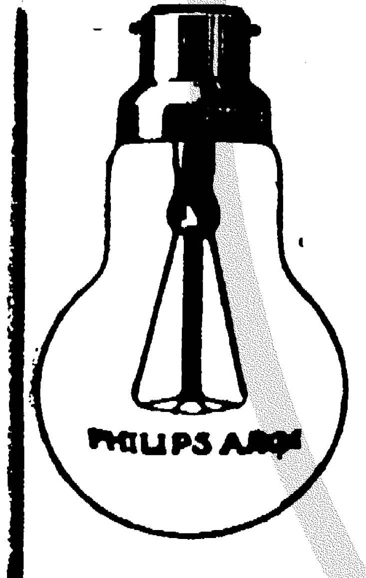
ยา ซาร์สะปาริลลาของห้างกริมอลต์ สามารถจะบำบัดได้ดีเป็นพิเศษ

มีจำหน่าย ตามร้านขายยาทั่วไป

ห้างแองโกล์เฟรนช์ดรั๊ก คัมปะนี พระนคร เอเย่นต์จำหน่ายในประเทศสยาม

ท่านอยากกิเสน่ห์ หรืออยากให้คนรัก ต้องใช้น้ำหวาน **ฟอรเก็ตมน็อต** ชนิดที่แท้ ทำมาจากประเทศฝรั่งเศส มีผู้นิยมชมชอบมาช้านานแล้ว ชนิดหัวน้ำหอมเพียงหยดเดียวเท่านั้น ท่านจะไม่ลืมฟอร์เก็ตมีน็อตเลย ราคาย่อมเยาว์ มีจำหน่ายทั่วไป

บริษัทเฮกาเมเยอร จ.ก. โทร. ๕๕๕๓ ถนนสี่พระยา เอเย่นต์



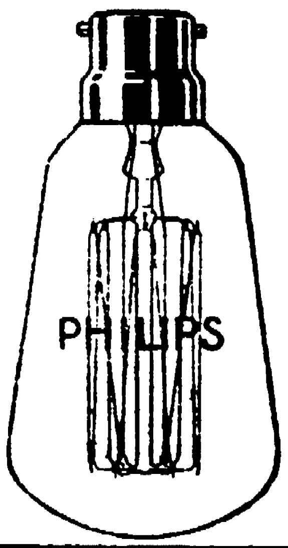
โปรดเรียกซื้อฉะเพาะ หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปซ์" (PHILIPS)

เพราะเปนที่ นิยมแพร่หลายใน ประเทศสยาม มาช้านานแล้วในคุณสมบัติดังนี้:-

๑) กินแรงไฟเที่ยงตรง
๒) มีแสงสว่ างขาวนวล (ไม่มีแสงน้ำเหลืองหรือมัวค่ำ)
๓) ใช้ได้ทนนาน

พยานในคุณความดีของหลอดไฟฟ้านี้คือ เปนหลอดไฟฟ้าที่ใช้อยู่ทั่วไป ในวงงานของบริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

หลอดไฟฟ้า "ฟิลิปซ์" (PHIILPS) สำหรบใช้กับรถยนต์ขนาดต่าง ๆ ทั้งแก้วสีขาวและแก้วสีเหลือง สำหรับใช้กับรถจักรยานยนต์ และสำหรับรถจักรยาน มีพร้อมในสะต๊อกเสมอ



บริษัทรัตนมาลา จำกัด (แผนกสินค้าไฟฟ้า)
โทรศัพท์ ๒๐๙๕

แผ่นเสียงวินยุตรากระต่าย

งวดที่ ๘

ออกใหม่! เพลงใหม่!!

มีเพลง ดาวดวงเดียว ซึ่งรับร้องโดย พรานบูรพ์ กับ ประทุม กับเพลงเอก ๆ ในเรื่องอื่น ๆ ออกจำหน่ายในวันที่ ๒๘ เดือนนี้ เชิญรอรายชื่อเพลงแลตั้งจองเสียแต่บัดนี้

ออกตลาดแล้ว

เพลงฝนสั่งฟ้า ของ พรานบูรพ์
ขับร้องโดย ประทุม นางเอกคณะจันทโรภาส
เปนเพื่อนแก้เหงาของท่านได้อย่างดีในฤดูฝนนี้

ห้าง ต. เง๊กชวน บางลำภู พระนคร
แผ่นเสียงราชวงษ์ ถนนราชวงษ์ พระนคร

แจ้งความ

ขอเชิญผู้รับเหมายื่นประมูลสร้างตึกโรงพยาบาลกลาง แบบและรายการจะขอดูได้ที่สำนักงานเลขานุการกรมสาธารณสุข และมีจำหน่ายราคาชุดละ ๓๕ บาท เงินนี้จะเรียกคืนไม่ได้.

ขอให้ยื่นซองประมูลผนึกต่อสำนักงานเลขานุการ กรมสาธารณสุข ก่อนเวลา ๑๐.๐๐ น. วันที่ ๖ กันยายน ๒๔๙๐ ณ กำหนดนี้จะได้เปิดซองประมูลโดยเปิดเผย ใบประมูลที่ยื่นล่าช้ากว่ากำหนดจะไม่ได้รับการพิจารณา ผู้ยื่นประมูลได้จักต้องวางเงินประกัน หรือหลักทรัพย์เปนประกันตามระเบียบ.

กรมสาธารณสุขสงวนสิทธิที่จะไม่รับราคาที่ต่ำที่สุด หรือราคาใดราคาหนึ่ง หรือไม่รับทั้งหมดก็ได้.

กรมสาธารณสุข
๒๑ สิงหาคม ๒๔๙๐

๓ ว. ๒๑–๒๖/๕/๙๐.

ประกาศ

นายประพนธ์ ปาลิวนิช ได้พ้นจากหน้าที่การงานของบริษัทแล้วตั้งแต่วันที่ ๑๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๙๐ เปนต้นไป และไม่มีสิทธิ์กระทำการใด ๆ แทนบริษัทได้ จึงขอประกาศให้ทราบทั่วกัน

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๘ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๙๐

บริษัทแมคฟาร์แลนด์พิมพ์ดีด จำกัด

๒๐-๒๒/๕/๙๐.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

คดีดำที่ ๑๒/๒๔๙๐

ประกาศศาลจังหวัดสุโขทัย

เรื่องนายไม้ แสงเงิน ร้องขอรับมฤดกนายยอม นางมน ผู้วายชนม์

ด้วยนายไม้ แสงเงิน ตั้งบ้านเรือนอยู่บ้านไกรนอก ตำบลไกรนอก อำเภอบ้านไกร จังหวัดสวรรคโลก ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายยอมสามี นางมนภริยา มีชื่อเปนผู้ถือกรรมสิทธิ์ที่ดิน ๑ แปลงราคา ๒๐๐ บาท ซึ่งอยู่ที่ทุ่งนาตาทา ตำบลไกรนอก อำเภอบ้านไกร จังหวัดสวรรคโลก ตามโฉนดเลขที่ ๑๐๓ ต่อมานายยอม นางมนได้วายชนม์ และผู้ร้องได้ครอบครองที่ดินรายนี้ตลอดมา หาได้มีผู้ใดปรารถนาจะรับมฤดกรายนี้ไม่ จึงขอให้ศาลสั่งให้ผู้ร้องเปนผู้รับมฤดกที่ดินรายนี้ต่อไป.

ศาลจังหวัดสุโขทัย ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๑๐ กันยายน พ.ศ. ๒๔๙๐ เวลา ๙ นาฬิกา เพราะฉะนั้นถ้าผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ก็ให้ยื่นคำคัดค้าน และแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่จ่าศาล.

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๐ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๙๐.

สุทธิการนฤนัย
ผู้พิพากษา

๑๐–๙/๖/๙๐.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ไนติงเกล

และ โอลิมปิค

หลังวังบูรพา พาหุรัด
โทรศัพท์ ๑๘๓๗

★ **สกินฟูด** ขาวราบผิวนวลที่ศักดิ์สิทธิ์ที่สุด หน้าตกกระ, หน้ากร้าน, เปนรูลึก, หัวสิวฝังจมอยู่ภายในก็จะหลุดออก ใบหน้าจะเกลี้ยงเกลาหมดจด เห็นผลแก่ผู้ใช้ถึง ๙๕% ถ้าไม่จริงยินดีคืนเงินให้ทันที ขวดใหญ่ ๑.๐๐ บ. เล็ก ๕๐ สต.

★ **ปริ๊นซ์เวฟเซท** ให้เซทผม เยี่ยมกว่าน้ำมันอื่น ๆ เส้นผมจะอ่อนนุ่มลมุลลมัย ตัดได้ตามใจชอบทุกทรงทุกแบบ และทำให้ปนลอนลึกตกต่างงาม ขวดใหญ่ ๙๕ สต. เล็ก ๔๕ สต.

★ **ปริ๊นซ์แฮร์โกรเออร์** น้ำยาปลูกผม ทำให้เส้นผมอ่อนนิ่มสละสลวย ผมด้าน, แข็งไม่เข้ารูปทรง ใช้เพียงครึ่งขวดก็จะอ่อนนุ่มงดงาม และแก้ผมร่วง, แพ้ผม, จนหัวล้าน, หัวโกร๋น ชงัดนัก เห็นสรรพคุณทันใจ ขวดละ ๙๕ สต.

★ **มาโมล่า** กินลดความอ้วน โดยไม่ต้องออกกำลังหรืออดอาหาร ขวดละ ๓.๕๐ บาท

★ **เฟมินิน ไฮยีน** แก้ปวดมดลูก และโรคอื่น ๆ ที่เกี่ยวกับมดลูกโดยฉะเพาะ ขวดละ ๒.๐๐ บ.

กระเป๋าถือของสตรี

มีสีขาว, ดำ, และสีอื่น ๆ

ราคาตั้งแต่ ๑.๕๐ บาท

ดอกไม้ติดเสื้อ
ดอกไม้ติดผม
ดอกไม้แร่นา
คอเสื้อสตรี
ซับในแบบสำเร็จ
เสื้อยกทรง
เครื่องรัดตะโพก
แป้งผัดหน้า
ดินสอเขียนคิ้ว
ลิพสติก
ริบบิ้น
เครื่องเงิน
ไวโอลิน
แมนโดลิน, กีตาร์ หีบเสียง, ออแกน และ

เครื่องกีฬา

ต่างจังหวัดสั่งทาง พ.ก.ง.

บริษัทรับประกันชีวิต
ซิเกร็ตอิสเติ้นไลฟ์ แอสซัวรันส์ จำกัด
(สำนักงานใหญ่สิงคโปร์)

ตรอกกัปตันบุช กรุงเทพพระมหานคร

มีกรมธรรมสัญญาประกันชีวิตหลายชนิด
กระทำให้เรียบร้อยด้วยเบี้ยประกันย่อมเยาว์

ต้องการเอเย่นต์ สมัครที่

ดับลิว. เย. กิบ
ผู้จัดการสำหรับกรุงสยาม

ขายของลดราคา

ชะนิดรวมขาย

ตั้งแต่วันที่ ๑ ถึง ๑๕ เดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๙๐ นี้ เราจะลดราคาสินค้าของเราที่จะขายเปนจำนวนรวมโดยเงินสด จากการลด ๕ ถึง ๑๕% ของราคาเดิม โปรดรีบมาหาซื้อสินค้าที่มีค่าทั้งหลาย (เปนการขายลดราคาอย่างบริสุทธิ์จริง ๆ)

สยามสเตชั่นเนอรี่สโตร์
เลขที่ ๑๖๐-๖๖ ถนนเจริญกรุง ใกล้ไปรษณีย์กลาง

เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน

โดยได้รับ
พระบรมราชานุญาต

แบบทันสมัย
ฝีมือประณีต
ราคาถูก
โปรดตรงไปที่

"ห้างเกอร์สันเฟอร์นิเจอรสะโตร์"

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง

โทรศัพท์ ๕๑๑๐ ถนนสีลม

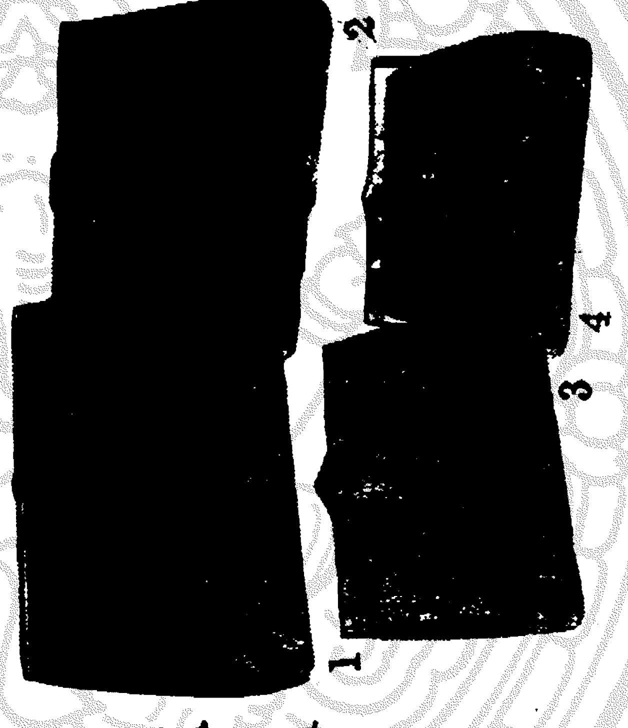
ประกาศห้างบุญมี

มีผู้นิยมใช้ยานัดถุ์หมอมี แพร่หลายมานานแล้ว คงจะมีขวดเหลือเก็บกันไว้คนละมาก ๆ จึงเปิดโอกาสให้นำขวดเปล่า ๑๒ ขวด มาแลกเอายานัดถุ์ได้ ๑ ขวด.

ประกาศ
สำนักงานนายจิตดา
เนติบัณฑิต–ทนายความ

รับว่าความทั่วพระราชอาณาจักร์ และจัดการอื่น ๆ เกี่ยวแก่อรรถคดี

สำนักงานนายจิตดา
๔๙๑ ถนนสี่พระยา พระนคร
โทรศัพท์ ๕๓๒๑



กระเป๋าถือสตรีรับรองเปนหนังแท้แบบธรรมดาตามภาพ ราคาไม่แพง มีสีน้ำตาล, กรมท่า กระเป๋าถือสีขาวด้วย มีมากแบบที่สุด (กระเป๋าสีดำชนิดหนังเรียบใช้รูดใบละ ๗๕ สต. ชนิดมีฝาปิดติดกุมนิเกิล ใบละ ๑ บ เท่านั้น)
สายรุ้ง ถนนเจริญกรุง

เรียนพิมพ์ดีดและชวเลข ที่สถาคาราสถานหางานได้ง่าย, เครื่องพิมพ์ใหม่ ๆ. มีพดลมเพดาน เชิญที่หน้าวังบูรพา, พระนคร

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ฤดูฝน
ท่านจะสวมหมวกชนิดใด ?

ซันเฮดเม็ด – วอเตอร์ปรูฟ
ชนิดสากล – ราชการ
รูปทรงน่าสมัย, เราเปนช่างทำได้เอง เชิญเลือกชมที่
วัฒนมาลา
ถนนเฟื่องนคร พระนคร

บ้านเปนโรงเรียน

ท่านต้องการรู้ภาษาอังกฤษหรือบัญชีดี จงสมัครเรียนทางไปรษณีย์ที่โรงเรียนนี้ ซึ่งได้ตั้ง ๑๑ ปีเศษและได้รับความนิยมจากนักเรียนทั่วไป: การเรียนทางไปรษณีย์ก็เท่ากับท่านสร้างโรงเรียนขึ้นที่บ้านของท่าน, ซึ่งจะทำให้ทุกคนในครอบครัวของท่านพอใจ. ภาษาอังกฤษมีแผนก ๓ ปี และแผนกเรียนเร็ว ๑ ปี. ขอระเบียบการได้ฟรี แต่เฉพาะภาษาอังกฤษแผนก ๓ ปีให้ส่งแสตมป์ ๖ สตางค์
โรงเรียนกรุงเทพอังกฤษศึกษา
ถนนสี่พระยา

หายทันใจ

ไม่ว่าหนองในเริ่มเปนหรือชนิดเรื้อรัง รับประทาน **หมื่นเพียร** ยาตัดรากหนองใน รับรองว่าจะหายได้ทันใจ และเด็ดขาด ขวดละ ๑ บาท มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

หมื่นเพียรโอสถ
เลขที่ ๓๔๓๒ เวิ้งท่านเลื่อนฤทธิ์
ถนนเยาวราช พระนคร

NITRA ! quick aid to sound sleep !

โรคนอนไม่หลับ, เส้นประสาทพิการ,ปวดต่างๆ
จะหายได้ก็ด้วย "ยานิจตรา" จำหน่ายทั่วไป
ห้างขายยาจุลโมกข์ โทรศัพท์ ๖๐๑

ให้รางวัล ๓๐๐ บาททันที

แก่ผู้นำจับผู้ทำ ยากำลังเลือดแรดปลอม ตั้งแต่บัดนี้เปนต้นไป ผู้ที่จะซื้อยากำลังเลือดแรดจงระวังยาปลอมให้มาก ถ้าไม่เหมือนกับที่จะกล่าวต่อไปนี้ อย่าซื้อเปนอันขาด ยากำลังเลือดแรดที่แท้ สังเกตดูฉลากปิดขวดตอนล่าง ต้องมตราดูเปนรูปฤาษีเส้นนูนขึ้นมา และใต้รูปฤาษีต้องมีลายเซ็นว่า สิทธิรักษ์ เปนเส้นนูนขึ้นมาเปนเช่นเดียวกัน จึงจะเปนของแท้ ห้างร้านใดที่รับไปจำหน่าย ถ้ายาเก่ายังมีเหลืออยู่ ให้ส่งมาเปลี่ยนเอาของใหม่ไปที่เทวกรรมโอสถ นางเลิ้งโดยเร็ว ค่าส่งห้างยินดีออกให้ ทั้งไปและกลับ (ถ้ายาที่ส่งมาเปลี่ยนเปนยาปลอมจะไม่รับเปลี่ยน)

ยาทำลายพิษ

เป็นยาดับพิษ เริม งูสวัด หัวพิษ หัวลำมะลอก พิษของเม็ดผื่นและแผลที่มีพิษแสบร้อน แก้พิษยาเบื่อเมา พิษสัตว์ร้ายต่างๆ แก้ลิ้นขาว ปากคอเปื่อยเป็นแผล แก้สอึก แก้เด็กเป็นหละและลออง แก้ไอต่างๆ ดีนัก

ยานี้ใช้แล้วแก้อาการดังแจ้งนี้หายได้จริงๆ ใช้ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ท่านควรมีไว้ประจำตัวและประจำบ้าน ซอง ๑๐ สต.

ซองละ ๒๕ สตางค์
และอับละ ๑ บาท

ของ
ห้างพระจันทร์โอสถ
สี่แยกโรงเรียนนายร้อย พระนคร.

CAMAY

The Soap of Beautiful Women.

คาเมย์

สบู่หอมที่สุภาพสตรีทั่วไปนิยมใช้บำรุงความงาม

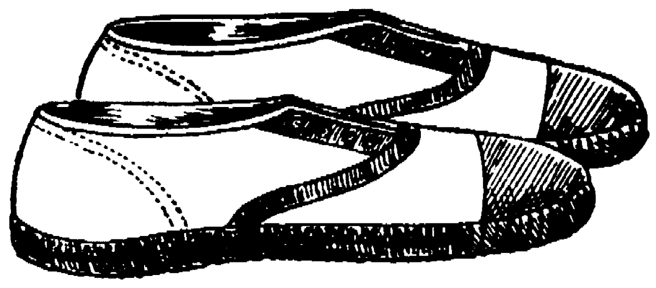
ทำมาจาก ส.ป. อเมริกา กลิ่นหอมทนชื่นใจ และชำระผิวหนังสอาดสดชื่น เมอถูกน้ำแลวสบู่นี้จะไม่แตกเปนรอยร้าว และเปนการประหยัดทรัพย์

ราคาลดลงถูกแล้ว

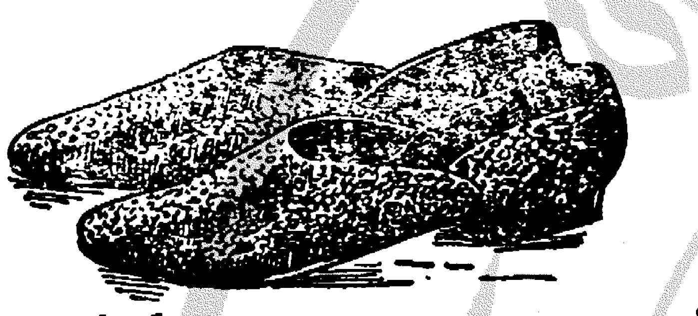
มีจำหน่ายทั่วไป

ใช้สักก้อนแต่วันนี้

วันขายประชันป้าย ๒ สีขายถูกอย่างสนุกครึกครื้นจริง ๆ
ที่ ฮ. โลพนธ์ศรี ถนนพาหุรัด พระนคร นายฮ่วงกุ่ย เจ้าของ



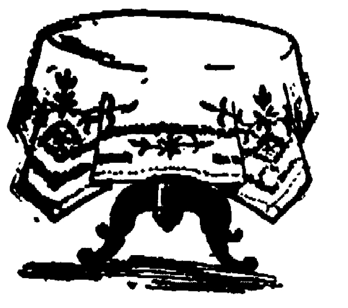
รองเท้ายางรูปสปอร์ตแบบศิลป ผ้าใบสีน้ำตาลอ่อนลายสลับ สีน้ำตาลแก่ เดิมคู่ละ ๗๕ สต. ป้าย ๒ สี ลดขายคู่ละ ๖๒ สต. ชนิดเดิมคู่ละ ๘๒ สต. ลดขายคู่ละ ๖๘ สต. รองเท้าทั้ง ๓ ชนิดนี้ เปนสีน้ำตาลอ่อนงดงามใช้ใส่เล่นกีฬาต่าง ๆ และใส่ลากคร่ำทำงานดีกว่าสีขาวมาก ท่านรีบซื้อเสียแต่วันป้าย ๒ สี เร็วต่อไปจะหาซื้อราคานี้อีกไม่ได้แน่ ๆ



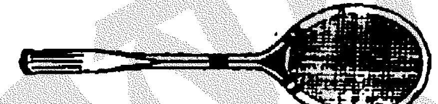
รองเท้าปั๊มชูหนังหมูอย่างดี เปนเม็ดหนังนอกแท้ ที่ขายขาดคราวไปนั้นวันนี้มีตกเข้ามาแล้ว ซื้อเร็ว วันป้าย ๒ สี ลดขายคู่ละ ๔๔–๓๕ เท่านั้น ซื้อเร็ว

รองเท้ารูปสปอร์ตแบบศิลป ผ้าใบขาว มีลายสลับสีงดงาม ชนิดส้นสูงเดิมคู่ละ ๘๗ สต. วันป้าย ๒ สี ลดขายคู่ละ ๗๗ ชนิดเดิมคู่ละ ๗๕ สต. ลดขายคู่ละ ๗๕สต. ชนิดแบบสปอรตรูปศิลปทรงเครื่องงดงามเปนที่๑ เดิมคู่ละ ๘๐ สต. ลดขายคู่ละ ๗๖ สต. ชนิดเดิมคู่ละ ๘๔ สต. ลดขายคู่ละ๗๗สต. รองเท้ารูปสปอร์ตแบบศิลปเหล่านี้มีเหลืออยู่น้อยแล้ว สั่งซื้อทาง พ.ก.ง.

รองเท้ายางธรรมดาตราใบไม้ ผ้าสั่งพิเศษอย่างเนื้อดี ผิดกว่าที่ขายตามตลาด สีขาวเดิมคู่ละ ๕๘ สต. ลดขายคู่ละ ๕๔ สต. สีน้ำตาลแก่แดงเดิมคู่ละ ๕๘ สต. ลดขายคู่ละ ๕๖ สต. สีดำมี ๓ อย่างคู่ละ ๔๕–๕๖–๕๔ซื้อเร็ว



ผ้าปูโต๊ะแบบสากลพื้นขาวและพื้นสีต่าง ๆ ดอกสากล แบบศิลปอย่างงดงาม ขนาด ๓๒ นิ้ว ๔ เหลี่ยม ส่งเข้ามา ๑๐ โหลเท่านั้น เดิมผืนละ ๑.๒๕ วันป้าย ๒ สี ลดขายผืนละ ๓๗ สต. หัวเมืองสั่งได้ทาง พ.ก.ง.

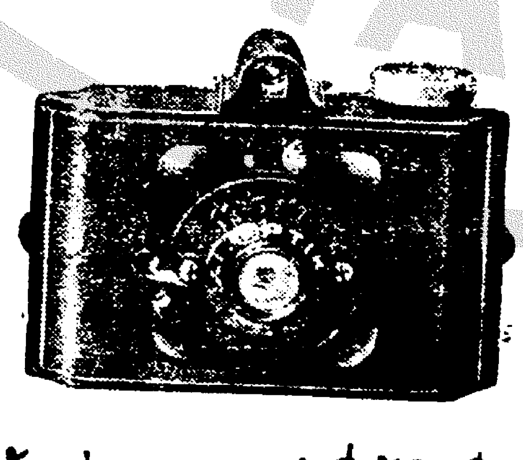


ไม้ตีลูกขนไก่แบบครูมีมาใหม่อีกแล้ว อย่างดีราคาถูกลดขายอันละ ๗๕–๙๕ ไม้โมเดิน ๒.๑๕ ไม้เมีร ๒.๒๕ ไม้ดาวคราดาว ๑.๗๕ ไม้แชมเปี้ยน ๑.๙๕ ไม้วาซี ๒.๓๕ ไม้เปดโล้ท ๒.๕๕ ไม้มหาราชา ๒.๓๕ และ ๒.๕๕ ไม้พรีเมียร์ ๓.๗๕ ไม้ท็อบไฟลท ๓.๙๕ ไม้ช็อท ๑.๑๐ ไม้ลีลี ๑.๔๐ ไม้บลูเบิด ๑.๖๕ ไม้แพน ๑.๗๕ ไม้ทมอน ๑.๗๕ ไม้โรลเมเด็ลเหรียญทอง ๒.๑๕ ไม้ลักซ์ ๒.๗๕ ไม้สตาร์ ๓.๒๕ ไม้รีโล ๑.๗๕ ไม้บีออน ๑.๕๐ ไม้แอลมา ๓.๗๕ สั่งได้ทาง พ.ก.ง.

แบบเสื้อสตรีมาใหม่อีกแล้ว รีบเชิญมาชมดู ช้าไปจะหมดเสีย

รองเท้ายางขาวส้นสูง ของท่านสุภาพสตรีตราใบไม้อย่างดีเลิศลดขายคู่ละ ๖๘ สต.

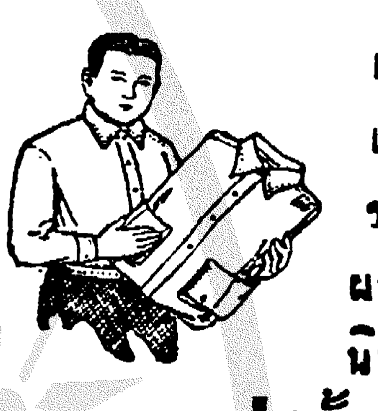
โนลิชานจวนจะหมดแล้ว



กล้องถ่ายรูปเยอรมันยี่ห้อโนลิชาน เวลาถ่ายใช้เล็งดูส่องกล้อง พอเห็นตัวก็ถ่ายได้ทันใจ ลดขายกล้องละ ๔.๕๐ ฟิล์มม้วนละ ๒๘ สต. หัวเมืองรีบสั่งทาง พ.ก.ง. เร็ว

ซื้อฟุตบอลล์ทุก ๆ ชนิดแถมถุงใส่ทุก ๆ ใบ ทั้งลดราคาอย่างถูก ฟุตบอลล์สนามเบอร์ ๕ หนังวัว ที. อิมปรู๊ฟธรรมดาเดิม ๕.๕๐ ลดขาย ๓.๗๐ ชนิดหนังวัว ที. อิมปรู๊ฟสั่งพิเศษของอังกฤษเดิม ๖.๕๐ ลดขาย ๔.๕๐ ชนิดหนังวัว ที อิมปรู๊ฟอย่างดีเลิศใช้เร่งชันชิงชัยได้ดีเดิม ๙.๐๐ ลดขาย ๖.๔๐ ชนิดหนังวัว ที. อิมปรู๊ฟตะเข็บเขียวสั่งพิเศษชั้นเอกเดิม ๖–๗ ลดขาย ๕–๖ บาท ชนิดหนังวัว ที อิมปรู๊ฟของโรงงานทอมลินซันส์ ซึ่งห้างเกรบนในกรุงลอนดอนเปนผู้จำหน่ายเดิม ๑๘ ลดขาย ๑๔.๕๐ หนังวัว ที. อิมปรู๊ฟอย่างสำคัญที่สุดสีม่วงอ่อนเดิม ๑๑.๐๐ ลดขาย ๘.๐๐ ม่วงแก่เดิม ๑๒ ลดขาย ๙.๐๐ เขียวเดิม ๑๔ ลดขาย ๑๐ บาท แดงเดิม ๑๕ ลดขาย ๑๑.๐๐ ชนิดหนังวัว ที. อิมปรู๊ฟของห้างเครานลอนดอน เย็บมือล้วนตลอดทั้งใบเบอร์ ๕ เดิม ๑๕ ลดขาย ๑๑.๕๐ เบอร์ ๔ เดิม ๘.๐๐ ลดขาย ๕.๗๐ ชนิดหนัง ๑๘ ชิ้นฟุตบอลล์แชมเปี้ยนหนังเขียวแก่ ๑๐.๕๐ เขียวอ่อน ๘.๕๐ สโมสรหรือโรงเรียนจะซื้อมากจะลดราคาให้เปนพิเศษ สั่งได้ทาง พ.ก.ง.

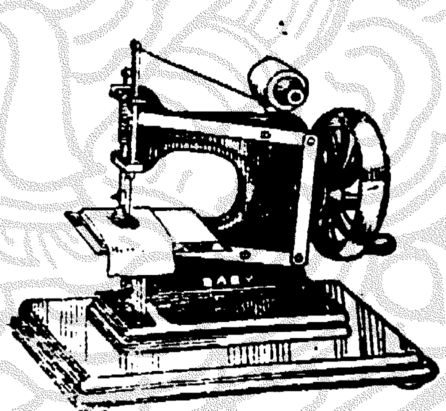
รถเด็ก ๓ ล้อของบุตรท่านตกเข้ามาแล้ว รีบซื้อให้บุตรท่านทันที ช้าไปจะหมดเสีย ขนาดกลางคันละ ๓.๙๕ ใหญ่ ๔.๕๐ ซื้อเร็วช้าจะหมด



เสื้อเชิ้ตขาวผาลินินที่ขายขาดคราวไปนั้นตกเข้ามาแล้ว ลดขาย ๖๐–๖๔–๖๖–๗๕ สต.

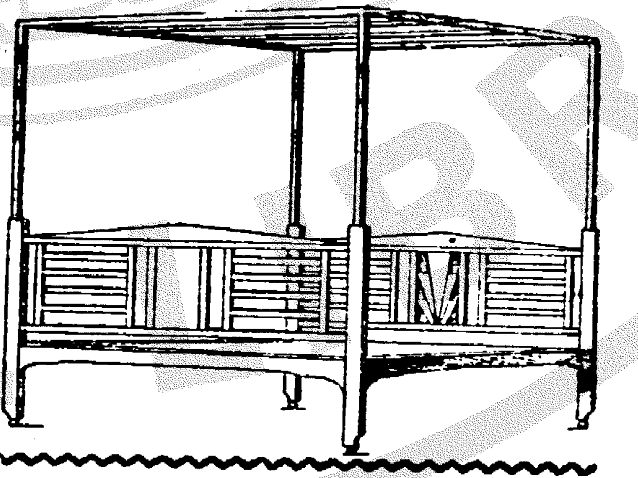
"BABY"

Improved Sewing Ma



จักรเย็บผ้าเบบี้ใช้เย็บเสื้อผ้าได้จริง ๆ รีบซื้อให้ธิดาของท่านใช้เร็ว จักรแบบนี้อย่างเดียวเท่านั้นที่จะชักจูงให้ธิดาของท่านรักการเรือนในเวลาเยาว์วัย

คนละ ๒.๘๕ บาท



เตียงไม้ทุกอย่างขายถูก เตียงไม้สักล้วนทำพิเศษ มีพนักงานมากเท้าเตียงมีลูกล้อใส่ให้ด้วย เตียงพิเศษโต ๓ ฟุต ลดขาย ๑๓.๕๐ โต ๓ ฟุตครึ่ง ๑๔.๕๐ โต ๔ ฟุต ลดขาย ๑๕.๕๐ โต ๔ ฟุตครึ่งลดขาย ๑๗.๕๐ โต ๕ ฟุต ลดขาย ๑๙.๕๐ และยังมีเตียงพิเศษขนาด ๕ ฟุตครึ่ง ๖ ฟุต ต้องการเชิญตกลงราคา

เตียงไม้เท้าเหลี่ยมอย่างดี		
๓ ฟุต	ลดขาย	๕.๗๕
๓ ,, ครึ่ง	,, ,,	๖.๕๐
๔ ,,	,, ,,	๗.๐๐
๔ ,, ครึ่ง	,, ,,	๗.๗๕
๕ ,,	,, ,,	๘.๒๕
๕ ,, ครึ่ง	,, ,,	๙.๗๕
๖ ,,	,, ,,	๑๐.๒๕

เตียงไม้เท้ากลึงอย่างงามเลิศ		
๓ ฟุต	ลดขาย	๗.๒๕
๓ ,, ครึ่ง	,, ,,	๗.๕๐
๔ ,,	,, ,,	๘.๕๐
๔ ,, ครึ่ง	,, ,,	๙.๒๕
๕ ,,	,, ,,	๙.๗๕
๕ ,, ครึ่ง	,, ,,	๑๑.๒๕
๖ ,,	,, ,,	๑๒.[illegible]

คดีดำที่ ๓๗/๒๔๘๐

ประกาศศาลจังหวัดตรัง

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์มฤดก (ไม่มีพินัยกรรม) ของนายซี่ เปอตี บังคับ ฝรั่งเศส ผู้มรณะ

ด้วย พนักงาน อัยยการ จังหวัดตรัง ได้ยื่นคำร้องต่อศาลจังหวัดตรังว่า นายซี่เปอตี คนบังคับ ฝรั่งเศส ซึ่งอยู่ที่ห้วยยอด ตำบลน้ำพราย อำเภอเขาขาว จังหวัดตรัง และซึ่งได้ถึงความมรณะที่ตำบล ทับเที่ยง อำเภอทับเที่ยง จังหวัดตรัง เมื่อวันที่๒กรกฎาคม ๒๔๗๙ ในเวลาที่มรณะนั้น นายซี่เปอตีผู้มรณะได้มีทรัพย์ต่างๆ รวมราคาประมาณ ๘๐๐๐ บาท ดังแจ้งในบัญชีรายละเอียดท้ายคำร้องและไม่มีผู้รับมฤดก จึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งขุนนิคมประศาสน์ นายอำเภอเขาขาว จังหวัดตรัง เปนผู้จัดการทรัพย์มฤดกรายนี้.

ศาลจังหวัดตรัง นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนด วันที่ ๖ กันยายน ๒๔๘๐ เวลา ๙.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้ง คัดค้าน คำร้องนี้ ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาล ก่อน วัน นัด ไต่สวนคำร้องกับราย ละเอียด ทรัพย์ เรื่อง นี้ รอดูได้ที่จ่าศาล.

ประกาศ ณ วันที่ ๑๓ สิงหาคม ๒๔๘๐.

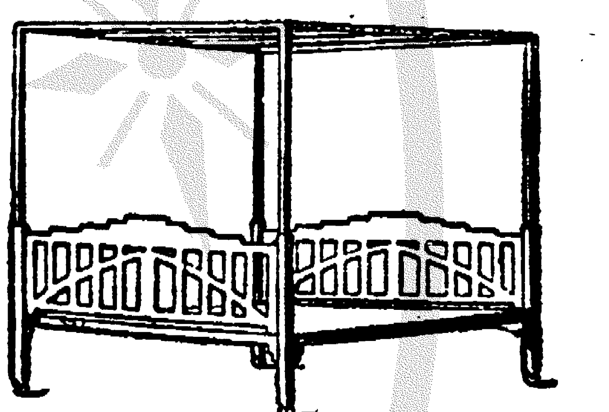
ตุลยรักษ์จรรยาวัตร
ผู้พิพากษา

๑๕ วัน ๒๐-๕/๖/๘๐

เซ็ทผมด้วยน้ำมัน **ควีนส์** ถนอมรังแคและผมร่วง ควีนส์เปนน้ำมันผักชนิดหนึ่งซึ่งสามารถ บำรุงรากผมให้ดกดำได้อย่างปลาด มีขายทั่วไป

ธ ฒ า ก ร

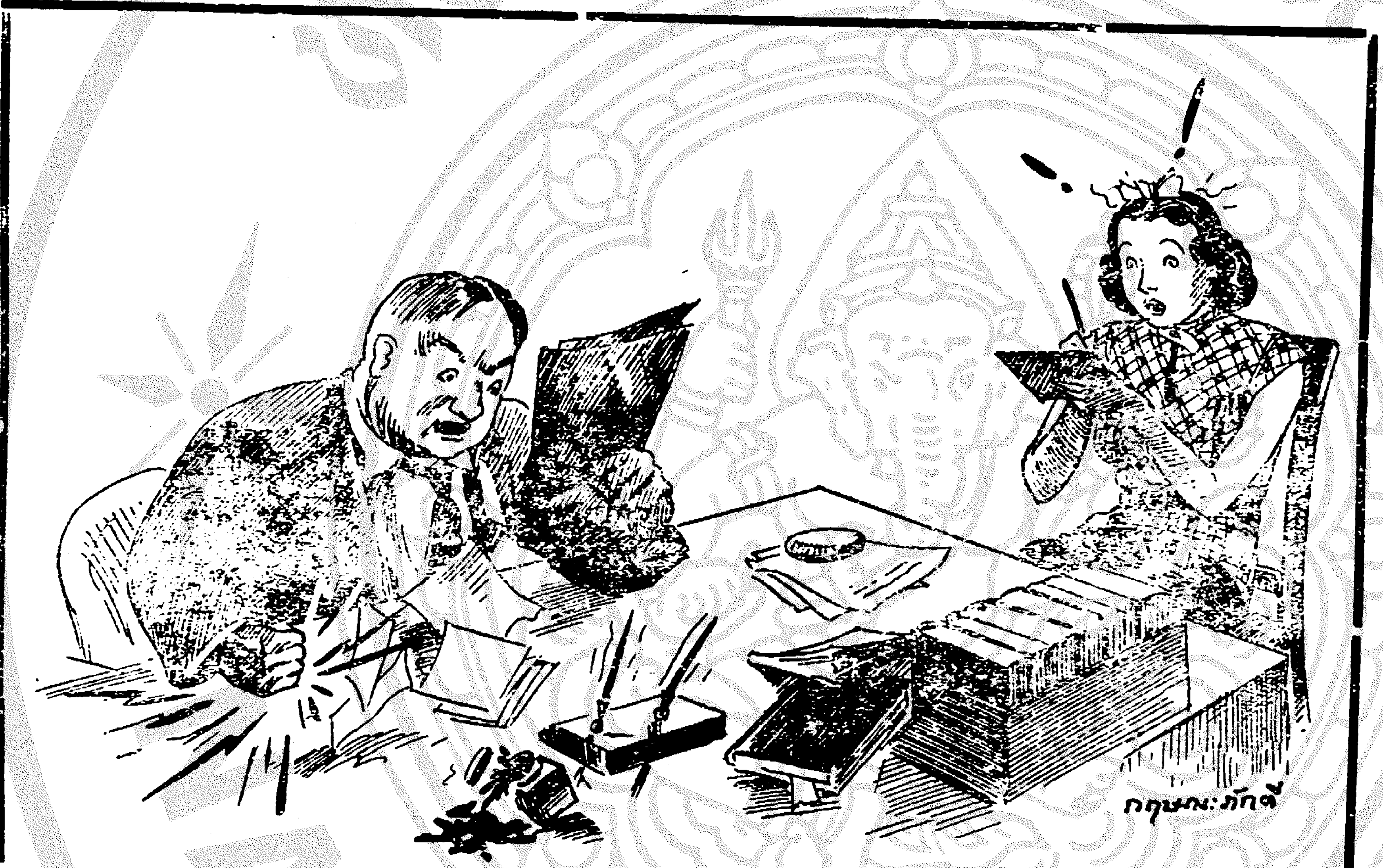
ตึกห้างการาจี พาหุรัด พระนคร



เตียงพิเศษ มีพนักแบบแปลก ๆ ให้เลือก แข็งแรง ทนทาน ไม่โยก! ราคา:- ๓ ฟุตครึ่ง ๑๕.๕๐, ๔ ฟุต ๑๕.๕๐, ๔ ฟุตครึ่ง ๑๗.๕๐, ๕ ฟุต ๑๙.๕๐, สำหรับ ๕ ฟุตครึ่ง, ๖ ฟุต, เชิญตกลงพิเศษ เตียงพิเศษเกินไต่ต่อเตียงให้ทุกขนาด

เตียงเท้าเหลี่ยม		เตียงเท้ากลึง	
๓ ฟุต	๕.๗๕	๓ ฟุต	๗.๒๕
๓ ฟุตครึ่ง	๖.๕๐	๓ ฟุตครึ่ง	๗.๕๐
๔ ฟุต	๗.๐๐	๔ ฟุต	๘.๕๐
๔ ฟุตครึ่ง	๗.๗๕	๔ ฟุตครึ่ง	๙.๒๕
๕ ฟุต	๘.๒๕	๕ ฟุต	๙.๗๕
๕ ฟุตครึ่ง	๘.๗๕	๕ ฟุตครึ่ง	๑๑.๒๕
๖ ฟุต	๑๐.๒๕	๖ ฟุต	๑๒.๐๐

เตียงธรรมดา ฉะเพาะ ๔ ฟุตครึ่ง, ๕ ฟุต, ๕ ฟุตครึ่ง, ๖ ฟุต เกินไต่ต่อเตียงให้พิเศษ ต่างจังหวัดโปรดขนาดล่วงหน้า



ท่านจะเปนคนสำคัญได้อย่างไร ? ถ้า

สมองและร่างกายของท่านทรุดโทรมอ่อนแอลง ซึ่งเปนเหตุให้ความคิดเสื่อม เปนโรคเกี่ยวด้วยเส้นประสาท มักตื่นตกใจง่าย ใจคอหงุดหงิด นอนไม่หลับ เปนสมุฏฐานให้เกิดโรคต่าง ๆ แซกแซง

อย่านอนใจ—

จงรีบใช้--ฟอสโฟ--เล็กซิติน

ยาบำรุงประสาทชั้นเยี่ยม ช่วยท่านเสีย ในไม่ช้าท่านจะรู้สึกเหมือนท่านใหม่ขึ้น

เพียงขวดเดียว—

ก็เห็นผลรสอร่อย กินง่าย ได้ทั้งเด็กและผู้ใหญ่

โทรศัพท์ ๓๔๖ **ร้านขายยาบุญมี** สามแยก

เปนเอเย่นต์แต่ผู้เดียวในกรุงสยาม

แผ่นเสียงตราลิง

ตราใหม่ เพลงเพราะ

จะมาถึงวันที่ ๑ กันยายน ๒๔๘๐

เพลงในเรื่อง "ราชมนู" ของกรมศิลปากร

MO 9001 } รักเมืองไทย
} ทหารของชาติ

MO 9002 } ใจเจ้าเอ๋ย
} มาพวกเราชาวอิสาณ

เพลงของ คณะละคร บรรทมสินธุ์และเพ็ชร์รัตน์ จะตามมาให้ท่านฟังภายหลัง ท่านได้ฟังชุดแรกแล้ว ท่านจะต้องอยากฟังชุดหลัง ๆ อีก

แผ่นเสียงตราลิง เปนเอกทั้งเพลงและนักร้อง

ห้างเต๊กฮวด นครเขษม พระนคร

ท่านหญิง

ถ้าท่านเปนผู้นำสมัย ท่านควรมีร่มทันสมัย
คือร่มผ้าชนิดนี้ สีสวยรูปงามกระทัดรัดตามแบบสมัยนิยม
มีจำหน่ายที่ สี่พระยาสโตร์ เชิงสพานพิทย์เสถียร,
ห้างใต้ฟ้า สี่แยกราชวงษ์, พูนสวัสดิ์ บางลำภูบน

และที่

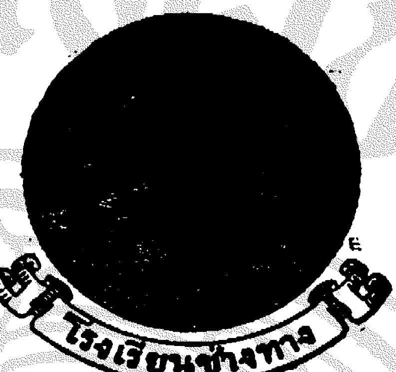
= มิตต์ไทย =

ถนนเจริญกรุง มุมสี่พระยา และตามสโตร์ทั่วไป
บริษัทสยามเบอร์ม่า เอเย่นต์ โทรศัพท์ ๕๕๓๗

โรงเรียนภาษาอังกฤษทางไปรษณีย์

บ้านวิเศษศิริ ตรอกวัดบรมนิวาศ เชิงสพานกษัตริย์ศึก

สอนภาษาอังกฤษ การบัญชี และชวเลขทางไปรษณีย์ทั่วพระราชอาณาจักร์ โดยอัตราค่าเล่าเรียนย่อมเยาว์ โดยครูและผู้ชำนาญในวิชาการ ซึ่งมีปริญญาและประกาศนียบัตร์ต่างประเทศ ผู้ต้องการทราบรายละเอียด โปรดแจ้งความจำนงมาขอระเบียบการยังโรงเรียน พื้นความรู้ไม่จำกัดเพียงอ่านและเขียนภาษาไทยได้ก็เรียนได้ ผู้มีปรารถนาในความก้าวหน้าไม่ควรนอนใจ เพราะวันเวลาไม่คอยท่าท่าน ขอระเบียบการไปดูเสียวันนี้



นักเรียน ม.๔, ๕, ๖, ๗, ๘

เรียน ๑๗ เดือน

ได้เงินเดือน ๕๐ บาท

ตามระเบียบการ

โรงเรียนช่างทาง ถนนพญาไท เวลา ๑๗.๓๐–๒๐.๓๐ น.
หรือที่ร้านร่มใจนึก บางลำภูบน เวลากลางวัน
นักเรียนปีแรกเรียนจบแล้ว
รับสมัครนักเรียนใหม่ ถึงวันที่ ๑ กันยายน

ทำไมต้องรับทานข้าวโอ๊ตทุกวัน? ทั้งนี้เพื่อเพิ่มวิตะมิน กระดูกและเนื้อกล้ามโดยทั่วถึงกัน

QUAKER OATS

Gives you the Vitality to keep you fit

ชาใบริ้วสด-นิ้มฮงจั๊ว

= รสมันชุ่มคอ กลิ่นหอมชื่นใจ =

แจ้งความ

จะขายทอดตลาดไม้ขอนสัก รัฐบาล ณวันที่ ๖ กันยายน๒๔๘๐ เริ่มเวลา ๙.๓๐ นาฬิกา

กรมป่าไม้จะขายไม้ขอนสักของรัฐบาล ๒๖ แพ เปนจำนวนไม้ ๒๗๓๓ ท่อนโดยวิธี ขายทอด ตลาด ณ ด่านภาษีไม้ ปากน้ำโพ ตามวัน และเวลาข้างบนนี้ ผู้ใดมีความประสงค์จะตรวจดูไม้ หรือจะทราบรายละเอียดในการซื้อขาย ก็ให้ไปพบกับเจ้าพนักงานป่าไม้ จังหวัด นครสวรรค์ ที่ ด่านภาษีไม้ ปากน้ำโพ.

เมื่อได้ตกลงขายไม้ให้กับผู้ใด ผู้นั้นจะต้องวางเงิน มัดจำ ๑๐๐ ละ ๑๐ ของราคาไม้ ที่รับซื้อในทันที และจะต้อง รับไม้ไปให้ แล้วเสร็จ ภายใน ๒๐ วัน และจะต้อง ชำระเงินให้ สิ้นเชิง ก่อนรับไม้ไปด้วย.

กรมป่าไม้

๒๐ สิงหาคม ๒๔๘๐

. ๒๓ – ๒๙/๕/๘๐

แซมไวต์ใต้ธงสยาม

(ต่อจากหน้า ๑๗)

องค์การณ์ เช่นนี้เรียกว่าการค้าตามชายฝั่งซึ่งจะมีกำไรบ้างก็เปน จำนวนน้อยเพราะต้องแข่งขันกับคน พื้นเมือง พวก พ่อ ค้า ทั้ง ๒ จำ พวกที่ ได้ กล่าวมาแล้วนั้นเรียกตนเองว่า "พ่อค้าอิสสระ" แต่ บริษัท เรียก ว่า พวกพ่อ ค้า เถื่อน นอก จาก นี้ มี คน อีก จำ พวก หนึ่ง ซึ่ง บำเพ็ญ คน เปนโจรสลัดปล้นสินค้า ของ ชน ชาติเดียวกับตนโดยตรง บางคณะไม่สมัครที่จะทำร้ายเพื่อนร่วมชาติ จึงทำตน เปนท่านองกองโจรเที่ยวกว้านทรัพย์ตามหมู่บ้าน ชาย ฝั่ง หรือ ตามเมืองท่าของพวกเจ้าแขก.

ได้กล่าวไว้ ในเบื้องต้นบ้าง แล้วว่า ยอร์ชไวต์ พี่ชาย ของ แซมนวลนั้น ได้ ทำ การ ค้า ตาม ชายฝั่ง จนถึง อ่าวเปอร์ เซีย การกระทำเช่นนี้ถ้าจะ

(มีต่อหน้า ๓๓)

ความพยาบาทมาดร้าย

(ต่อจากหน้า ๘)

ไม่ต้องสงสัยเลยมันคงจะถูกนำมาซุกไว้ โดยฮาริจันต์ผู้มุ่งร้าย และยังมีเครื่องมือเล็กๆน้อยๆในการใช้ ทำธนบัตร์ปลอมอีก.

บัดนี้ หลักฐาน ทุกอย่าง ได้ไว้พร้อมมูลแล้ว ดังนั้นจันเดอคาสผู้แข็งทื่อไปด้วยความ ตกตลึง ก็ ถูกใส่กุญแจมือและคุมตัวไปสู่คุก.

โมติ ยืน แอบดู เหตุ การณ์ ที่ บังเกิดขึ้นด้วยความตกใจ เมื่อหล่อนรู้สึกตัวว่าสามีของนาง ได้กลาย เปนนักโทษขึ้นเช่นนั้น นางก็รีบวิ่งเข้าไปหานายตำรวจผู้นั้นและร้องให้ คร่ำครวญ อย่างไรก็ดีความบีบคั้นในหัวใจของหล่อนหนักมากจนสุดที่หญิงผู้น่าสมเพทผู้นั้นจะทนทานได้ ดังนั้นนางก็ล้มกลิ้งลงไปสิ้นสติ. กว่านางจะรู้สึกตัวอีกครั้งหนึ่งมันก็เปนการสายเกินที่นาง จะให้ เหตุ ผล แก่ เจ้าหน้าที่ได้ เสียแล้ว.

เมื่อ คดีนี้ ได้ ถูกนำขึ้นพิจารณา จันเดอคาสก็ได้เล่าเรื่องที่เกี่ยวกับคดีของฮาริจันต์ว่า ชายผู้นั้นเปนนักบุญปลอม และที่ แท้เปนตัว การณ์ ของผู้ร้าย ที่ก่อการ ฆาตกรรมใน ถนนแคมเบเกอร์. แต่กว่าเจ้าหน้าที่จะได้จัดการอย่างไรลงไป นักบุญตัวปลอมผู้นั้นก็ได้ หายสาปสูญ ไปแล้ว แต่มิหนำซ้ำ โมติ ก็ได้ ถึงแก่กรรมลงอย่างปัจจุบันทันด่วน ดังนั้นจันเดอคาสก็ไม่มีหลักฐานพะยาน อย่างไรที่จะแก้ไข. เขาถูกจำคุกเปนเวลา ๗ ปี.

นี่แหละความอาฆาตของฮาริจันต์ก็ได้ บรรลุผลสำเร็จสมความมุ่งหมายของเขาด้วยประการฉะนี้.

แซมไวต์ได้ยงสยาม

[ต่อจากหน้า๓๒]

ถือ กัน อย่างเคร่งแล้วก็ ย่อมมีความผิด และ บริษัทมี อำนาจ ที่ จะ ลงโทษได้ถึง ๒ สถาน คือยึดเรือกับสินค้าและจองจำผู้กระทำผิด หรืออีกสถานหนึ่งก็คือเรียกประกันไว้เปนจำนวนเงิน ๑๐๐๐ ปอนด์ แต่สำหรับยอร์ชไวต์ไม่ปรากฏว่าได้เคยถูกรบกวน อย่างใดทั้งๆ ที่ ตนมิได้ เปนสมาชิกในคณะบริษัทที่มะดราสเลย ฉะ–นั้น จึง พอที่ จะสันนิษฐานได้ว่าทั้ง ๒ ฝ่าย ได้ทำ ความ เข้าใจ กัน แล้ว เปนอย่างดี. อนึ่งน่าจะกล่าวไว้ในที่นี้ด้วยว่า "คน" หรือผู้ที่ทำงาน ของ บริษัทใน ตะวัน ออก ได้รับอนุญาตทำ การค้า ขายเปนส่วนตัวได้ทุกคน เหตุนี้ตั้งแต่ประธานสภา จนถึง เสมียน ฝึกหัด ของ บริษัทจึงขมักเขม้น หาทางสะสมกองทรัพย์เปนส่วนพิเศษของ ตน.

มีเหตุคือ "โชค" ที่แซมมวลไวต์บรรลุถึงในขั้นสำคัญขั้นหนึ่งแห่งชีวิต เขาได้มาแลเห็นพี่ชายของเขาตักตวงทำการค้าจนได้ผล สำเร็จดี งามและนายจ้างของเขา ก็ยังทน ดูดายอยู่ได้ แม้ ไวต์เองก็ได้รับตั้งแต่งให้เปนคนนำร่อง แต่เงินที่ได้รับจากบริษัท ก็คงไม่เกิน ๑๐ ปอนด์ต่อปี อีลิฮูเยล ซึ่งภายหลังได้ เปนประธานของบริษัท และ เปนคู่อริอันร้าย ยิ่งกับไวต์นั้นเล่า เมื่อครั้งนั้นก็ได้รับเงินแต่เพียงปีละ ๑๐ ปอนด์เท่านั้น ในฐานะเปนผู้ฝึกหัด แต่ต่อมาผู้นี้กลับหาทรัพย์ส่วนตัวได้อย่างมากมาย จนสามารถตั้งโรงเรียนเยลขึ้น ซึ่งบัดนี้มีนามว่า เยลมหาวิทยาลัย สำหรับไวต์ นั้นก็ไม่มีเหตุอันใดที่ จะ ปลีกตนละทิ้งรายได้ ซึ่งได้รับอยู่เล็กน้อย ตำ. คัญที่สุดก็คือจะต้องหาการค้าเปน พิ–เศษทางใดทางหนึ่งโดยพลัน ในฐา. นะที่เปนคนนำร่อง ก็อท้ายเรือ ของบริษัทเข้าออกท่าต่าง ๆในอ่าว และเรือเหล่านี้รวบรวมสินค้าบรรทุก แล้วจึงจะเดินทางต่อไปยังอังกฤษนั้น เขาย่อมมีโอกาศไม่น้อยเปนแน่ แต่ไวต์รู้สึกว่าควรขอให้พี่ชายริเริ่ม ทางให้ตนเริ่ม ต้น จะเหมาะที่สุด.

ไวต์มาถึงมะดราสได้ไม่กี่วัน พี่ชายของตนได้รับจดหมายจากสามีว่าให้ ไปพบ กันที่ อยุธยา ฉะนั้นในวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ค.ศ. ๑๖๗๖ นางไวต์ ก็มายังประเทศสยามโดยทางเรือ อาจกล่าวได้อย่างแน่นอนว่าไวต์คงจะได้ส่งข่าว และฝากจดหมายมากับพี่สะใภ้ด้วย.

ณบัดนี้ฉากจะได้ เปลี่ยนไปเปนฉากอาวอีกฟากหนึ่ง คือฟากสยามซึ่งมีชายฝั่งบางคอนอยู่ตรง ข้าม กับมะดราส อันเปน สถา นีสำคัญ ของบริษัทอิสต์อินเดีย.

(ยังมีต่อ)

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

การดีที่สุดในเมื่อเสร็จจาก
เล่นกีฬา.

เมื่อท่านเล่นกีฬาเสร็จแล้ว ท่านจะรู้สึกสนุกขึ้นอีกตั้งสองเท่า ถ้าท่านชำระร่างกาย ตั้งแต่ศีร์ษะถึงเท้าของท่านด้วยสบู่ควีนส์ ๑๐ เปอร์เซ็นคาบอลิก สบู่นี้มีค่าอันเลิศเมื่อใช้ เพราะกระทำให้ผิวหนังของท่านสดชื่นอย่างมหัศจรรย์ นอกจากนั้นฟองอันมากนี้จะกำจัดช่องทางที่เหงื่อไคลที่จับอยู่ให้หมดไป.

ควีนส์๑๐%
สบู่คาร์บอลิก

จงทำให้ผิวหนังท่านสมบูรณ์

ฝุ่นละอองและตัวเชื้อโรค(?)

ฝุ่นลอองและตัวเยิมส์จะนำฝื่น และสิ่งไม่บริสุทธิ์ ซึ่งท่านอาจไม่แลเห็นมาเกาะ บน ผิวหนัง ของท่าน สบู่ควีนส์ ๑๐ เปอร์เซ็นคาบอลิกนี้ชำระล้างฝุ่นลอองและตัวเยิมส์ออกหมด จงใช้เสมอ.

ต้องการ

รับจำนอง ที่ดินมี ผล ประโยชน์ ถาม จ. โรงพิมพ์นี้.

ต้องการ

ผู้ชำนาญในการขายยางรถยนตร์ ๑ คน ต้องมีความรู้ภาษาอังกฤษ สมัครที่บริษัทคิทแฮล์ม จำกัด.

๒๑–๒๖/๘/๙๐

ประกาศ

โดยที่บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด ได้ตกลงเห็นชอบตามมติพิเศษ ในที่ประชุมใหญ่วิสามัญครั้งที่ ๓ ที่สำนักงานของบริษัท ถนนจักรเพ็ชร์ กรุงเทพ ฯ เมื่อวันที่ ๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ และมตินั้นได้รับการยืนยันในที่ประชุมใหญ่วิสามัญครั้งที่ ๔ ณะสำนักงานแห่งเดียวกัน เมื่อวันที่ ๒๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๐ ดังมีข้อความต่อไปนี้คือ:-

"ให้ลดเงินทุนของบริษัทจากจำนวนเงิน ๒๐,๓๐๖,๘๘๐.๐๐ บาท แบ่งออกเปน ๒๒๕,๖๓๒ หุ้นที่ได้ชำระเงินค่าหุ้นเต็มตามจำนวนแล้วหุ้นละ ๙๐.๐๐ บาท ให้เหลือเพียง ๑๘,๐๕๐,๕๖๐.๐๐ บาท แบ่งออกเปน ๒๒๕,๖๓๒ หุ้น ที่ได้ชำระเงินค่าหุ้นเต็มตามจำนวนแล้ว หุ้นละ ๘๐.๐๐ บาท และในการลดเงินทุนนี้ ให้กระทำโดยวิธีคืนเงินให้แก่ผู้ถือหุ้นที่ชำระเงินค่าหุ้นเต็มตามจำนวนแล้วทั้ง ๒๒๕,๖๓๒ หุ้น ๆ ละ ๑๐.๐๐ บาท และโดยวิธีลดเงินค่าหุ้นที่ชำระเงินเต็มตามจำนวนดังกล่าว จากหุ้นละ ๙๐.๐๐ บาท ให้เหลือเพียง ๘๐.๐๐ บาท และในการนี้ ให้คณะกรรมการมีอำนาจที่จะกำหนดวันที่จะจ่ายเงินดังกล่าวให้แก่ผู้ถือหุ้น และ

"ให้ลดเงินทุนของบริษัทต่อไปอีกจากจำนวนเงิน ๑๘,๐๕๐,๕๖๐.๐๐ บาท แบ่งออกเปน ๒๒๕,๖๓๒ หุ้น ที่ได้ชำระเงินค่าหุ้นเต็มตามจำนวนแล้ว หุ้นละ ๘๐.๐๐ บาท ให้เหลือเพียง ๑๓,๕๓๗,๙๒๐.๐๐ บาท แบ่งออกเปน ๒๒๕,๖๓๒ หุ้น ที่ได้ชำระเงินค่าหุ้นเต็มตามจำนวนแล้ว หุ้นละ ๖๐.๐๐ บาท โดยวิธีลดเงินค่าหุ้นที่ชำระเงินเต็มตามจำนวนดังกล่าวจากหุ้นละ ๘๐.๐๐ บาทให้เหลือเพียง ๖๐.๐๐ บาท และ

"ให้แก้ความในวรรคแรกของข้อ ๕ แห่งหนังสือบริคณห์สนธิให้อ่านว่า:- 'เงินทุนของบริษัทเปนจำนวนเงินสิบสามล้าน ห้าแสนสามหมื่น เจ็ดพันเก้าร้อยยี่สิบบาท (๑๓,๕๓๗,๙๒๐.๐๐ บาท) แบ่งออกเปนสองแสนสองหมื่น ห้าพันหก ร้อย สามสิบ สอง หุ้น (๒๒๕,๖๓๒ หุ้น) มีมูลค่าหุ้นละหกสิบบาท (๖๐.๐๐ บาท)' และ

"ให้แก้ความในข้อ ๑ ของสัญญาข้อบังคับ ให้อ่านว่า:- 'เงินทุนของบริษัทเปนจำนวนเงินสิบสามล้าน ห้าแสนสามหมื่น เจ็ดพันเก้าร้อย ยี่สิบบาท (๑๓,๕๓๗,๙๒๐.๐๐ บาท) แบ่งออกเปนสองแสน สองหมื่น ห้าพันหกร้อยสามสิบสองหุ้น (๒๒๕,๖๓๒ หุ้น) มีมูลค่าหุ้นละหก สิบบาท (๖๐.๐๐ บาท)' และ

"ให้เติมข้อความต่อไปนี้ ต่อจากข้อ ๓๕ ของสัญญาข้อบังคับคือ:- เมื่อจำเปน คณะกรรมการ จะแต่งตั้งกรรมการคนใดคนหนึ่ง หรือบุคคลผู้อื่นคนใดคนหนึ่ง เปนผู้แทนบริษัท และกระทำการ ในนาม และเพื่อบริษัทก็ได้."

ฉะนั้น จึงขอประกาศว่า ถ้าเจ้าหนี้ของบริษัทคนหนึ่งคนใด ประสงค์จะคัดค้าน การลดเงินทุน ตามที่ปรากฏในมติพิเศษที่กล่าวแล้ว ก็ให้แจ้งคำคัดค้าน พร้อมด้วยเหตุผล เปนลายลักษณ์อักษร ไปยังสำนักงานของบริษัท ในกรุงเทพ ฯ ภายในวันที่ ๒๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๘๐

หากไม่ปรากฏคำบอกกล่าวคัดค้านภายในกำหนดเวลาที่ว่านี้ บริษัทก็จะได้จัดการเพื่อดำเนินการตามมติที่กล่าวนั้นต่อไป.

โดยคำสั่งคณะกรรมการ

(ลงนาม) ปี.รัสแก็ง

เลขานุการ

กรุงเทพ ฯ วันที่ ๒๙ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๐.

ประชาชาติสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชาติ

ปล้นที่หาดเสี้ยว

[ต่อจากหน้า ๕]

จับกุมไม่ต้องบาดเจ็บอย่างไร เพราะกระสุนปืนที่ผู้ร้ายยิงตรงไปยังนายย้อยนั้น ได้ถูกเสาและเสื่อที่นายย้อยใช้เปนที่กำบังเสีย ผู้ร้ายที่ถูกกระสุนปืนของเจ้าพนักงานตายและป่วยจับตัวได้ ปรากฏว่าชื่อนายวานหรือหยอด รอดสุด และนายโทน ส่วนคนที่หนีไปชื่อนายแก้ว เปนคนทางท้องที่อำเภอพิชัย อำเภอตรอน จังหวัดอุตรดิตถ์.

นายเห่ง วงษ์วิธิต ผู้นี้เปนผู้มีอันจะกินผู้หนึ่งในแถวนั้น และได้เคยถูกผู้ร้ายปล้นทรัพย์เมื่อ ๒ ปีมานี้ครั้งหนึ่งแล้ว ผู้ร้ายเก็บทรัพย์ไปได้ประมาณ ๖๐๐ บาทเศษ.

ผู้ร้ายที่ถูกกระสุนปืนของเจ้าพนักงานบาดเจ็บและจับตัวได้นั้น คณะกรมการอำเภอหาดเสี้ยวได้จัดการสอบสวนส่งตัวไปฟ้องที่จังหวัดสวรรคโลกแล้ว.

จีนกับญี่ปุ่น

(ต่อจากหน้า ๖)

จีนได้บินวนไปคอยสกัดตีอยู่บนอากาศ เวลา ๕.๕๐ น. กองบังคับการป้องกันภัยทางอากาศได้ให้อาณัติสัญญาณเตรียมพร้อม แต่ไม่ปรากฏว่ามีเครื่องบินญี่ปุ่นบินไปถึงเมืองฮันเค้าเลย จนเวลา ๖.๔๐น. นักบินจีนได้กลับมารายงานว่าเครื่องบินญี่ปุ่นซึ่งทำการบินมุ่งหน้ามาทางเมืองฮั่นเค้าได้หันหน้าไปทางทิศอื่น เครื่องบินจีนได้ติดตามไปเปนระยะไกล จนเครื่องบินญี่ปุ่นบินลับตาไปแล้ว จึงได้กลับมา กองบังคับการป้องกันภัยทางอากาศได้คอยสังเกตเหตุการณ์อยู่ถึงเวลา ๗.๑๕ น. เชื่อว่าเครื่องบินข้าศึกไม่บินมาแน่แล้ว จึงได้ให้อาณัติสัญญาณให้ประชาชนทราบว่าอันตรายได้ผ่านพ้นไปแล้ว.

ฮ่องกง ๒๑ สิงห์- เมื่อวานนี้ (๒๐) เวลา ๗.๐๐ น. เศษ เครื่องบินญี่ปุ่นบินผ่านซัวเถาเข้าไปถึงเมืองแต้จิ๋ว (เช้าวาน) เครื่องบินจีนได้ติดตามขับไล่ เครื่องบินญี่ปุ่นไม่ทันได้ทิ้งลูกระเบิด รีบบินหนีไปทางทิศตะวันออก เครื่องบินจีนติดตามไปจนถึงชายทะเลจึงได้กลับ.

เปาติงฟู ๒๑ สิงห์- การรบที่สถานีนานเค้ายังดำเนินต่อ แนวรบของจีนมั่นคง กองทหารญี่ปุ่นซึ่งยกเข้าโจมตีสถานีนาน เค้าถูกตีแตกหลายครั้ง ได้รับความเสียหายมาก กองทหารญี่ปุ่นยังยกหนุนไปเรื่อย ๆ เมื่อวานนี้ (๒๐) เรือสินค้าญี่ปุ่น ๕๐ ลำ ได้ลำเลียงทหารและอาวุธยุทธภัณฑ์จากญี่ปุ่นไปยังท่าเรือต้ากู เข้าใจว่าทหารและอาวุธยุทธภัณฑ์ซึ่งส่งมาจากญี่ปุ่นครั้งนี้จะถูกส่งไปยังสถานีนานเกาต่อไป.

ข่าวจากชาร์ฮาร์แจ้งว่า หลังจากกองทหารจีนในชาฮาร์ยึดอำเภอต่าง ๆ ในภาคเหนือของมณฑลชาร์ฮาร์กลับคืนได้แล้ว กองทัพมณฑลชาร์ฮาร์ก็เคลื่อนไปทางทิศตวันออกต่อไป กองทหารอาสาสมัครในภาคตวันออกของมณฑลชาร์ฮาร์และมณฑลเยโฮร์พากันลุกฮือขึ้นอีก เวลานี้กองหน้าของกองทัพมณฑลชาฮาร์ได้รุกประชิดมณฑลกุยวนแล้ว กองทหารแมนจูกัวได้เตรียมป้องกันเมืองกุยวนอย่างแข็งแรง.

ท่าทีของเยอรมนี

เวียนนา ๒๑ สิงหาคม- ข่าวที่หนังสือพิมพ์ "เทเลกร๊าฟ" ได้รับจากกรุงโตกิโอแถลงว่า สถานฑูตเยอรมันในกรุงโตกิโอได้ทำให้กระทรวงการต่างประเทศของญี่ปุ่นสนใจกับความรู้สึกกระวนกระวายในเหตุพิพาทระหว่างจีนกับญี่ปุ่นของเยอรมนี ตามข่าวหนังสือพิมพ์แจ้งว่า ผู้แทนสถานฑูตเยอรมันได้สังเกตว่า เมื่อมองถึงภัยคอมมิวนิสต์ เยอรมนีต้องเตือนญี่ปุ่นมิให้ทอนกำลังของตน ตลาดของจีนสำคัญยิ่งสำหรับเยอรมนีและภายใต้เหตุการณ์เหล่านี้ย่อมเปนไปไม่ได้ที่เยอรมนีจะช่วยเหลือญี่ปุ่นในการวิวาทกับจีน หนัง.

[มีต่อหน้า ๓๕]

จีนกับญี่ปุ่น

[ต่อจากหน้า ๓๔]

สือพิมพ์ กล่าวเพิ่มเติมว่า ข่าวการกระทำของสถานทูตเยอรมันได้ก่อให้เกิดความสนใจอย่างใหญ่หลวงขึ้นในวงการทูตแห่งกรุงโตกิโอ.

(ทรานสโอชั่น)

การรบที่นานเกา

เทียนสิน ๒๑ สิงหาคม— ความพยายาม ของ ญี่ปุ่น ที่จะครอบ ครอง นานเกา ทาง ตวันตก เฉียง เหนือ กรุงปักกิ่ง อันเปนกุญแจสำคัญทางยุทธศาสตร์ สำหรับการยึดแคว้นปักกิ่งกับมองโกเลียนั้น บัดนี้อาจจะไม่สมหวังอยู่ชั่วคราว กองบัญชาการใหญ่ของ ญี่ปุ่นได้แถลง เมื่อวันเสาร์ว่า การโจมตีของญี่ปุ่นทางนานเกาต้องหยุดชงักลง น้ำใหญ่ได้ไหลบ่าลงมาจากภูเขา กลับให้ถนนสายต่าง ๆ กลายเปนแม่น้ำ และสนามเพลาะเปนลำธาร เหล่าทหารกำลังยืนประจำอยู่ใน น้ำสูง เสมอ หน้า อก เพราะฉะนั้น พวกทหารจึงจำต้อง รักษาตัวอยู่ไว้ คอย รับ การ โจมตี ของฝ่ายจีน. (ทรานสโอชั่น)

ความหวังของจีน

เซี่ยงไฮ้ ๒๑ สิงหาคม— นายพลจางเจียงซุงผู้บังคับ บัญชา แห่ง กองทหารจีนในเซี่ยงไฮ้ ได้แถลงต่อ หนังสือพิมพ์ ถึงความรู้สึกไปในทางแจ่มใสเกี่ยวกับการรบที่จีนได้ เริ่มลงมือกับญี่ปุ่น จางเจียงซุงได้พูดอย่างรู้สึกแน่ใจว่า ทหารจีนจะมีชัยชะนะขับไล่ชนชาวญี่ปุ่นไปจาก ฮองกิวได้เปนผลสำเร็จ และได้กล่าวในตอนท้ายว่า "เปนครั้งแรกที่เราได้ร่วมทำสงครามชาติ แม้นเราจะต้องรบถึง ๑๐ ปีและเสียดินแดนไปครึ่งหนึ่ง เราก็จะจบลงด้วยชัยชำนะ."

(เรดิโอ โรมา)

เกี่ยวกับ ข้อเสนอ ของอังกฤษ

ลอนดอน ๒๑ สิงหาคม — เมื่อคืนวันเสาร์ทางกรุง ลอนดอน ยังมิได้รับคำตอบเปนทางการของ ญี่ปุ่น เรื่อง ข้อเสนอที่อังกฤษได้ขอตั้งเขตต์กลาง ไม่เกี่ยวกับการรบในเซี่ยงไฮ้ ใน ขณะเดียวกันทางวงการได้แถลงถึงท่าทีปฏิเสธตลอดทุกประการของรัฐบาลญี่ปุ่น ตามข่าว หนังสือพิมพ์ที่ได้รับจากโตกิโอ ทั้งนี้ยังให้เกิดการผิดหวังอย่างสุดซึ้ง. (ทรานสโอชั่น)

เซี่ยงไฮ้ตกอยู่กลางเพลิง

เซี่ยงไฮ้ ๒๑ สิงหาคม— การต่อสู้อย่างดุเดือดทางชายเขตต์แดนเมืองที่กำลัง ถูก เพลิง เผา ผลาญ แสดง ถึงลักษณะการณ์ ในเซี่ยงไฮ้ ซึ่งโดยทั่วไปยังมิได้ มีการเปลี่ยน แปลงเมื่อวันเสาร์ ถึงแม้จะมีการรบกันด้วยปืนใหญ่และในทางอากาศก็ตาม.

กองบัญชาการใหญ่ของจีนแถลงว่า ฝ่ายตนยึดได้สพานข้ามฝั่งฮองกิวในถนนด้านตะวันออก ส่วนญี่ปุ่นกล่าวถึงผลของตนใน การ กวาด ล้าง ภาคตะวันออกของนครนั้น ญี่ปุ่นได้ส่งทหารขึ้นบกบนท่าเรือญี่ปุ่นภายในเขตต์ระหว่างนานาชาติ เพลิงได้เกิดขึ้นหลายรายและคงไหม้สืบไปในวันเสาร์ รายหนึ่ง ไหม้จาก ถนน แยงซีปู ถึงฝั่งฮองกิว.

เมื่อวันเสาร์ ชาวฝรั่งเศสและอังกฤษได้ลง มือ สร้าง ที่ มั่น ทางมุมตะวัน ตก เฉียง ใต้ของ เขตต์ระ หว่าง นานาประชาชาติ เพื่อเตรียมไว้สำหรับสถานะการณ์คับขันซึ่งอาจจะอุบัติขึ้นจาก การ โจม ตี ของ ญี่ปุ่นในราวสัปดาห์หน้าก็เปนได้.(ทรานสโอชั่น)

ทะแกล้วทหาร ๓ เกลอ

ท่านผู้อ่านที่ได้ติดตามพฤติการณ์อันตื่นเต้นเร้าใจไปด้วยการผจญภัย ผจญรัก และรบของทหารหาญ ๔ เกลอมาในประชาชาติรายวัน คงจะมีความยินดีที่เราจะแจ้งว่า บัดนี้เราได้รับภาค ๒ หรือตามชื่อเรื่องเดิมว่า "๒๐ ปีต่อมา" จากเอเย่นต์เมืองนอกของเราแล้ว จะได้นำลงใน "ประชาชาติรายสัปดาห์" แต่ฉบับหน้าที่ ๒๑ ประจำวันที่ ๒๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๙๐ เปนต้นไป.

๒๐ ปีต่อมา — คาตาญัง ปอร์โธส์ อาโธส์ และอารามิส์ ยังไม่ตาย วีระบุรุษผู้อมตะทั้ง ๔ นาย ในนิยายลือโลกของอะเล็กซังค์ดูมาส์ จะได้พากันกลบมาปรากฏบนเวทีคือหน้ากระดาษหนังสือพิมพ์ "ประชาชาติรายสัปดาห์" ต่อไป พฤติการณ์ของ ๔ สหายนักรบในภาค ๒ นี้จะรัดรึงและเร้าใจท่านยิ่งกว่าที่เขาได้เคยผ่านมาแล้วในวัยหนุ่มคะนอง.

บทบาทและอุปนิสสัยใจคอของ ๔ เกลอนี้เปนตัวอย่างอันดีของผู้ที่เปนมิตรสหาย ผู้ที่จะรับใช้ผู้บังคับบัญชาและผู้ที่เกิดมาอย่างลูกผู้ชายจะพึงปฏิบัติ คำสัตย์สาบาลเปนเพื่อนน้ำมิตรของ ๔ เกลอ คือวาจาสิทธิ์ แม้ความจริงจะปรากฏอยู่ว่า บางเวลาเขาต้องปฏิบัติหน้าที่อันตรงกันข้ามด้วยเหตุผลทางการเมือง ทั้ง ๔ เกลอก็ไม่เคยทำลายคำมั่นสัญญาที่จะซื่อตรงต่อกันจนกระทั่งวันตายเลย.

คาตาญังและ ๓ เกลอรักของเราจะมาเจอะท่านใน "ประชาชาติรายสัปดาห์" ฉบับหน้า เราจะพยายามลงให้ท่านผู้อ่านอย่างจุใจ ภาพในภาคนี้ใหญ่ขึ้น ชัดเจนขึ้น คำอธิบายรัดกุม ซื่อตรงต่ออุดมรสของต้นฉะบับเดิม.

พบเกลอเก่าของท่าน ในวันที่ ๒๙ เดือนนี้

สภาเทศบาลเชียงใหม่ประชุมเลือกประธาน

สภาเทศบาลนครเชียงใหม่ได้เปิดการประชุมสมัยที่ ๒ ครั้งที่ ๑๔ เมื่อวันที่ ๑๙ เดือนนี้.

การประชุมคงทำได้ถึงการตั้งกรรมาธิการตรวจรายงานการประชุม สมาชิกก็ขอให้ปิดประชุม เพราะประธานชั่วคราวที่ตั้งขึ้นตามระเบียบนั้นอย่าว่าแต่ระเบียบการประชุมเลย เวลาพูดเลขานุการสภาต้องบอกให้พูดทุกคำ และฟังเข้าใจยากเสียด้วย เพราะพูดไม่ชัด แต่ท่านก็ต้องขึ้นนั่งเปนประธานให้ เพราะเปนผู้มีอายุสูงสุด

ผลของการเลือกประธานสภาได้แก่นายบุญส่ง คงพันธ์ รองประธานที่ ๑ ได้แก่พระศักดิ์ ศัลยาวุธ รองประธานที่ ๒ หลวงศรีประกาศ.

การประชุมจะได้กระทำต่อไปในวันที่ ๒๑-๒๓-๒๕-๒๗ และ ๒๙ เดือนนี้ ตามมติที่ประชุม.

ชิงทุนล้อปึก

(ต่อจากหน้า ๒)

ตามเคย เดินหนุนกระเป๋าหวายใบใหญ่ไว้บนศีร์ษะขึ้นไปยืนเปนสง่าอยู่บนยกพื้น. อันที่จริงประชาชนกระหายคอยการแสดงตนของนรินทร์บนเวทีอยู่นานแล้ว.

เมื่อนรินทร์ขึ้นไปยืนอยู่บนเวทีแล้ว นรินทร์ได้ยกมือชูขึ้นเปนการรับการต้อนรับของประชาชนและหัวเราะร่ำตามอารมณ์ของนรินทร์ ซึ่งปราศจากความรู้สึกสทกสท้าน ครั้นแล้วนรินทร์ได้เปิดกระเป๋าหวายหยิบรูปขนาดใหญ่ออกมา ซึ่งรูปนั้นปรากฏว่าเปนพระฉายาของกรมขุนมรุพงษ์ศิริพัฒน์ สมุหเทศาภิบาลมณฑลปราจีนบุรีสมัยก่อนซึ่งถ่ายพร้อมกับพระชายาซึ่งประทานแก่นายนรินทร์ ภาษิต ซึ่งเมื่อครั้งนั้นยังเปนพระพนมสารนรินทร์เจ้าเมืองนครนายกมีลายพระหัตถ์ว่าให้พระพนมซึ่งเปนศิษย์มาช่วยราชการ และแสดงว่าพระพนมได้รับราชการด้วยความสามารถ. นรินทร์นำพระรูปมาแสดง เพื่อยืนยันว่านรินทร์เปนผู้เคารพเจ้านาย ซึ่งเปนที่พึงเคารพ ไม่ว่าในสมัยใดๆ นรินทร์เปนคนมั่นคงนัก. ประชาชนได้ปรบมือให้ด้วยความยินดี. ต่อจากนี้นรินทร์ได้แสดงหลักฐานอื่นๆ สองสามอย่าง ซึ่งเปนเครื่องพิศูจน์ความสามารถ ความซื่อตรง ความเห็นแก่ความทุกข์ยากของคนทั่วไป ในระหว่างที่นรินทร์ได้รับราชการมา. ประชาชนก็ตบมือให้เกรียวกราวด้วยความพอใจทุกครั้ง.

อย่างไรก็ตาม ในการสมัครเข้าแข่งขันชิงทุนครั้งนี้ในที่สุดนรินทร์ได้ขอถอนตัวไม่เข้าชิง ด้วยเหตุผู้ที่ได้ทุนของคณะกรรมการล้อปึกนั้นจะต้องสมัครเข้ารับเลือกในเขตต์ใต้ ส่วนนรินทร์มีปรารถนาจะสมัครในเขตต์กลาง ด้วยในเขตต์ใต้นั้นนรินทร์กล่าวว่าได้มีพรรคพวกสมัครอยู่แล้ว ไม่ปรารถนาจะเข้าไปแข่งขันกันเอง นรินทร์ได้แสดงตัวอยู่ไม่กี่นาทีก็ลงมา ทำให้เปนที่เสียดายกันมากในหมู่ประชาชนซึ่งปรารถนาจะได้ฟังคารมของนรินทร์ในการบ้านเมืองต่อไป ก่อนลงจากเวทีไปนรินทร์ได้กล่าวว่า อยากให้คนทั้งหลายลงคะแนนให้แก่นางชนิด สุวัจนานนท์ ด้วยสภาใหม่อาจจะได้มีผู้แทนผู้หญิงสักคน หรือถ้าผิดจากนางชนิด นรินทร์ติดใจนายเฉวียง เศวตทัต ยิ่งกว่าคนอื่น เมื่อจบฉากของนรินทร์ ประชาชนได้ปรบมือส่งท้ายอย่างอึงคนึง. เปนที่สังเกตเห็นได้ว่า ประชาชนมีความพอใจนรินทร์ด้วยมีความเลื่อมใสแท้จริง มิใช่เห็นนรินทร์เปนตัวตลกเลย.

ผู้พูดคนอื่นๆ นอกจากที่กล่าวนี้ก็แสดงวาทีในจุดหมายที่คล้ายๆ กัน คือตั้งใจจะโอบอุ้มกรรมกรและเชิดชูการปกครองระบอบรัฐธรรมอย่างเต็มที่ ไม่ยอมให้ใครมาลบล้างทำลายได้. การแถลงนโยบายได้เสร็จสิ้นลง เมื่อเวลา ๑๔.๒๕ น. นายประดิษฐ์ สังขทัศน์ กรรมการในคณะกรรมการ ได้ประกาศให้ประชาชนไปลงคะแนน และเพื่อแสดงความจริงจังในการทำงานของคณะกรรมการ นายประดิษฐ์ได้กัดนิ้วมือของตนเองจนเลือดออก แล้วชูให้คนทั้งหลายดู บอกว่ายินดีสละให้ไม้จนกระทั่งโลหิต.

บริเวณลงคะแนนได้กั้นไว้เปนคอก หีบลงคะแนนต่อเรียงรายมีลำดับหมายเลขตรงกับหมายเลขของผู้สมัคร คณะล้อปึกได้จัดเจ้าหน้าที่ควบคุมหีบรับบัตรไว้โดยพรักพร้อม แต่สถานที่รับบัตรนี้ค่อนข้างจะคับแคบสักหน่อย และไม่ได้วางระเบียบไว้ล่วงหน้า ฉะนั้นเมื่อถึงเวลาที่ประชาชนจะเข้าไปหย่อนบัตรจึงเกิดการเบียดเสียดเยียดยัด และรวนกันไปรวนกันมาอยู่นาน อย่างไรก็ตาม กรรมการเจ้าหน้าที่ได้พยายามแก้ไขความขัดข้อง พอให้เปนที่เรียบร้อยไปได้.

ส่วนการรักษาความสงบและความปลอดภัยเจ้าหน้าที่ตำรวจได้จัดส่งตำรวจมารักษาเหตุการไว้ครบครัน ตลอดจะเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายตำรวจอีกหลายนายได้มาควบคุมดูแลในงานนี้จนเสร็จสิ้นเหตุการณ์ได้ดำเนินไปและจบลงด้วยความเรียบร้อย.—

ผลของการนับคะแนนปรากฏว่า ที่ ๑ ได้แก่นายอำนวย วิรัตนนันท์ ซึ่งเปนกรรมกรขับรถยนต์ผู้หนึ่งได้ ๖๑๐ คะแนน ที่ ๒ ได้แก่นายเฉลิม อุทกภาชน์ ๕๑๐ คะแนน ที่ ๓ ได้แก่นายเฉวียง เศวตทัต ๓๙๑ คะแนน ที่ ๔ ได้แก่นายเหลี่ยม อินทรานุกูลได้ ๓๖๖ คะแนน นอกจากนี้ได้น้อยกว่า ๒๐๐ คะแนน บางคนไม่ได้คะแนนเลยก็มี ที่ได้เพียง ๒-๓ คะแนนก็หลายคน หมดเขตการใส่คะแนนเมื่อเวลา ๑๕.๓๐ น. พวกที่ไปลงคะแนนโดยมากเปนกรรมกรซึ่งคุมกันไปเปนพวกๆ.

อ่านเรื่องแซ่มไว้ต์ใต้ธงสยาม เรื่องจริงที่สนุกเริ่มลงวันนี้หน้า ๙

หม่อมพร้อย วรวรรณ เจ้าของ พระศรีสยามกิจ บรรณาธิการ นายธนวัฒ์ จาตุประยูร ผู้ช่วยบรรณาธิการ นางอรุณ พัฒนศรี ผู้จัดการการเงิน นายรวม ยอดทัย ผู้อำนวยการแผนกโรงพิมพ์และการจำหน่าย นายรำพรรณ พุกกะเจียม ผู้พิมพ์โฆษณา สำนักงานและที่พิมพ์ โรงพิมพ์ "ประชาชาติ" ถนนหลานหลวง พระนคร โทรศัพท์ ๑๖๕๕